

Nuevo «becerro de oro» de nuestra época

Un Julio, 100 dólares

Quince mil pesetas (cien dólares al cambio) costará la entrada para la gala benéfica de Julio Iglesias que mañana ofrecerá en el Auditorium. El nuevo ídolo, el «becerro de oro» de todas las generaciones, ha despertado un enorme interés en nuestra isla. Para el lunes ya se ha colgado el cartel de «no hay billetes».

Julio Iglesias se quejó ayer por no poder cantar en el País Vasco, «una parte importante de España», incluso pidió veladamente que si se ofrecía un estadio iría también a cantar allá.

El más internacional de nuestros cantantes dijo que esta gira la hacía por estar en contacto con el público de nuestro país.

Se mostró muy humano en la rueda de prensa que dio en el Valparaíso, rodeado de más de 200 periodistas locales y peninsulares.

Iglesias dijo que en enero cantará ante la televisión americana el himno de los Estados Unidos, espectáculo



Julio Iglesias, ayer en el Auditorium, escuchando concentradamente a los músicos que le acompañarán mañana en su primera actuación en España. Ni las bellas coristas le sacaron de su ensimismamiento.

que verán unos 150 millones de personas, por lo que incluso ha pensado en que algún día podría interpretar el himno español en sus galas con una letra que le han compuesto.

El cantante anunció que, pese a las cifras que se han dicho que ganará (unos 300 mi-

llones de pesetas), esta gira le costará dinero.

La gala surgió de una petición que le hizo el Rey durante una de sus actuaciones en Sudáfrica. Don Juan Carlos le pidió que cantara junto a Plácido Domingo un recital benéfico. Este tenor no

puede actuar ahora por estar rodando la película «Carmen», por lo que será Julio el único que esté mañana dando el recital en el Auditorium, recital que presidirá la reina Doña Sofía.

Como hombre dijo sentirse feliz, pese a las supuestas bodas, hijos secretos, aman-

tes, etcétera que le achaca la prensa y de la que dijo que es un gran cómplice.

El broche final de la rueda informativa lo pusieron Isabel Pantoja y Francisco Rivera, «Paquirri», quienes minutos antes de salir su avión hacia Madrid decidieron acercarse al Valparaíso para foto-

grafarse con Julio Iglesias y figurar en las portadas de las revistas. Julio firmó autógrafos, cogió en brazos a un bebé hijo de unos árabes y se dejó fotografiar. Eran dos horas agotadoras, las únicas que pensaba dedicar a la prensa durante esta gira por España

(Páginas centrales)

Palma: Cincuenta intoxicados en una cena

Unas cincuenta personas resultaron intoxicadas en una cena conmemorativa, celebrada el pasado miércoles. La comida fue servida por un restaurante de la playa de Palma. Los enfermos se encuentran en distintas clínicas de la ciudad. En la policlínica Miramar nos informaron que los ingresados padecen gastroenteritis, y que evolucionan favorablemente.

El número de afectados no se puede precisar porque la clínica Rotger se negó a facilitarlos en un principio y, cuando se volvió a insistir nos dijeron que no había médico de guardia en el hospital. Fuentes bien informadas comunicaron que el número de ingresados en la citada clínica supera la veintena. Entre la policlínica Miramar, Mare Nostrum, y Son Dureta, suman 17 los afectados.

La causa de la intoxicación no se conoce todavía, se habla de la langosta, mahonesa o mejillones. La mayoría de los ingresos se produjeron el viernes.

Ayer la clínica Mare Nostrum registró cuatro entradas. La Rotger nos comunicó que el día de ayer ya se produjeron altas.

Los intoxicados tardaron de uno a dos días en ingresar, porque al principio sufrían pequeñas molestias y vómitos, pero no pensaron que se trataba de una intoxicación. Cuando las noticias se extendieron, se elevó el número de ingresados.

Los señores Fuster celebraban el miércoles las bodas de plata, e invitaron a sesenta personas a cenar. La comida fue servida por un restaurante de la playa de Palma. Puestos en comunicación con el establecimiento, nos comunicaron que los directivos no se hallaban en ese momento, y eran ilocalizables. Según las fuentes más autorizadas, la intoxicación se produjo a causa de la mahonesa.

HOY

● La Pantoja y Paquirri, mini vacaciones mallorquinas

(Página 5)

● Jaume, el último carbonero de Mallorca

(Página 3)

● Suplemento especial dedicado al aeropuerto

Lotería Nacional

(Página 12)

PRIMERA LINEA

ciudad jardín, pisos y plantas bajas en construcción con mucha terraza de tres dormitorios, baño y aseo, entrada un millón doscientas y veinticinco mil durante la obra. Tel. 270452

La «guerra justa» o la cuadratura del círculo

José M^a González Ruiz (*)

Fue el 11 de julio de 1975 cuando, con motivo de una manifestación pidiendo la amnistía para los presos de conciencia (ideológicos, políticos o religiosos), me vi envuelto en una polémica que a siete años de distancia parece infantil e ingenua. El hecho fue que al llegar la manifestación a la puerta de la Catedral malagueña un compañero y yo desplegaríamos un cartel donde Jesús en la sinagoga hacía suyas estas palabras de Isaías: «el Señor me ha enviado para proclamar la amnistía a los cautivos» (Is 61.1). Se me achacaba hacer una traducción «política» del texto bíblico, siendo así que se trata de la traducción oficial aprobada por la Conferencia Episcopal Española y que se leyó en la primera lectura del Ciclo B. del Tercer domingo de Adviento.

Afortunadamente hoy ha llovido mucho, y vemos con gran satisfacción que el movimiento de «Amnesty international» se nutre, en buena parte, de cristianos practicantes. Como todo el mundo sabe, se trata de una organización internacional, agradecida con el premio Nobel, que busca la liberación de

los presos de conciencia, o sea las personas encarceladas en cualquier parte del mundo a causa de sus convicciones, color, sexo, origen étnico, idioma o religión, que no han recurrido a la violencia o abogando por ella. «Amnistía Internacional» es imparcial. No apoya ni se opone a ningún gobierno o sistema político. Ni tampoco apoya o se opone necesariamente a las opiniones de los presos cuyos derechos busca proteger. Sólo le preocupa la protección de los derechos humanos implicados en cada caso, al margen de la ideología del gobierno o las convicciones de las víctimas.

Como vemos, se exige una condición esencial: que no se haya hecho violencia o se haya abogado por ella. Con estos antecedentes, es obvio el atractivo que trabajar en esta organización supone para muchos cristianos que se

han replanteado una nueva lectura del mensaje evangélico y han descubierto lo esencial que para éste es la paz y el rechazo de toda violencia.

Por eso, es incomprensible que el alemán cardinal Hoeffner haya tomado recientemente posturas que parecen más bien belicistas y que, en todo caso, están muy lejos del mensaje cristiano en lo referente al amor de los enemigos, o al poner la otra mejilla al que nos hiera.

Según estas posturas o teorizaciones de la guerra justa o no justa (y vaya ud. a saber cuales son las justas y cuales las injustas, siendo todas ellas creadoras de crueldad) el cristiano debería tener una especie de doble personalidad o de doble moral. Es decir: si la ofensa se le hace a un cristiano personalmente, éste debería siempre perdonar, amar al enemigo o al ofensor y presentar la

otra mejilla. Pero si la ofensiva o el ataque fuera dirigido al conjunto del pueblo cristiano, este debería no sólo no perdonar al enemigo, sino precisamente acudir a las armas genocidas como las atómicas o nucleares, a intentar la manera de aniquilar al enemigo o sea a todo el pueblo enemigo, incluidos niños, mujeres, viejos, jóvenes, etc. En una palabra, debería haber dos pesos y dos medidas según que se tratase de un caso de ofensa personal-individual o de un caso de ofensa al pueblo cristiano en su conjunto de colectivo nacional.

Si esta es la tesis propugnada por el cardenal alemán, es oportuno recordar que en tiempo de la vida terrena de Jesús el pueblo hebreo estaba bajo la bota opresora de una potencia extrajera, o sea del imperio romano (en el cual estaba vigente el culto idólatrico del emperador con-

siderado como una divinidad), y que el Señor Jesús no incitó ni remotamente a las turbas del pueblo y de los discípulos que lo seguían a deshacerse del yugo con la fuerza y la violencia. Eso sí, esto lo hicieron otros israelitas (de buena fe sin duda, pero no secueces de Jesús) y sabemos qué clase de luchas sangrientas y de insurrecciones tuvieron lugar con el resultado de la destrucción de Jerusalén y de la dispersión del pueblo judío.

Jesús por el contrario, no mató a nadie (eso sí, dio la vida a enfermos e incluso a difuntos), y se dejó matar por amor de todos los hombres amigos y enemigos; y nunca incitó a sus discípulos a combatir con las armas para difundir su mensaje o para defenderlo de sus enemigos. Por eso, cuando Pedro le dio un tajo en la oreja a un funcionario sanedrítico en el huerto de Getsemaní,

Jesús le reprendió severamente y sanó la herida ocasionada por el número uno de sus apóstoles.

Sin embargo, la actitud de los obispos católicos norteamericanos está mucho más cerca de este esencial mensaje evangélico de la paz y del rechazo de la violencia. Los españoles estamos en deuda con la historia, dada nuestra nada legendaria Inquisición que ha funcionado hasta hace poco más de un siglo.

Quizá trabajar en obras de paz y de derechos humanos, tan conculcados por nuestros antepasados o por nosotros mismos, sería una buena manera de devolver a nuestro rostro hispánico una imagen de luz y de blancura. Por eso, entusiasmarse con el trabajo diario, oscuro, pero tremendamente eficaz de organizaciones como «Amnistía Internacional» podrá contrarrestar los —para mí inimaginables— esfuerzos por poner al día los más sofisticados instrumentos para matar hombres y destruir pueblos. Y esto, tanto si piensan como nosotros o de forma completamente diferente.

(*) Teólogo

«Pelinos»



Cartas a «Baleares»

El cambio a medio camino

Señor director:
Le agradecería la inserción de la presente en el periódico de su responsabilidad.

En los primeros tiempos del gobierno socialista, las palabras y conceptos que surgían con mayor facilidad en todas las declaraciones de sus miembros, sobremanera del presidente González, eran: cambio, ética, «diálogo abierto» y «mayores cotas de libertad».

Parecía como si la tarea de gobernar se desarrollaría positivamente merced a la mera voluntad, como si gobernar fuera algo abstracto e incluso metafísico. A todo ello se le unía lo que siempre ha sostenido el socialismo español, un exclusivismo en una serie de etiquetas que, al parecer de sus líderes, les eran otorgadas naturalmente, por ser, tras la sola pronunciación pública por cualquiera de sus dirigentes.

Ahora, tras esas florituras verbales, rebotantes sin duda de sanas intenciones, ha llegado el momento de actuar y enfrentarse con la realidad.

El cambio se ha quedado a medio camino en muchos aspectos, en otros no ha llegado siquiera a intuirse y en algunos se ha desarrollado enormemente. A fuerza de riguroso es a estos últi-

mos, porque se han cumplido a los que voy a referirme aquí. Antes estaba penalizado el aborto, ahora no lo estará en según que casos; es decir, para intentar subsanar unas situaciones insatisfactorias, se promueven otras mucho más denigrantes y faltas de toda inteligencia. El cambio también llegó a las cárceles, ahora no habrá tantos presos en ellas, no porque con la llegada del socialismo al poder, los españoles nos hayamos vuelto mejores, atendiendo a la moralidad emanada desde el Gobierno, sino porque se van a excarcelar a miles de presos.

No sé si por ética, entenderemos lo mismo, pero, en todo caso, convendremos en que el aborto, los exabruptos vertidos por responsables de la Administración, el relajamiento en las normas de convivencia social, como la medida anteriormente enunciada o la rebaja, en las penas por delitos contra la propiedad privada; o el desprecio comparativo que viene ejerciendo la mayoría parlamentaria con respecto a los compañeros de la oposición y los medios de comunicación, menospreciando a los primeros y favoreciendo a los segundos, sean una brillantes muestras del intelecto y unas soluciones que rezumen moralidad.

Tampoco puedo aceptar que «diálogo abierto» sean la utilización abrumadora, no en cuanto a número, sino en cuanto a lo

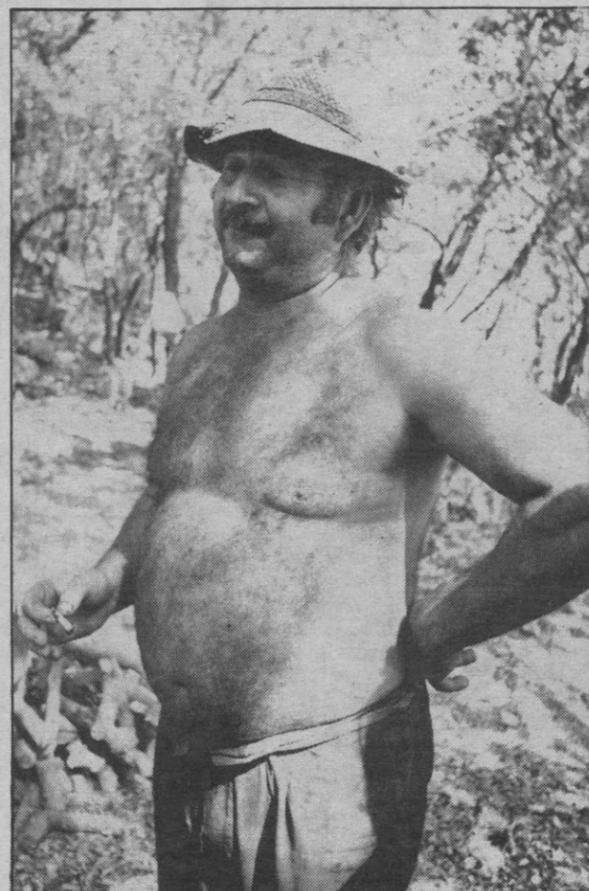
que llamaría «conciencia democrática», de la mayoría socialista en cuantos debates se establezcan, las declaraciones y acciones contra los manifestantes de Sagunto o la rápida ejecución de la expropiación de Rumasa, no entre en los temas en cuestión, sólo afirmo que todo eso dista mucho de parecerse a un diálogo.

Con relación a la libertad anunciada, no creo que la sociedad precise la despenalización del consumo de drogas, ni las presuntas escuchas telefónicas, ni el desentendimiento en la aprobación de la TV privada, ni la profusa utilización de los medios oficiales de información en favor de los postulados gubernamentales, para sentirse más libre.

Como ya he dicho, hoy no se habla tanto de presunciones y se practica más, y eso es positivo; pero aun así lo que faltan son menos concesiones a la degeneración y al sectarismo y más promoción de la revitalización económica, social y cultural de todos los españoles, no con bonitas frases vacías o desvirtuadas en sus contenidos, sino con hechos efectivos que den confianza y solucionen los verdaderos problemas de España. Cordialmente.

G.S.E.

El último carbonero de Mallorca



Jaume, hablador, eterno fumador con su colilla entre los dedos, es uno de los últimos carboneros de Mallorca.

Subiendo por una empinada carretera y a contraluz de los rayos que se filtran entre las encinas y los pinos, entrevemos a Jaume, uno de los últimos carboneros de Mallorca.

En «Es Campassos» en el término de Esporles conversamos con Jaume. Entre las arrugas de su rostro se ha pegado, con los años, ese polvillo negro que asciende de la «sitja». Hablador, eterno fumador con su colilla entre los dedos su sombrero de paja y su sonrisa cansina nos recibe estrechándonos la mano que se ha lavado hace unos pocos momentos y que todavía tiene mojada.

La «sitja» —nos dice Jaume— es un empedrado circular de unos cuatro metros de diámetro, sobre el que se amontona la leña recién cortada: los troncos más grandes primero y cerrando el círculo, siempre con un hueco en el centro, los más pequeños. El montón, que suele medir unos tres metros de altura, se recubre con ramas prensadas y más tarde con tierra encima. A partir de este momento y cuando se enciende el centro de la pila, empieza la combustión lenta, muy lenta.

Sí, porque antes las cosas se hacían muy despacio y no se sufría el agobio del reloj. El trabajo del carbonero era meticoloso y larga la espera.

«De ocho a diez días tardará en hacerse el carbón y sacaré entre una tonelada y una tonelada y media». Jaume no puede perder un instante. Ahora no es como antes. Debe continuar con su trabajo y remueve el carbón que ha ido separando hace pocos momentos.

Mucho tendrá que trabajar para conseguir tantos kilos que luego venderá a las barbacoas turísticas para que los extranjeros saborean una buena carne congelada asada al fuego. Jaume también depende del turismo. El se atrevió hace años con el negocio de una barbacoa en la costa y comprobó que los turistas se lo comían todo, hasta los huesos. Dice que la lechona asada con carbón es deliciosa, aunque no sea

muy fresca. Dejó el negocio no sabemos por qué.

ICONA marcará los árboles que puede cortar, los que miden más de quince centímetros de grosor en la base del tronco. El seguirá estos consejos y logrará que el bosque esté muy limpio. Así se evitarán los incendios y el destrozo de los pinos y encinas. Entre nueve y diez toneladas de leña tendrá que recoger para conseguir esa tonelada y media que nos decía.

**Leña de pino
almendro
y caoba**

Jaume nos sigue explicando el proceso, intercalando sus palabras con alguna anécdota graciosa. A veces perdemos el hilo de la conversación pero él, pacientemente, nos lo vuelve a explicar. Nos dice que además de la encina puede utilizarse leña de pino y almendro pero que el carbón pierde calidad y se quema más rápidamente. «Ahora muchas fincas arrancan los almendros porque su cultivo es improductivo y los venden a los leñadores que lo utilizan para carbón mez-

cládolo con otro de mejor calidad». Desde luego nuestro carbonero está disgustado con el precio, «hace ya unos años que se mantiene a 40 pesetas el kilo».

Su profesión como hemos dicho al principio tiende a desaparecer, «ya quedan muy pocos aunque creo que todavía hay uno en Selva». «Antes —dice Jaume recordando viejos tiempos— nos iniciaba en la profesión nuestro padre. Era una herencia. Yo empecé a trabajar con él a los diez años aunque cuando volví del servicio militar lo dejé para hacerme «pagés». Más tarde y desde

hace seis años he vuelto a mi antigua profesión a la que me dedico plenamente aunque sólo en los meses de verano».

Pega una chupada a su cigarrillo liado a la sombra de su bosque y sigue contando historias pasadas. «Mi padre y muchos de su generación se marcharon a los Pirineos franceses a hacer carbón, otros se fueron a Cuba a trabajar con leña de caoba».

Interrumpe otra vez la conversación para, con un cubo con agua, enfriar el carbón que ha extraído de la «sitja». Los sacos ya llenos, se alinean junto a la choza que utiliza para des-

cansar. Construida con piedras y cubierta con ramas evita a Jaume el bochorno de las horas del calor más intenso del verano.

Todo ha cambiado con los años. «En 1956, año de frío muy intenso, las gentes de Palma, me arrebataban el carbón al llegar a la altura del matadero. Ahora, aunque el invierno sea muy crudo, nadie hace cola delante de una carbonería».

Sus hijos también le acompañan algunas mañanas de verano y le ayudan a apilar la leña. Ellos también aprenderán el oficio que puede perdurar otra generación. Se queja de que los jóvenes prefieran trabajar en los hoteles y rechazan tareas más cansadas. Se queja del dinero fácil.

Nos despedimos de Jaume con un apretón de manos. El seguirá trabajando hasta que llegue el invierno. Luego otro verano y otro...

(Fotos: VIVES).



Jaume enfría con agua el carbón recién sacado de la «sitja».

● De ocho a diez días tarda en hacerse el carbón

● «El nuestro es un trabajo lento, meticoloso», dice Jaume

**ORO
BRILLANTES
PLATA
MONEDAS
MEDALLAS
JOYAS Y OBJETOS
PAPELETAS EMPEÑO
RELOJES, etc.**

Cuando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta.

JOYAS LULIO

Ramón Llull, 6
(Junto Monte Piedad)
Telf. 21 35 14
Palma de Mallorca

PASAMOS A DOMICILIO
SABADOS ABIERTO
PAGO AL CONTADO

Personal

JAIME JIMÉNEZ



● **GABRIEL LLOMPART**, antes conocido empresario turístico y hoy alto ejecutivo de la mayor multinacional norteamericana, ha venido a pasar sus vacaciones a Palma, con la familia. Gabriel Llompart, que tiene su residencia profesional en Nigeria, país en el que representa los intereses de la antes mencionada multinacional, nos comentaba ayer mismo que «pese a la proximidad, en Nigeria prácticamente no nos hemos enterado de la guerra civil que está viviendo en la actualidad nuestro vecino Chad. Sabemos, por los medios de comunicación, que se corre el grave peligro de que se internacionalice el conflicto, pero hasta el momento en Nigeria, la calma es total. Y del otro foco bélico surgido en otro país cercano, el Alto Volga, me enteré ayer, en Madrid. La colonia española, prácticamente radicada en Lagos, la capital integrada por un grupo muy reducido de personas, se encuentra absolutamente tranquila. El fantasma de la guerra, siempre espantoso, está muy lejos de nosotros», dice ahora, desde la paz de su casa de Son Roqueta.

● **TONY MALDONADO**, que sus compañeros de equipo musical Blai Ripoll y Joe Montroe, actúan cada noche en «Kings», son los únicos culpables de que más de una noche se haya tenido que colocar el letrero de «no hay billetes».

● **ERNEST LLUCH**, antes de abandonar Palma, quiso visitar la residencia de Son Dureta, tan dejada de la mano de Dios —de la mano del hombre, para hablar con más propiedad— y conocer «in situ» aquel caos tantas veces denunciado por los diarios de nuestra ciudad. Una vez finalizado el recorrido, el ministro de Sanidad y Consumo, en lugar de ir a cenar a un restaurante de lujo, eligió el mismo bar de la clínica. El menú del ministro fue de lo más sencillo: tortilla francesa y ensalada.

● **ANA FERREIRA**, estudiante uruguaya que había venido a la madre patria, a Orense concretamente, a saludar a sus familiares, se enteró en Galicia de que mañana daba Julio Iglesias su recital en Palma, y tuvo la humorada de hacer la maleta, y, tan feliz, venirse a la isla. Lo dramático ocurrió después, cuando se enteró que el Auditorium estaba vendidísimo. Y desde entonces anda Pepe Jaume, siempre dispuesto a ayudar al prójimo buscando una entrada, una, para Ana. Que, no lo habíamos dicho todavía, es una criatura preciosa.

● **JAIME ENSEÑAT**, que el pobre llevaba sin dormir tres días, ha respirado tranquilo. La VII Conferencia de Estudios del Mediterráneo celebrada en Sóller, ha tenido un éxito extraordinario. El que sin duda se merece el equipo que, durante meses ha trabajado con el único objetivo de acercar la cultura al pueblo.

● **JUAN CABRERA**, buen restaurador y propietario de dos prestigiosos establecimientos de nuestra ciudad, ha sido invitado —juntamente con un cocinero vasco y otro madrileño— a participar en una semana gastronómica española que se celebrará a finales de septiembre, en Tel Aviv, Israel.

Cristina de Suecia regresó a Estocolmo

La princesa Cristina de Suecia, hermana del rey Carlos Gustavo, regresó ayer a Estocolmo y dio así por finalizadas sus vacaciones en nuestra isla.

Cristina de Suecia y su esposo, Tord Magnusson, llegaron a Palma el pasado

día 30, en compañía de tres matrimonios amigos suyos.

El mismo día de su llegada embarcaron a bordo del yate «Fara Blue», anclado en el Club de Mar para realizar un crucero por las costas isleñas.

Julio Cortázar, hoy en Radiocadena Española

Julio Cortázar, el gran escritor argentino radicado desde hace varios años en París, responderá hoy, en exclusiva, a las preguntas que sobre Centroamérica se le formularán desde el programa «V centenario».

Durante el programa, que se emite a partir de las 12 horas por O.M. y F.M. de Radiocadena Española, el crítico Tony Figuera analizará la última obra de Cortázar, «Deshora».

Crucero de la familia real por Mallorca y Menorca

Los Reyes de España, acompañados por sus hijos, el Príncipe y las infantas, y por la hermana de Doña Sofía, Ana de Grecia, iniciaron a bordo, del yate «Fortuna» un crucero por nuestras islas, que se pro-

longará hasta el lunes.

A primera hora de la mañana, el yate salió de la dársena de Porto Pi. Es muy posible que el «Fortuna» recale en diferentes puertos de Mallorca y Menorca.

Ayuno por la paz, en el Borne

Un grupo de pacifistas mantiene desde el viernes hasta hoy domingo un ayuno público en el Borne en solidaridad con los que lo realizan en la localidad de Larzac (Francia) en protesta por el proyecto del gobierno francés de convertir la zona en un campo de tiro militar. El ayuno ha coincidido con el treinta y ocho

aniversario de la bomba de Hiroshima.

El GOB, contra el Centro de Interés Turístico de Cala Mondragó

El GOB se ha manifestado sobre el tema de Cala Mondragó ante la posible desestimación por el Consejo de Ministros de los recursos presentados contra la aprobación de la zona como centro de interés turístico. El pasado jueves, ante el gobierno civil, y mientras se celebraba la rueda de prensa de referencia del Consejo de Ministros celebrado en Palma, un grupo de miembros del Grupo Ornitológico Balear mostraron su protesta al respecto.

Señala el GOB que el gran interés ecológico y paisajístico de Cala Mondragó y su zona húmeda, quedarían completamente destrozados con la construcción masiva y con hoteles de primera línea, que todos los organismos turísticos de Baleares, se han manifestado repetidas veces en contra del proyecto de CIT.

Aquí, la noticia

Los paipais, ahora con poemas

La librería «Cavall Verd» ha lanzado al mercado una colección de paipais-poema. La idea consiste en difundir la poesía durante el período estival, cuando se dispone de tiempo para la lectura, y de paso combatir el axfianxe calor que azora nuestros cuerpos, en una época propensa al sopor.

Los paipais, de cartón, contiene un poema de diversos autores vanguardistas, y una ilustración para articular la poesía con la pintura. De momento son tres los paipais distintos imprimidos, pero serán más, aseguran los creadores.

No es un intento de convertir el arte en mercancía, ni la mercancía en arte. Desde el romanticismo no son pocas las voces que se han levantado contra un maridaje calificado de «contra natura». Los estetas lo consideraban un agravio y un estigma del sistema capitalista. Es simplemente un intento simpático de los promotores en aras de reivindicar toda manifestación cultural, que no tiene por qué presentarse en el carro de la cultura oficial, leáse, libros, cuadros o exposiciones.

CAEB pide moderación

La Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares (CAEB) ha remitido un comunicado a los medios informativos pidiendo moderación ante los recientes movimientos en defensa de la naturaleza.

La CAEB apoya la decisión del Consell, autorizando urbanizar la playa del Trenc. Pide asimismo el cese de las descalificaciones contra Jerónimo Sáiz, conseller de Ordenación del Territorio, al que consideran víctima de una campaña contra su persona, tal

como ocurrió en las elecciones municipales del 79, cuando acudía como candidato a la alcaldía de Palma, según reza la nota.

El comunicado de la CAEB, concluye con una llamada «a la sensatez y la serenidad. No basta proteger a la naturaleza de unos pocos que ocasionan grandes daños y dejarla en manos que lentamente pero sistemáticamente la van destruyendo en defensa y mal uso de las libertades individuales».

Vacaciones Red SEAT
Agosto 83

Y gratis
SEGURI-SEAT

RUDELO EN
VACACIONES Y
PAGUELO A
LA VUELTA

o bien hasta
en 46 letras.



Le damos, como mínimo,
65.000 pts.
por su vieja furgoneta.



MARBELLA

Cambie a
Seat Trans

También admitimos su coche usado para que cambie a Seat Trans. Esta oferta es válida sólo hasta el 31 de agosto.

40.000 PTAS. MAS POR SU COCHE
USADO AL COMPRAR UN FURA 903-5V.



400.000 PTAS. SIN INTERESES
DURANTE 1 AÑO, 6 35.000 PTAS.
MAS POR SU COCHE USADO AL COMPRAR
UN RONDA 65 CL.

500.000 PTAS SIN INTERESES
DURANTE 1 AÑO, 6 50.000 PTAS.
MAS POR SU COCHE USADO AL
COMPRAR UN SUPERMIRAFIORI.



Concesionarios en Palma de Mallorca

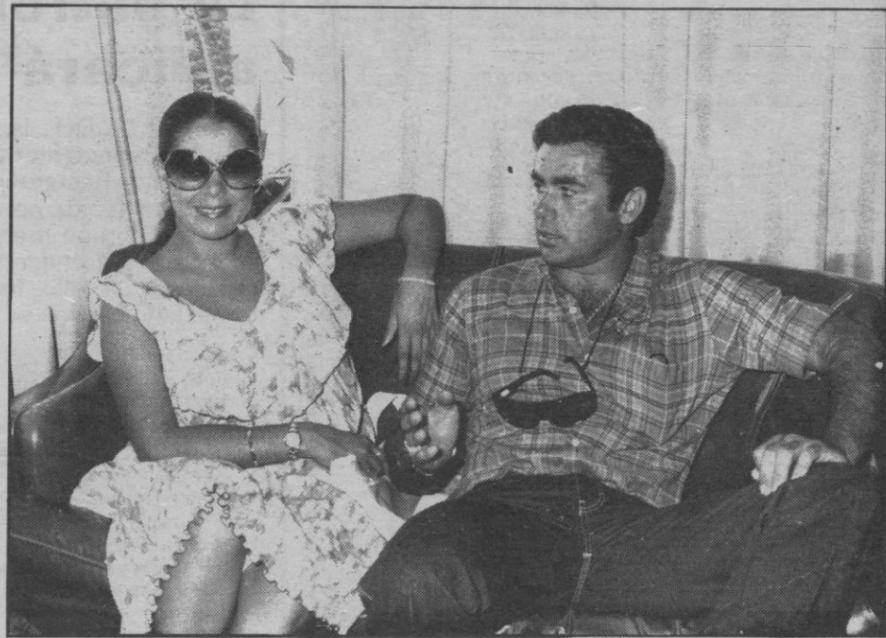
Red Seat. La garantía más fuerte.



En cuanto tenga el hijo

Isabel Pantoja se retirará

● «Pero Paquirri no ha influido en mi decisión», dice



La pareja Pantoja-Rivera, de luna de miel permanente

Entrevisté a la Pantoja minutos antes de salir a escena. Es una mujer simpática, agradable. «Nunca digo que no a la prensa, comprendo que es vuestra profesión y habéis de molestar. ¿No te importa que me maquille mientras hablamos, pues me faltan pocos minutos para salir?»

—No, qué va, le contesté.

Y en una mesa llena de imágenes de santos y Virgenes del Rocío, Jesús del Gran Poder y lápices de colores, espejos para pintarse, coloretes y demás cositas que se ponen las mujeres.

Y comienzo la entrevista hablando del público exigente. «Sí, es verdad, el público me exige, pero al mismo tiempo lo hago yo y es-

to hace que tenga que bajar más».

La Pantoja cae bien a la gente, eso no se puede negar. Quienes estuvimos en su recital, (en su gala dice ella), podemos atestiguar que tiene un público fiel, que la vitorea y le tira piropos. Por su parte, ella supo ganarse a sus seguidores, hacerles cantar y tararear sus canciones. Pese a todo fue muy poco generosa al final, no cantando ningún

F.R. otro tema de propina. En su historial musical hay 10 grandes discos y otras tantas cassetes. «Siento las canciones. He de reconocer que cuando tenía 15 años el maestro Rafael de León se fijara en mí y dijera que tengo un poco de talento. ¡Ah, no crea as que soy presumida!, sino que siempre digo que estoy por llegar».

Me retiro

Y cuando está a medias la entrevista me salta que piensa retirarse.

—¿Cómo!
—Pese a querer estar siempre superándome, he decidido retirarme cuando tenga mi hijo. Pienso dedicarle mi vida. Después de

que nazca y me haya re- puesto del parto haré una gran gala; quiero que esa gran final sea en mi tierra, en el teatro «Alvarez Quintero», de Sevilla.

—¿No será que «Paquirri» ha influido en ti?

—¡Qué va, mi «Gordi» no es capaz de decirme eso. Es una decisión personal. Somos dos profesiona- les que cada uno sabe lo que quiere. El me respeta en mi profesión y yo lo hago con la suya. De todas formas, puedo decirte —y él lo sabe— que me gusta- ría que dejara los toros, pero no se lo pediré, sino que él ha de hacer lo que crea mejor. Los mismo ha ocurrido en mi caso. La de-

cisión ha sido personal.

«Es mi vida»

Momentos después de que Isabel pronunciase estas palabras, entra en el camerino Francisco Rivera, «Paquirri» para el gran público; «Gordi», para su mujer.

—¿Qué supone para ti Isabel?

—Lo es todo; es mi vida, la mujer que me hace feliz y la madre de mis hijos.

(Fotos: PASCUAL)

Yolanda Macías, «miss Elegancia», 83



Yolanda Macías Re- go fue elegida en la madrugada del sábado «miss Elegancia 83» en la discoteca Gran Joy de El Arenal. Junto a ella salieron elegidas como «miss Fotogenia» Alba Sola Mezqui- da, actual «miss Me- norca», y «miss Sim- patía», María Teresa Vega Pérez, que es también segunda da- ma de «miss Sóller». María Teresa obtuvo 17 de los 28 votos de

todas las participantes, ya que este título lo eli- gen las mismas chicas.

Yolanda Macías, «mis Elegancia», tiene 17 años, pelo rubio y mide 1'73. Sus medi- das son 86-66-87 y su actual título es «miss Palma». Le gusta ser algo importante en la vida.

Su actor preferido es Humphrey Bogart y como actriz Glenda Jackson.

Alba Sola, «mis Me- norca», fue elegida «miss Fotogenia», teniendo una votación muy reñida con sus compañeras, ganando por un solo punto a dos de ellas. Tiene 17 años y sus actores pre- feridos son Robert de Niro y Marilyn Monroe. Le gustaría estudiar arte dramático.

María Teresa Vega, de 18 años, nació en Galicia. Su mejor ima-

gen es la constante sonrisa que embellece su cara. Le gusta la música fuerte, el rock.

Las tres chicas tam- bién podrán participar en los certámenes de «Miss Baleares», ex- cepto la representante de Menorca, que no podrá hacerlo en el concurso de «Miss Mallorca. Ambos es- pectáculos se celebra- rán próximamente en El Arenal.

(Fotos: Delphi)

Solana sigue veraneando en Mallorca

Javier Solana, ministro de Cultura y Deportes, co- mo ya se sabe, permanecerá en la isla durante algu- nos días. Es natural que así sea después del ajetreo de los últimos días en Palma, tras el Consejo de Mi- nistros con el Rey don Juan Carlos.

«Baleares», como es lógico, intentó hablar con el Sr. ministro, profundizar con él sobre los distintos as- pectos relacionados con su departamento. Pero no deseábamos una entrevista apresurada; nos interesa hablar con el Sr. ministro en profundidad sobre lo hu- mano de cada día. Por eso, no quisimos abrumar ayer al señor ministro con nuestras preguntas y causarle más molestias interrumpiendo su merecido descanso en la isla. Pero hicimos un pacto de caballeros con él: hablar extensamente. El aceptó gustosamente y se brindó a recibirnos el lunes. Puntualmente estaremos allí y contaremos todo en una próxima edición.

Por esta vez sacrificamos la información de urgen- cia, la que quizá nos «pide» la competencia, pero lo hemos hecho con el deseo de ahondar más en la con- versación. Y, de verdad, no abrumar más su abultada agenda de reuniones con periodistas.

REBAIXES



Banc de s'oli
Carrer de Rubí, 12
Ciutat de Mallorca

Continuam amb la venda normal de vestits per nocés, comunions, festes, etc... Felpertu

VIAJES

Del 12 al 17 de Agosto	LOURDES-ANDORRA (con motivo visita Papa)	18.950
Del 31/8 al 12 Sept.	FANTASIA EUROPEA	79.995
Del 6 al 14 de Sept.	BENELUX-PARIS	47.975
Del 18 al 28 de Sept.	ITALIA TURISTICA	50.950
Del 6 al 16 de Oct.	SELVA NEGRA CASTILLOS DEL RHIN	61.785
Del 8 al 26 de Oct.	JAPON-HONG KONG BANG KOK-BALI (Salida garantizada)	

PRECIOS PALMA-PALMA
ACOMPAÑANTE DE VIAJES KRONOS
PENSION COMPLETA EXCEPTO EXTREMO ORIENTE

VIAJES
KRONOS S.A.
PALMA DE MALLORCA
C/ Bonaire, 6, entlo.
Tels. 223434 - 223463
225743 - 223746

SUPER - REBAJAS TRESILLOS

*- MODULOS	2.800,- Pts.
*- CAMA NIDO DOS PLAZAS	13.500,- Pts.
*- RINCONERA CINCO PLAZAS	14.500,- Pts.
*- TRESILLO CINCO PLAZAS SKAY	17.000,- Pts.
*- TRESILLO DRALON	24.000,- Pts.
*- TRESILLO GRAN CONFORT	32.000,- Pts.

Y OTRAS INTERESANTES OFERTAS EN TRESILLOS
SOLAMENTE EN INDUSTRIAL DEL TRESILLO

APARCAMIENTO PROPIO
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA MAÑANA

Polígono La Victoria
Gremio Zapateros
Esquina G. Toneleros



Disfrute de los placeres del mar con la seguridad y confort de los llauds

FR-25
EL MAS VENDIDO DE
LOS DE SU CATEGORIA
EN 1983



potencia + capacidad + confort

- * Artesanía de lujo en maderas nobles y herrajes en materiales inoxidables.
- * Exento impuesto de lujo.
- * Velocidades de 7 a 14 nudos según motor.
- * Dureza, resistencia y acabado perfecto.
- * Máxima superficie de disfrute con la familia.
- * Facilidades de pago hasta 5 años.

PRODUCCION LIMITADA. RESERVE SU F.R. 25
PIDANOS INFORMACION.

ASTILLEROS
FERRER ROSSELLO S.A.

C/. Silleros y Albarberos, 18. Tel. 20 35 06
Polígono LA VICTORIA (Frente Diario "Balears")

LABORAL

Según CC.OO.- Illes

La patronal de Hostelería no aplicará la jornada de 40 horas

Según CC.OO., las organizaciones empresariales representativas de los sectores de Hospedaje, Restauración y Salas de Fiestas, tras haber tenido contactos con dicha central y con UGT, han manifestado su voluntad de no aplicar la jornada de cuarenta horas a partir del 30 de julio; fecha de entrada en vigor de la Ley 4/83.

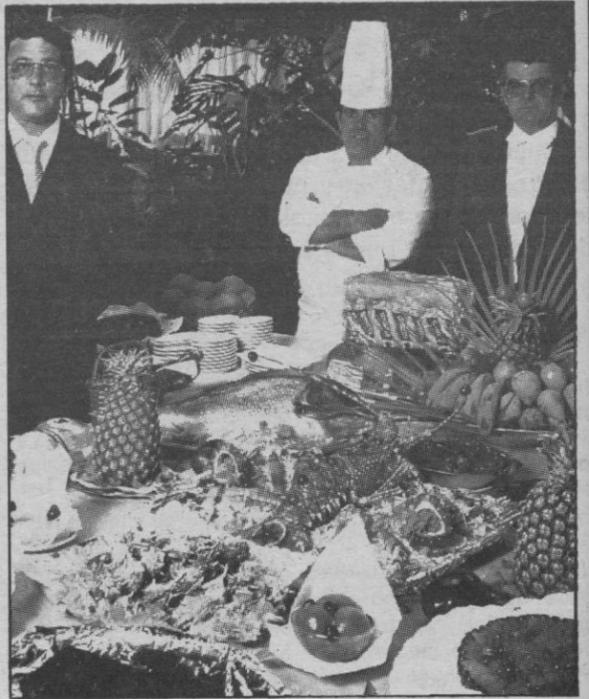
Ante esta actitud CC.OO. denuncia la actitud del Gobierno y en particular del ministro de Trabajo por su interpretación de la ley «tendenciosa y abusiva... la interpretación de la ley corresponde a los Tribunales, no tiene ni siquiera en cuenta lo pactado entre las Patronales y centrales sindicales en el AI, el cual establece que «a efectos del cómputo anual la jornada semanal de 40 horas será de 1.826 horas y 27 minutos de trabajo efectivo...»

La interpretación de la Ley para CC.OO. supone un acto de cesión ante la CEOE.

Por otra parte, CC.OO. denuncia la actitud de la patronal ya que el convenio colectivo de Hostelería, además de señalar una jornada ficticia anual de 1.880 horas, sitúa la jornada semanal en 41 horas semanales: «La patronal de Hostelería, aprovechándose de la confusión generada desde la cúspide del Gobierno, niega a los trabajadores del sector la aplicación de la jornada de 40 horas incumpliendo incluso los criterios señalados en el Acuerdo Interconfederal.

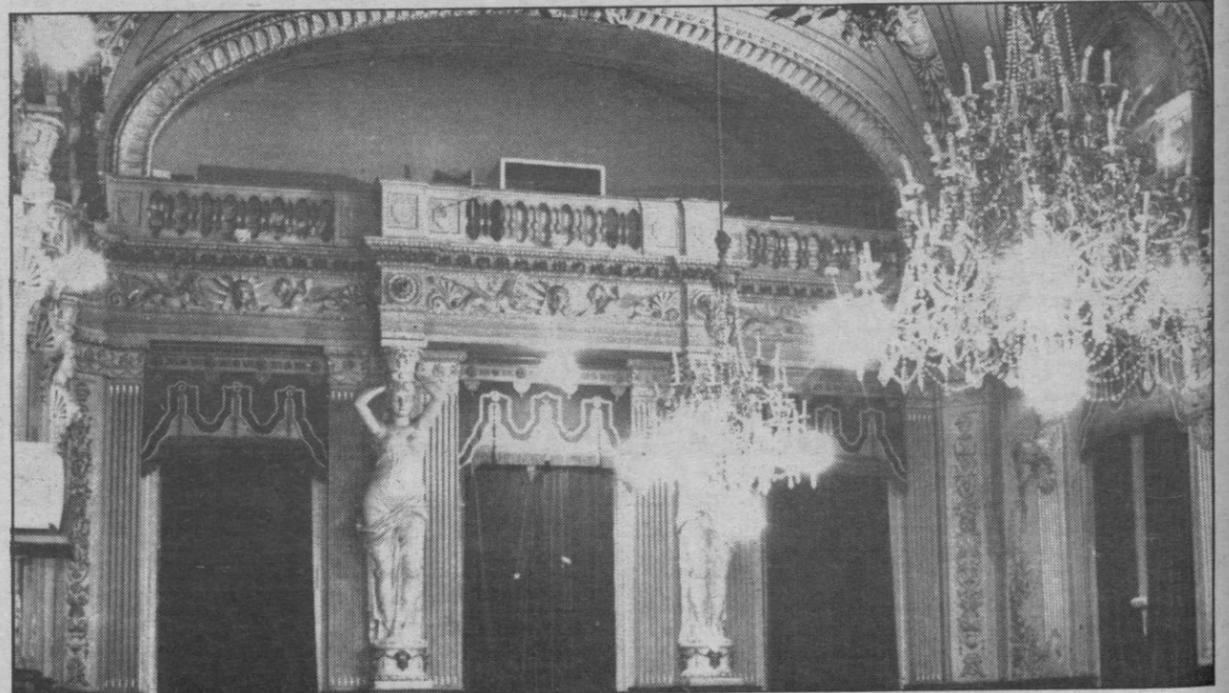
Por último CC.OO. se dirige a los comités de empresa para que insten a sus patronos a reunirse con ellos a fin de tratar

de la aplicación de la jornada de cuarenta horas, para lo cual CC.OO. señala que llevará a cabo todas las acciones jurídicas y sindicales que considere oportuno.



El martes se firma la adquisición de la sede del Parlamento

Interpelación de Esquerra Nacionalista sobre la enseñanza en las islas



El diputado del Parlamento balear del grupo de Esquerra Nacionalista ha presentado a la mesa una interpelación sobre la enseñanza en las islas en la que expone dieciocho puntos y pide que comparezca ante el Pleno el conseller de Cultura y Educación y dé a conocer las previsiones y programa de actuación de su departamento en los temas

que afectan al inmediato comienzo del curso académico 1983-84.

Pasado mañana martes a las once de la mañana se firmará el contrato de compra del Círculo Mallorquín, que como es sabido se convertirá en la sede del Parlamento. Esta semana se celebró allí la primera reunión de la Mesa.

Es Trenc en el Boletín Oficial

El Boletín Oficial de la Provincia, fechado el 26 de julio, dice que ha sido aprobado inicialmente el Plan Parcial de Ordenación de una parcela denominada «Es Trenc», por el Pleno de la Corporación de Campos. El expediente queda expuesto durante el plazo de un mes a fin de que cualquier interesado puede proceder a su examen durante las horas de oficina en la secretaría del Ayuntamiento de Campos.

Pleno del CIM sobre el planeamiento de espacios naturales

Mañana lunes a las diez de la mañana el Consell Insular de Mallorca celebrará una sesión extraordinaria para tratar un único tema:

La moción del PSOE sobre convocatoria de un pleno extraordinario para debatir y aprobar en el período há-

bil el informe que ha de emitir el CIM relacionado con la aprobación inicial de las Normas Subsidiarias y complementarias de planeamiento de diversos espacios naturales de los municipios de Andraitx, Llucmajor, Campos, Alcudia, Muro y Artá.

El serial de televisión ha fomentado la danza

Anna Maleras y su grupo «Fama», en Mallorca

MATEO CLADERA

Por octava vez consecutiva se celebra en Palma, del 2 al 12 de este mes, en el marco del colegio de San Cayetano el «Stage internacional de danza moderna y jazz», que dirige el «Grup Estudi Anna Maleras». El cursillo está patrocinado por la Conselleria de Cultura de Baleares, el Ministerio de Cultura y por la Obra Social de la «Caixa de Pensions» que precisamente ha destinado diez becas para diez alumnos mallorquines.

El próximo miércoles a las 22'30 en el Auditorium tendrá lugar una representación que realizará este grupo de alumnos de danza moderna y jazz.

Anna Maleras nos contó que se ha conseguido un extraordinario ambiente entre todos los alumnos de este cursillo. Nos imaginamos que muchos de ellos tendrán en su mente el célebre serial «Fama» que tanto éxito tiene de público y también de comentarios, ya que, son muchas las revistas que dedican páginas a los protagonistas del serial que todos los domingos ocupa las pantallas de televisión española.

Durante nuestra entrevista con Anna Maleras se encontraba presente una de las secretarías del cursillo, Anna Griño, quien, de inmediato, resaltó la buena acogida de esta octava edición, ya que son 180 los alumnos asistentes, teniendo que haber rechazado otras peticiones.

Hay que recordar que el «Stage internacional de danza» que se celebra todos los meses de agosto en Palma, disfruta de la característica de pionero, de los diferentes Stage de danza que se han ido creando durante estos últimos años. Por sus aulas han pasado profesores y coreógrafos de tan alta calificación como Walter Nicks, Don Redlich, Vanoye Aikens, Lynn Mc. Murray, Guillermo Palomares y otros.

Este año, el Stage, con la asistencia técnica de Delfin Colomé, cuenta con la presencia de Montse Colomé, especialista en clásica y jazz; Jan Manion, austriaco, especializada en la técnica de jazz; Alvin Mc. Duffie de EE. UU. especializado en jazz, que cursó sus estudios en EE. UU. y ex bailarín de la compañía de Alvin Ailey Dance Treatre y profesor de la escuela de Alvin Ailey que en la actualidad está impartiendo clases en diferentes facultades europeas; Aaron Osborne, especializado en la técnica de moderno, actualmente dirige su propia escuela en San Francisco.

—Tenemos este año 180 alumnos y muchos más si no hubiéramos cerrado la matrícula. Ha sido sorprendente el éxito ya que durante las siete ediciones anteriores teníamos todos los años más o menos un centenar de alumnos. Sin embargo este año los hemos doblado.

—¿«Fama», puede ser la causa?

—Puede haber influido,

sin lugar a duda. Este serial está cambiando la mentalidad de los españoles con referencia a la danza.

—¿Entonces es un serial positivo?

—«Fama» tiene como positivo el haber roto con el tabú de que los chicos que bailan no son «normales» y, por otra parte, está demostrando que es un arte con el que se tiene que trabajar mucho para triunfar. Esto indudablemente ha sido positivo.

—¿Qué tiene de negativo?

—Que pienso que en América hay otros grupos de danza mejores que el que sale en la película.

El «Boom» del Jazz

—¿Podemos decir que estamos viviendo un «boom» del jazz?

—Sí, hay una especie de «boom» como dices. Sin embargo, hay que ir con mucho cuidado ya que no todo el jazz que se da es serio. Necesita de unos buenos profesores y, éstos son escasos.

—¿Qué diferencia hay entre danza clásica y el jazz?

—En la danza clásica lo más importante es la estética lineal, y en el jazz, lo más importante es el sentimiento que se expresa a través del cuerpo. Muchos creen que se trata sólo de mover la cadera y sin embargo debo decir que precisamente mover la cadera es muy difícil. Muchos en vez de mover la cadera con arte lo que hacen es mover el trasero.

Los negros, más ritmo

—¿Los negros ya nacen con la danza en su sangre?

—Así es y precisamente el jazz es una danza original de la raza negra, ellos tienen indudablemente más ritmo ya que tienen también una constitución distinta.

—¿Hay más chicos que los otros años?

—En total son diez, son pocos todavía, en comparación con el número de chicas, pero, el tabú se está superando poco a poco. «Fama» también ha influido en ello.

Efectivamente, Anna Maleras ha conseguido un ambiente de «Fama» en este octavo Stage Internacional de danza moderna y jazz que se está desarrollando en Palma. El próximo miércoles el grupo ofrece una demostración en el Auditorium.

Fotos: PASCUAL



Anna Maleras cree que el serial «Fama» ha sido positivo con relación a la danza.



La profesora Jan Manion durante una de sus clases.

PRECIOS BAJOS TODO EL AÑO

MONKY normal 200 gramos 425	MONKY DESCAFEINADO 200 GRAMOS 485	NESQUIK de 800 GRAMOS 259	CAFES MALLORCA 1/4 165
SARDINAS EN ACEITE MIAU 55	ATUN CLARO MIAU R-O-140 69	ZUMOS POMA ROSA LITRO 79	COCA-COLA LATA 33
ARIEL PAQUETE E-5 255	INSECTICIDA RAID 1.000 c.c. 205	TAMBOR SKIP 5 KILOS P.V.P. 615 menos vale 40 575	CHAMPAÑA RONDEL ROSE 239
GEL RITMO LITRO 145	COMPRESAS EXTRAPLANAS AUSONIA 20 UNIDADES 95	CREMA SUAVIZANTE LANOFIL 25 DOSIS 225	PAÑAL MOLTEX 80 UNIDADES 385

Y..... 50 ARTICULOS MAS

CON EL **mini**MO COSTO OBTENGA EL **max**IMO AHORRO

Llucmajor

Las fiestas patronales de Santa Cándida, a la vista

GARA

El calendario de fiestas a cargo del Ayuntamiento, constituye una especie de lucha contra reloj. A las de S'Arraval, de la Avenida de Migjorn, en el Bar Tropical, de las de El Arenal y recientemente las de El Estanyol, se suman ahora las fiestas patronales de Santa Cándida en nuestra ciudad, que tendrán lugar los días 13 y 14 de agosto, sábado y domingo, pero con tal densidad de actos que en otros programas se desarrollarían en varios días. Culminarán con las Ferias de Octubre.

Para este año no tenemos noticia de si los festejos seguirán como en ediciones anteriores, no tenemos aún noticias concretas sobre ello, sólo que parece que este año se está reparando el antiguo y artístico tablado de la Plaza España, «es palco de la música», que en los últimos cuatro años fue retirado, cuando precisamente se trata de una joya artística que servirá de adorno a la misma, aunque incluso no se utilice y de admiración a cuantos tengan la oportunidad de conocerlo o apreciarlo por primera vez.



Es un símbolo de nuestras fiestas patronales que llena de recuerdos a cuantos han vivido el curso de la evolución de los años. El palco con sus banderas ha sido siempre señal de fiesta, sobre el cual las banderas de música con que ha contado nuestra ciudad (hasta tres bandas de música existieron) ofrecieron lo mejor

de su repertorio y de sus conciertos. Si realmente es cierta la noticia nos alegramos de ello. Lo recordamos por última vez engalanado y repleto de banderas, emergiendo de entre la masa humana que aguardaba la llegada de SS.MM. los Reyes de España, D. Juan Carlos I y Doña Sofía que visitaron nuestra ciudad

(10-8-1978), para ser proclamados alcaldes honorarios de la misma e inaugurar los Centros de Enseñanza Media.

Sin saber por qué, como cosa arcaica, vieja, inservible, ridícula y sin valor, el artístico «palco de la música», fue arrinconado entre los trastos viejos y acabados, en el almacén municipal, de donde, al parecer va a salir de nuevo remozado, pintado, bonito y atractivo como señal inconfundible de nuestras tradicionales fiestas, coronado de banderas, ocupando el centro de la plaza, en derredor de la bella farola, invitando a los presentes a las jornadas de los típicos festejos que todos los años celebra Llucmajor el segundo sábado y domingo del mes de agosto.

Es una bella noticia que adelantamos y que nos obliga, con gusto, a felicitar a la Comisión de Festejos del ayuntamiento, por esta nota simpática, que de confirmarse, va a ser comentada muy favorablemente por cuantos y son muchos, sentíamos a faltar, estos últimos cuatro años, tan entrañable recuerdo y motivo.

Arenal

Nueva directiva de «Tots Junts»

TOMEU SBERT

El hasta hace unas semanas presidente del «Grup Parroquial Tots Junts» Guillermo Boscana ha pasado a desempeñar el cargo de tesorero de la misma entidad socio-cultural-deportiva arenalense.

Boscana, una vez terminados los actos de los festejos populares celebrados el mes pasado, organizado por su club, dimitió como primer mandatario y en consecuencia se convocaron elecciones de nuevo. Salió elegido presidente Severiano Quevedo; vicepresidente Catalina Socías; tesorero Guillermo Boscana; secretario Joana Bover y vocales, Bernard Aarques, Margarita Antic, Rafael Crespi, Vicente Amengual, Araceli Dieguez i Josep Canals.

Todo funciona bajo auspicios de la misma parroquia y tutela del mismo cura-párroco Miguel Ambrós Albertí. Estaba presente en el acto de votaciones, el teniente alcalde Miguel Mas Juan, el cual pronunció un breve parlamento poniendo de manifiesto el interés y cariño del Ayuntamiento por el buen funcionamiento de este pujante club de gente joven en nuestra zona y prometiendo hacer lo posible, desde su cargo, para ayudar a que las actividades sean de cada día mayores y mejores.



Finalista

El joven arenalense Martín Santandreu ha logrado ser finalista del «II Certamen Revista Ayuda» de León y que estuvo patrocinada por la revista poética del mismo nombre. Hubo 800 obras presentadas y en consecuencia el llegar a finalista significa un nuevo paso positivo de este novel valor local de la literatura. Nuestra cordial enhorabuena.

A tope

Siguen estando a tope de turistas o veraneantes, nacionales o extranjeros, todos los establecimientos hoteleros de la zona arenalense. La playa se convierte durante varias horas del día en un auténtico hormiguero humano, y más en estos días en que el calor sofocante que impera provoca verdaderos estragos. Año turístico importante, si nos atenemos a la cantidad de gente venida.

¿Una película de cine?

Estamos pendientes de una charla con el director de cine Martín Garrido, el cual entre otras obras tiene el haber producido «El último penalty», película que estuvo en proyección hace unas semanas en el «Cine Roma» de nuestro Arenal. Martín Garrido, en aquella ocasión, en que vino acompañado del actor Vicente Parra, nos adelantó que tiene un proyecto muy ambicioso de cara a producir una nueva película y que tendría prácticamente todos los interiores y exteriores rodados en la Playa de Palma y también en la amplia costa y «marina» llucmajorenses. Estaremos sobre el asunto.

Sin noticias

Seguimos sin tener ninguna noticia del equipo del Unión Deportiva Arenal. Lo más positivo hasta ahora de este verano habrá sido la colocación de unas carteras en lugares públicos pidiendo colaboración y la intención de captar nuevos socios. Ello es importante, pero no basta. No sabemos a ciencia cierta con que jugadores se cuenta ni si el señor Patrick podrá o no entrenar al equipo, ni tampoco sabemos que pasó en realidad y por qué, un tinglado que se armó con otro preparador llamado Nadal Alzamora con vistas a preparar a la plantilla del «Campo Roses». Téngase en cuenta que el campeonato empieza a menos de un mes vista.

Capdepera

Presentación de la plantilla del Escolar

JATO

Ante una nutrida representación no solamente de aficionados locales y extranjeros que se sumaron a los protocolarios actos se presentó la plantilla para la temporada 83-84 del Club Deportivo Escolar, no en balde y por gentileza de su director-propietario tuvo lugar en el campo de fútbol de la Ciudad de Vacaciones Fond De Sa Cala donde reside

actualmente una colonia de varios miles de turistas. El presidente Miguel Cassellas Flaquer después de presentar a Pedro Ríos, que ha renovado contrato como preparador, saludó a los jugadores que, de momento forman la plantilla blanquiverde, tales como Carlos, Arrom, Sola, Roig, Riutord, Serra, Fernández, Miguel Angel, Víctor, Juanjo, Arratibel, Lozano, Martí, Fernández II, Sancho y Trini.

Hay en cartera tres nuevas adquisiciones que en su momento se incorporarán a la disciplina del club. Para este mes de agosto tomarán parte en los torneos veraniegos de San Lorenzo del Cardessar y San Salvador de Artá y para el día 14 iniciar el de Capdepera-Cala Ratjada con estreno del nuevo campo de fútbol, base inicial del polideportivo que con tanto acierto el ayuntamiento y la directiva del club están llevando a efecto.

El resultado de los sorteos efectuados en la sede del club local resultaron emparejados de la forma siguiente los cuatro partici-

pantes, para el día 14 Badía de Cala Millor - C.D. Artá y el día 15 Cardessar - Escolar. Merece atención especial el compromiso de los participantes en esta edición de presentar la plantilla al completo entre los que veremos a Tomeu Moll que ha estampado su firma con el equipo de Son Servera. En cuanto a las obras del «Nuevo Maracaná» siguen su curso normal, pesadas máquinas y expertos trabajadores acondicionan de forma perfecta y compacta los drenados y tierra seleccionada en lo que será el terreno de juego y la pista de atletismo.

AYUNTAMIENTO DE MAHON

EDICTO

El ayuntamiento pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 2 de julio de 1983, acordó, de conformidad con el Art. 27 de la vigente Ley del Suelo, la suspensión de licencias de parcelación y licencias de obras en suelo no urbanizable en todo el término municipal.

Mahón, a 3 de agosto de 1983
EL ALCALDE,

Fdo. Borja Carreras-Moysi

PRIMERA GRAN LIQUIDACION
EN

Muebles **DMIRO**

- — COMEDORES CLASICOS
- — DORMITORIOS MODERNOS
- — DORMITORIOS JUVENILES
- — TRESILLOS Y MODULOS
- — TAQUILLONES
- — LIBRERIAS TODOS TAMAÑOS
- — MUEBLES AUXILIARES

Y PONGA SU ATENCION A NUESTRA OFERTA
DE TODOS LOS MUEBLES QUE TENEMOS
EN EXISTENCIA

OFERTAS LIMITADAS
HASTA EL 31 DE AGOSTO

Reyes Católicos, 49 - 51 - Palma
FACIL APARCAMIENTO

Manacor

¿Primera «Trobada de dimonis»?

Al ofrecer esta «diabólica» noticia, creemos podría prescindirse de los signos de interrogación; ya que creemos sin reservas, poder adelantar como una gran realidad este acto insólito, extravagante y pintoresco, que tendrá lugar en el transcurso de las próximas fiestas populares de San Antonio, o sea en enero de 1984.

La idea, surgida, de la reunión que los miembros del Patronato de fiestas de San Antonio, reunidos la pasada semana en la Colonia de San Pedro de Artá.

Las fiestas de «Sant Antoni» tienen que seguir un camino de superación y para ello, además de otros alicientes planificados y proyectados ofrece esta novedad: concentrar a todos los demonios de Mallorca en esta «primera trobada» que podría tener continuidad, pero que supondría el haber sido Manacor la primera sede «infernial».

Una ocurrencia muy digna de alabar, made-Mossèn Mateu Galmés, que ni fue discutida por los presentes, sino aprobada y

aplaudida por todos. Lo que sí se estudió es la manera de llevarla a término; se estudiaron los pros y los contras; se intentó por diferentes cauces canalizar proyectos, planificar y aportar ideas para que en un plazo récord quede asegurado este acto para las próximas fiestas.

Una «trobada» de carácter provincial, o al menos insular; serán invitados todos los «dimonis» de los respectivos pueblos de la isla, para que Manacor, —disculpen la palabra— se convierta por unas horas en el «infierno» de Mallorca.

Docenas de «dimonis» de todas las edades, sin distinción de sexo, cate-



goría social ni política, pondrían una nota de color al vistoso desfile de «Sant Antoni-83».

No podemos adelantar la reacción experimentada por nuestras autoridades, ni por las comisiones de «dimonis» de los pueblos y villas de la isla, ya que la noticia es «fresca», recién salida y únicamente adelantamos la buena acogida que tuvo por parte de los

asistentes al acto y de un modo especial por el representante de nuestro ayuntamiento, miembro de la comisión de fiestas, Jaume Darder, quien se mostró altamente complacido para que fuese realidad ese acontecimiento, incluso aportando ideas muy positivas que pueden dar más brillo y realce a la «gran dimoniada» que se pretende. N.

Esta tarde en el Municipal de Porto Cristo

Porto Cristo - Constanca

Para esta tarde, a partir de las 18'30 se anuncia en Porto Cristo, con el Campo Municipal totalmente remozado, nueva tribuna de sombra e iluminación eléctrica, conseguidas gracias a las activas gestiones del Consell y concretamente del Conseller Pedro Gonzalo Aguiló, el primer partido del Torneo Triangular que organiza por vez primera el semanario «Manacor Comarcal» y de cuya presentación ya tienen noticia nuestros lectores.

Jugándose por el sistema de liguilla, ha correspondido el primer partido al «Gallito» Constanca de la pasada temporada y seguro aspirante a volver a serlo en III División Balear en la próxima liga, frente al «nuevo» Porto Cristo, entrenado por Acuña que no ha conocido la derrota en el torneo «San Salvador» de Artá celebrado recientemente y en el que logró vencer al propio Artá en «Ses Pesqueres» con la siguiente alineación: Fons (Vives); Capó I, Piña; (Barceló I), Sansaloni, Forteza; Barceló II (Vives), Gallego (Capó II), Bover (Brunet), Mut, Femenías (Borete) y Miguelito.



Nueva tribuna y torres de los focos del Campo Municipal de Porto Cristo (Foto ALFONSO)

Un poc de tot

DE COP I RESPOSTA el personatge de moda a diferents mitjans informatius és el «Comte Rossi»; així la revista local «Perlas y Cuevas» comença aquesta setmana una sèrie amb el títol «Conde Rossi, entre la gloria y el horror» de quan el personatge va venir a Manacor i anuncia per la setmana qui ve les opinions d'un testimoni de la seva visita, acompanyant de fotografies d'època.

HA SORTIT AL CARRER el «long play» i corresponent «cassette» de la concertista manacorina Rosa Mari amb el títol «Desde Mallorca con mi órgano mágico», editat per «Digitals» i gravat a Porto Cristo.

LES CANÇONS QUE inclou són: «Caravan» (Ellington), «Moonlight serenade» (Glen Miller), «Hey» (Julio Iglesias), «Killing me softly with this song» (Fox), «Arri-vederci Roma» (Rascel), «Desafinado» (Jobin) i de la mateixa Rosa Mari Rodríguez: «Otoño de mi vida», «My serenade is for you», «You will sleep in my ming», «I look for yoy love», «With you» y «Ojos dormi-

dos».

EL PORTO CRISTO F.C. podria guanyar avui el Torneig de Sant Salvador d'Artá si l'equip del poble en festes, o sia L'Artá empata o guanya a l'Escolar de Capdepera, toda vegada que en els partits anteriors, els resultats foren: Escolar 0 — Porto Cristo 0 i Artá 3 — Porto Cristo 4.

JOAN GALMES «Pobil» serà l'entrenador de l'equip juvenil del Badia de Cala Millor aquesta propera temporada. Així que el veterà entrenador manacorí segueix mereixent la confiança d'un dels equips de la comarca com és el Badia per cuidar la seva cantera.

MES DIFICIL, sembla impossible, el que al C.D. Manacor. li ha tocat en sort ni més ni manco que el Real Mallorca de I divisió, com a rival del primer partit de la Copa del Rei. Segons el mateix sorteig el primer partit correspon fer-lo al «Lluís Sitjar», però hi ha gestions per canviar l'ordre i que sia a «Na Capellera» a mitjan setembre.

Actividad de la banda de música



Aparte de los distintos conciertos que con motivo de fiestas patronales o populares de diferentes pueblos de la comarca, viene realizando la Banda de Música de Manacor dirigida por el Mtro. Rafael Nadal, he ahí los conciertos en perspectiva por lo que se refiera a Manacor.

Hoy domingo a las 21 horas en Cala Murada.
Viernes 12 de agosto en la plaza de la Iglesia de Son Macià.

Domingo 14 en S'Illot.
Domingo 11 de septiembre en Calas de Mallorca.
En cuanto al programa previsto para esta noche en las terrazas de la playa de Cala Murada es el siguiente:

I parte: «Evocación» de Cebrián; «La leyenda del beso» de Soutollo, «Tierras llanas» de Romero y «El barberillo de Lavapiés» de Barbieri.

II parte: «Cielo andaluz» de Marquina, «Katuska» de Sorozábal, Carmen Sylva de Ivanovici y «Un día en Viena» de Supe.

Foto Alfonso

Agenda/Manacor

Deportes

Campo Municipal Porto Cristo: Porto Cristo-Constancia (18'30).

Servicios de turno

Farmacia: Ldo. Pedro Ladaria, calle Bosch.

Gasolinera: Ninguna en Manacor.

Urgencias

Policía Municipal, 550063. Comisaría Policía, 551650. Policía Nacional, 550044. Guardia Civil, 550122. Guardia Civil Tráfico, 551996. Parque Bomberos, 55008P. Clínica Municipal, 550050. Ambulatorios INSALUD, 552393. Ambulatorio Porto Cristo, 570304. Ambulancias, 550063. Taxis Manacor, 551888. Taxis Porto Cristo, 570220 y Averías Aguas Manacor, 553930.

Viaje GRATIS al Cantábrico Sintonice, llame/escríbalo RADIO 80 F.M. 102.4 Cada lunes a las 21,30

PEUGEOT 505 COVADONGA EL COCHE EXCLUSIVO QUE SIEMPRE QUISO TENER AQUI LO TIENE SABADOS ABIERTO MOSA C/. Aragón, 191 Palma su concesionario PEUGEOT TALBOT



Canarias quiere frenar el acuerdo pesquero hispano-marroquí

El gobierno autónomo de Canarias quiere una paralización de la firma del acuerdo con Marruecos en su redacción actual, informó a EFE su gabinete de prensa.

El ejecutivo autónomo «considera inaceptable para nuestro archipiélago —dice— la firma de un acuerdo que suponga la reducción de un 40% de la flota sardinal, y el no levantamiento de las zonas de seguridad».

«La reducción citada —agrega— tendría un fuerte impacto negativo tanto desde el punto de vista social como económico, pudiendo significar la desaparición de la mitad de la flota sardinal y la consiguiente eliminación de numerosos puestos de trabajo, tanto en mar como en tierra».

Informó la misma fuente que han hecho saber esta postura al ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y a principios de la próxima semana el vicepresidente del ejecutivo autónomo, Juan Alberto Martín, se entrevistará con Alfonso Guerra para exponer detalladamente la posición canaria.

Recuerda la comunicación del gobierno autónomo que la parte española fue informada y recogió los planteamientos y preocupaciones del sector pesquero canario, pero que, después de la paralización de las conversaciones, Marruecos endureció su postura y obligó a modificar acuerdos provisionales.

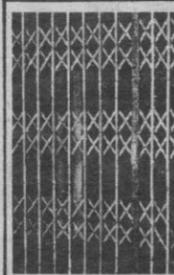
ESCUPTOR

JUAN ANTONIO MORALES

UN ESCULTOR A ESCALA MUNDIAL LE HACE UN BUSTO CON SU PARECIDO POR 40.000 PTAS.

TEL. 40 21 36

Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector



PUERTAS DE SEGURIDAD MIGUEL CERDAN

INSTALAMOS SEGURIDAD
SIN OBRAS NI MOLESTIAS

FABRICA: B. del Progreso, 56
Tel.: 968 - 25 53 79 - 26 89 69 - Murcia
Deleg. en Palma de Mallorca. Telf.: 27 50 55

PRODUCTOS QUIMICOS PARA SU PISCINA

REINDESA

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 13 Tel. 460450-54

Según informe del coronel Fernández Sequeiros, que ha tenido gran repercusión

«El Ejército del Aire está todavía por hacer»

El diario «La voz de Albacete» comenzó ayer a publicar un informe elaborado por el coronel Jefe del Ala 14 y de la base aérea de los Llanos, en Albacete, coronel Fernández Sequeiros, sobre la doctrina oficial del arma de aviación. La primera parte del informe ha tenido gran repercusión en medios castrenses.

Entre las apreciaciones del jefe de la base aérea de los Llanos, reconocido como uno de los más prestigiosos jefes y teóricos de la aviación española, destaca su afirmación de que «el Ejército del Aire está todavía por hacer» y calificación de «irresponsabilidad por la despreocupación del Ejército del Aire por su propia defensa contra ataques aéreos».

El coronel Fernández Sequeiros dice que el actual Ejército del Aire todavía tiene «sabor a cóctel, formado por dos ingredientes por todos conocidos: la nostalgia del Ejército de Tierra, del que proce-



de, como institución militar, y ese aire alegre y deportivo de aeroclubs que le infundieron en los primeros tiempos algunos de sus fundadores».

Autodefensa

En cuanto al desentendimiento del Ejército del Aire por su propia autodefensa, el coronel jefe del

ala 14 dice: «Dos son, a mi juicio, las explicaciones que cabe dar. La primera por entender que la defensa antiaérea es misión que corresponde por derecho propio al arma de Artillería, y la segunda por considerar que sólo las acciones aéreas puras las ejecutadas desde el aire, deben caer dentro de la incumbencia de nuestro

Ejército».

Termina señalando que en los países europeos de la OTAN la defensa aérea del territorio nacional con medios antiaéreos corresponde al ejército del aire.

Este informe ha sido publicado, igualmente, en la revista «Aeronáutica y Astronáutica».

Los ecologistas españoles se constituyen en organización política

A finales del próximo mes de noviembre se celebrará en Madrid una conferencia de grupos ecologistas para constituir una organización política del ecologismo en España.

Esta organización sería algo similar a los «verdes» de la RFA y se constituiría con el propósito de conseguir crear una «internacional verde».

Así lo manifestaron diversas fuentes de los grupos representantes del ecologismo en Cataluña, según las cuales se difundirá próximamente un manifiesto para preparar la conferencia.

«Esta iniciativa parte desde un espíritu puramente eco-

logista y se diferencia claramente de otras relacionadas con manipulaciones dirigidas desde la Administración y desde las compañías eléctricas», añadieron.

Agregaron que «tampoco tenemos nada que ver con el partido supuestamente «verde» que intenta organizar Ramón Tamames, que quiere constituir un partido de cariz progresista, pacifista y supuestamente ecologista».

«Tamames se ha dirigido a diversos grupos ecologistas para intentar conseguir que le apoyen, y el asunto se clarificará en la conferencia que celebraremos en Madrid en el mes de noviembre», concluyeron.

Sánchez Albornoz se recupera

Madrid, (Efe).— El historiador Claudio Sánchez Albornoz se encuentra ya prácticamente recuperado de la bronconeumonía que le aquejaba y su estancia en el Hospital Clínico madrileño terminará los próximos días, aunque él dice no querer abandonarlo.

Sánchez Albornoz, de 90 años, continúa su descanso con muy buen humor, incluso toma una copita de vino después de comer, y en los últimos días ha recibido a algunos de sus amigos.

Fuentes próximas a la familia han manifestado que está cerca el día en que tendrá que abandonar el hospital y, aunque él no ha decidido donde irá, no se cree que vaya a quedarse en Madrid sino que existen más posibilidades de que se traslade a Avila, donde la familia posee una finca, a la que viajó ayer su hijo Nicolás.



El propio Sánchez Albornoz, ha dicho que «estoy muy cansado. Tengo ya muchos años y mucha fatiga. Siempre he admirado a Avila, y he ordenado que me entierren en esa capital,

donde se encuentran mis padres, mi mujer y mis hermanos. Avila me hace recordar mi juventud».

El historiador llegó a España el pasado 29 de julio después de 42 años de exi-

lio en Argentina y a su llegada fue ingresado en el hospital madrileño. En los últimos días se le ha modificado la medicación y se prepara su adaptación al cambio de clima.

Detenidos los presuntos autores del homicidio frustrado a un policia

A.G.O. y A.N.M., de 22 años, han sido detenidos por la Policía, tras un intento de agresión a uno de los agentes del coche Z que les localizó en la calle García Noblejas de Madrid.

Los jóvenes fueron detectados a bordo de un Renault-18 robado y cuando la policía trató de identificarlos, Q.G.O. exhibió una pistola y apretó el gatillo sin que la bala se disparara.

La Policía les ocupó un astra, del calibre 9 milímetros corto, con su correspondiente cargador y cuatro proyectiles, que posteriormente se comprobó que era propiedad de un alférez del cuerpo de Infantería.

Horas antes, los capturados habían intentado apoderarse de un Seat 132, matrícula de Madrid, estacionado en la calle Julián Gayarre, agrediendo al propietario del vehículo.

En esta ocasión fue A.N.M. quien realizó un disparo contra el propietario del auto sin que la bala saliera del cañón. Al percatarse del fallido intento, golpearon en el cráneo a su víctima y huyeron a pie dejando malherido al conductor.

Los detenidos poseen antecedentes por atraco y robo.

Por los 38 expedientes a policías

El SUP justifica el pluriempleo policial

El sueldo irrisorio lleva al pluriempleo

El clandestino «Sindicato Unificado de la Policía» (SUP) justifica y defiende a la base de la Policía Nacional que practica el pluriempleo, según nota facilitada por el secretario de prensa del comité provincial de Barcelona.

El SUP sale así al paso de los 38 expedientes abiertos a miembros de la Policía Nacional por realizar protecciones a establecimientos y empresas en el cinturón industrial de Barcelona fuera de sus horas de servicio, previo pago.

«El pluriempleo no es deseado por la Policía Nacional ni por este sindicato, pero un sueldo irrisorio y ridículo obliga a algunos a buscarse un sobresueldo para disfrutar de un bienestar social aceptable», continúa la nota.

Se señala que un po-

licía nacional con dos hijos y cuatro años de servicio cobra 63.000 pesetas al mes y un soltero con dos años en el cuerpo llega sólo a las 58.000 pesetas.

Se añade que la base no cobra ni festivos, peligrosidad, nocturnidad ni horas extraordinarias y que en verano no disfrutan de ningún día de libranza semanal.

«La Administración, para acabar con el pluriempleo, ha de tomar medidas justas y reales y dignificar los sueldos, pero no amenazar», continúa el comunicado.

«Tanto la Policía Nacional como el SUP estamos interesados en que el pluriempleo desaparezca de todas las esferas, así como desearíamos una mejor preparación técnica para servir mejor al pueblo», matiza la nota.

Siguen sin localizarse las bombas de ETA



A lo largo de la mañana de ayer ha continuado infructuosamente la búsqueda policial de las cuatro bombas supuestamente colocadas por ETA (pm) VIII asamblea en los alrededores del castillo de Montjuic, del cuartel del Bruch y de la zona militar del aeropuerto de El Prat.

Durante la mañana, se

registraron llamadas anónimas en la policía indicando distintos emplazamientos de las bombas que tras las correspondientes averiguaciones han resultado falsos.

Uno de los lugares investigados por la policía ha sido una papelería adosada al edificio de la caja de reclutas, en la que no había registrada, y otro el interior de

los cañones del castillo de Montjuic, donde tampoco apareció artefacto alguno.

Desde la mañana, junto a la Policía Nacional y el Cuerpo Superior, se ha incorporado a los trabajos de rastreo un equipo de desactivación de explosivos de la Guardia Civil, con otro perro especialista en detección de bombas.

TODAVIA MAS REBAJAS

Polos Burberry's	1295
Pantalones tergal vestir	995
Americanas Sport	2995
Camisas manga corta	595
Bañadores Meyba	495

SABADOS TARDE ABIERTO

de hombre

Roxa
CONSEJEROS DE MODA

JAIME II, 3 - SAN MIGUEL 4 Y 39

San Sebastián

Manifestación silenciosa en los funerales del policía asesinado

Los funerales por el guardia municipal donostiarra, Manuel Peronie Diez, seguidos de una manifestación silenciosa que ha recorrido las principales calles donostiarra, se han celebrado ayer en San Sebastián.

A las 10 de la mañana, en el cementerio de Polloe, tuvo lugar la inhumación de los restos mortales del guardia urbano, en la intimidad familiar.

Poco después, en la iglesia de San Ignacio del barrio de Gros, que se encontraba llena, se celebró el funeral por su eterno descanso.

Al mismo, junto a los familiares de la víctima y miembros de la policía municipal donostiarra —con brazaletes negros—, asistieron el delegado general del Gobierno, Ramón Jáuregui, director general de la Policía, Rafael del Río, gobernadores civil y militar de Guipúzcoa, y el alcalde de la ciudad, Ramón Labayen.

Asimismo acudieron concejales del PNV, PSE-PSOE y AP del Ayuntamiento de San Sebastián, dipu-



Entierro del policía asesinado

tados y senadores de las mismas formaciones políticas y representaciones de distintas policías municipales guipuzcoanas, de la Guardia Civil, Policía Nacional y ertzaina.

Manifestación

La misa funeral fue celebrada y cantada. En la homía están en contradicción flagrante con los planes de Dios para sus criaturas» y se refirió a la necesidad de «limpiar el nombre de Manuel Peronie porque,

la infamia máxima que se puede cometer contra él es, además de quitarle la vida, quitarle su honor».

Terminada la ceremonia, el sacerdote y los fieles presentes rezaron un responso por su alma.

A la salida del templo, se formó una manifestación encabezada por el alcalde donostiarra y varios corporativos y seguida por la Policía Municipal y varios cientos de personas que, de forma silenciosa, precedida por motoristas municipales, recorrió las principa-

les calles donostiarra para terminar en la inspección municipal.

La manifestación paró unos segundos delante del domicilio del guardia muerto, en la calle Iparraguirre, y, una vez frente a la inspección municipal, en la calle Easo, prorrumpió en aplausos para la Policía Municipal.

El alcalde donostiarra abrazó al jefe de la Policía Municipal que, a su vez, agradeció en nombre del cuerpo las muestras de solidaridad y cariño recibidas.

Bilbao

Fallece un policía nacional atropellado al montar un control

Basilio San Juan, policía nacional atropellado el pasado domingo al montar un control en la autopista Bilbao-Baracaldo, falleció la pasada madrugada, informaron a Efe fuentes de la ciudad sanitaria de Cruces-Baracaldo, donde estaba internado.

En el atropello, Basilio San Juan sufrió conmoción cerebral y fractura abierta del fémur derecho, heridas de las que fue empeorando a lo largo de la semana hasta producirse sobre las 5,30 horas de ayer, el fallecimiento.

El control había sido montado para tratar de localizar a los autores del atentado perpetrado el pasado domingo, día 31, contra el edificio del Gobierno Militar de Bilbao por dos jóvenes armados de un lanzagranadas.

El cuerpo del policía nacional, tras la autopsia, fue trasladado al acuartelamiento de Basauri, donde se ha instalado la capilla ardiente que han visitado el director general de la Policía, Rafael del Río, acompañado por el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui.

Lasarte

Explosión en una sucursal del banco de Bilbao

El artefacto que hizo explosión ayer madrugada en una sucursal que el Banco de Bilbao tiene en la localidad de Lasarte, ha ocasionado pérdidas por valor de unos 12 millones de pesetas, según fuentes de la entidad bancaria.

Las mismas fuentes señalaron que el artefacto estaba compuesto por cuatro o cinco kilos de «goma-2» y fue activado por sistema de relojería.

Policías heridos

Victor Zabala, Iñigo Bengoechea Jáuregui y Coro

Izaguirre Larrañaga, que resultaron heridos de gravedad en Oyarzun en el atentado que costó la vida a un policía municipal evolucionan favorablemente de sus lesiones, según informaron fuentes de la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aranzazu, donde permanecían ingresados ayer mediodía.

Vicente Zabala presentaba orificio de entrada y salida de bala en una muñeca y en un muslo. Iñigo Bengoechea recibió un impacto de bala en una pantorrilla y Coro Izaguirre recibió una bala en el muslo.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas				
03001	50.000	03002	50.000	03003	50.000	03004	50.000	03005	50.000	03006	55.000	03007	50.000	03008	55.000	03009	50.000	03010	50.000	03011	50.000		
03012	50.000	03013	50.000	03014	50.000	03015	50.000	03016	55.000	03017	50.000	03018	55.000	03019	50.000	03020	50.000	03021	50.000	03022	50.000	03023	50.000
03024	50.000	03025	50.000	03026	50.000	03027	50.000	03028	55.000	03029	50.000	03030	55.000	03031	50.000	03032	50.000	03033	50.000	03034	50.000	03035	50.000
03036	50.000	03037	100.000	03038	55.000	03039	50.000	03040	50.000	03041	50.000	03042	50.000	03043	50.000	03044	50.000	03045	50.000	03046	55.000	03047	50.000
03048	55.000	03049	50.000	03050	50.000	03051	50.000	03052	50.000	03053	50.000	03054	100.000	03055	50.000	03056	55.000	03057	50.000	03058	55.000	03059	50.000
03060	50.000	03061	50.000	03062	100.000	03063	50.000	03064	50.000	03065	50.000	03066	55.000	03067	50.000	03068	55.000	03069	50.000	03070	50.000	03071	50.000
03072	50.000	03073	50.000	03074	50.000	03075	2.050.000	03076	40.000.000	03077	2.050.000	03078	55.000	03079	50.000	03080	50.000	03081	50.000	03082	50.000	03083	50.000
03084	50.000	03085	50.000	03086	55.000	03087	50.000	03088	55.000	03089	50.000	03090	50.000	03091	50.000	03092	50.000	03093	50.000	03094	50.000	03095	50.000
03096	50.000	03097	50.000	03098	55.000	03099	50.000	03100	50.000	03101	50.000	03102	50.000	03103	50.000	03104	50.000	03105	50.000	03106	55.000	03107	50.000
03108	55.000	03109	50.000	03110	50.000	03111	50.000	03112	50.000	03113	50.000	03114	50.000	03115	50.000	03116	55.000	03117	50.000	03118	55.000	03119	50.000
03120	50.000	03121	50.000	03122	50.000	03123	50.000	03124	50.000	03125	50.000	03126	55.000	03127	50.000	03128	55.000	03129	50.000	03130	50.000	03131	50.000
03132	50.000	03133	50.000	03134	50.000	03135	50.000	03136	55.000	03137	50.000	03138	55.000	03139	50.000	03140	100.000	03141	50.000	03142	50.000	03143	50.000
03144	50.000	03145	50.000	03146	50.000	03147	50.000	03148	50.000	03149	50.000	03150	50.000	03151	50.000	03152	50.000	03153	50.000	03154	50.000	03155	50.000
03156	50.000	03157	50.000	03158	50.000	03159	50.000	03160	50.000	03161	50.000	03162	50.000	03163	50.000	03164	50.000	03165	50.000	03166	55.000	03167	50.000
03168	55.000	03169	50.000	03170	50.000	03171	50.000	03172	105.000	03173	50.000	03174	50.000	03175	50.000	03176	105.000	03177	50.000	03178	55.000	03179	50.000
03180	50.000	03181	50.000	03182	50.000	03183	652.500	03184	50.000	03185	50.000	03186	55.000	03187	50.000	03188	55.000	03189	50.000	03190	50.000	03191	50.000
03192	50.000	03193	50.000	03194	50.000	03195	50.000	03196	55.000	03197	50.000	03198	55.000	03199	50.000	03200	50.000	03201	50.000	03202	50.000	03203	50.000
03204	50.000	03205	50.000	03206	50.000	03207	50.000	03208	55.000	03209	50.000	03210	50.000	03211	50.000	03212	50.000	03213	50.000	03214	50.000	03215	50.000
03216	50.000	03217	50.000	03218	50.000	03219	50.000	03220	50.000	03221	50.000	03222	50.000	03223	50.000	03224	50.000	03225	50.000	03226	50.000	03227	50.000
03228	50.000	03229	50.000	03230	50.000	03231	50.000	03232	50.000	03233	50.000	03234	50.000	03235	50.000	03236	50.000	03237	50.000	03238	50.000	03239	50.000
03240	50.000	03241	50.000	03242	50.000	03243	50.000	03244	50.000	03245	50.000	03246	50.000	03247	50.000	03248	50.000	03249	50.000	03250	50.000	03251	50.000
03252	50.000	03253	50.000	03254	50.000	03255	50.000	03256	50.000	03257	50.000	03258	50.000	03259	50.000	03260	50.000	03261	50.000	03262	50.000	03263	50.000
03264	50.000	03265	50.000	03266	50.000	03267	50.000	03268	50.000	03269	50.000	03270	50.000	03271	50.000	03272	50.000	03273	50.000	03274	50.000	03275	50.000
03276	50.000	03277	50.000	03278	50.000	03279	50.000	03280	50.000	03281	50.000	03282	50.000	03283	50.000	03284	50.000	03285	50.000	03286	50.000	03287	50.000
03288	50.000	03289	50.000	03290	50.000	03291	50.000	03292	50.000	03293	50.000	03294	50.000	03295	50.000	03296	50.000	03297	50.000	03298	50.000	03299	50.000
03300	50.000	03301	50.000	03302	50.000	03303	50.000	03304	50.000	03305	50.000	03306	50.000	03307	50.000	03308	50.000	03309	50.000	03310	50.000	03311	50.000
03312	50.000	03313	50.000	03314	50.000	03315	50.000	03316	50.000	03317	50.000	03318	50.000	03319	50.000	03320	50.000	03321	50.000	03322	50.000	03323	50.000
03324	50.000	03325	50.000	03326	50.000	03327	50.000	03328	50.000	03329	50.000	03330	50.000	03331	50.000	03332	50.000	03333	50.000	03334	50.000	03335	50.000
03336	50.000	03337	50.000	03338	50.000	03339	50.000	03340	50.000	03341	50.000	03342	50.000	03343	50.000	03344	50.000	03345	50.000	03346	50.000	03347	50.000
03348	50.000	03349	50.000	03350	50.000	03351	50.000	03352	50.000	03353	50.000	03354	50.000	03355	50.000	03356	50.000	03357	50.000	03358	50.000	03359	50.000
03360	50.000	03361	50.000	03362	50.000	03363	50.000	03364	50.000	03365	50.000	03366	50.000	03367	50.000	03368	50.000	03369	50.000	03370	50.000	03371	50.000
03372	50.000	03373	50.000	03374	50.000	03375	50.000	03376	50.000	03377	50.000	03378	50.000	03379	50.000	03380	50.000	03381	50.000	03382	50.000	03383	50.000
03384	50.000	03385	50.000	03386	50.000	03387	50.000	03388	50.000	03389	50.000	03390	50.000	03391	50.000	03392	50.000	03393	50.000	03394	50.000	03395	50.000
03396	50.000	03397	50.000	03398	50.000	03399	50.000	03400	50.000	03401	50.000	03402	50.000	03403	50.000	03404	50.000	03405	50.000	03406	50.000	03407	50.000
03408	50.000	03409	50.000	03410	50.000	03411	50.000	03412	50.000	03413	50.000	03414	50.000	03415	50.000	03416	50.000	03417	50.000	03418	50.000	03419	50.000
03420	50.000	03421	50.000	03422	50.000	03423	50.000	03424	50.000	03425	50.000	03426	50.000	03427	50.000	03428	50.000	03429	50.000	03430	50.000	03431	50.000
03432	50.000	03433	50.000	034																			

DEL 1 AL 20 DE AGOSTO:

¡HAGA SU AGOSTO!

HAGA SU "AGUSTO" EN ALIMENTACION

- Chuletas de cordero, 1 Kg. **700**
- (REGALO de 1Lt. aceite girasol CONTINENTE!)
- NESCAFÉ normal de 200 Grs. **469**
- Ensamada de crema quemada, 500 Grs. **125**
- Vermouth MARTINI, 1 Lt. **235**

HAGA SU HIGIENE "AGUSTO"

- Pañales AUSONIA de 80 unidades **369**
- Desodorante REXONA, 320 c.c. **225**
- Compresas FINA Y SEGURA paquete de 20 unidades **170** Pts.
- CON REGALO DE OTRO PAQUETE DE 10 UNIDADES

TODO PARA EL CAMPING Y LA PLAYA

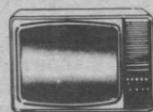
- Caña de pesca completa **1.195**
- Colchón hinchable Atomic 180x65 **1.825**
- Saco dormir momia o transfor. **1.550**
- Raqueta tenis Yakin Champión **1.250**
- Tabla surf Tornado con vela mod. 32 **125.000**
- Barca hichable Enterprise 11 TOY **4.500**

Imagen, Sonido



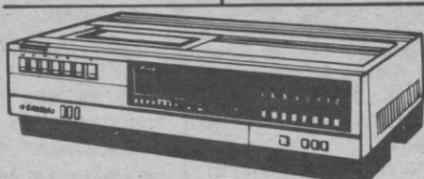
Radio cassette estereo SANYO mod. 9800-K (con 4 bandas y red-pilas)

12.900



T.V. LAVIS 26" color (1 año de garantía)

59.950



Vídeo SANYO sistema BETAMAX mod. 5000 8 días de programación, búsqueda rápida y paro de imagen.

67.500

BISTEC de cerdo, 1 Kg. **299** Pts.

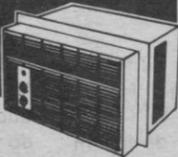
SALCHICHAS frankfurt 7 piezas, Oscar-Mayer **69** Pts. (PAGUE 2 Y LLEVESE 3)

TARTAS, 24 raciones **550** Pts.

HORCHATA Chufi, 1 Lt. **79** Pts.

ESPECIAL Edesa

Acondicionador de aire EDESA, mod. AC-2525 **37.560**



Frigorífico EDESA, mod. 4310-F dos puertas **39.470**



Lavadora Super Automática EDESA mod LV-4348 (carga superior) **37.940**



Lavadora Super Automática EDESA, LV-540 lavado en frío **28.490**

Especial CICLOMOTOR

University MOBILETTE, con Regalo de casco **73.941**



Cady MOBILETTE, con Regalo de casco **59.934**

Cady Esp. MOBILETTE, con Regalo de casco **63.264**

DIA 27 DE AGOSTO (SABADO) a las 10'30 noche

RECITAL UNICO

TONI OBRADOR

Como homenaje y despedida al Gran artista mallorquin antes de su gira por America.

CONTINENTE OBSEQUIARA CON ENTRADAS A TODOS SUS CLIENTES POSEEDORES DE LA TARJETA CONTINENTE QUE REALICEN SUS COMPRAS DEL 1 AL 25 DE AGOSTO, HACIENDO USO DE ELLA.

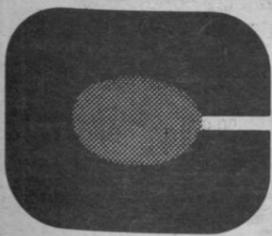
SI DESEA ASISTIR AL RECITAL DEL AUDITORIUM DEL DIA 27, SOLICITE LA ENTRADA GRATIS EN CAJA CENTRAL PRESENTANDO EL TICKET DE COMPRA Y SU TARJETA CONTINENTE.

¡ATENCIÓN!
Venga a CONTINENTE y consiga:

¡¡ENTRADAS GRATIS!! PARA EL RECITAL DE...

JULIO IGLESIAS

DURANTE LOS DIAS 1 AL 10 DE AGOSTO (ambos inclusive) Y DE 10 DE LA MAÑANA A 10 DE LA NOCHE, CONTINENTE SORTEARA ENTRE LOS CLIENTES QUE ESTEN EFECTUANDO SUS COMPRAS EN EL HIPERMERCADO, CADA MEDIA HORA DOS ENTRADAS, PARA ASISTIR AL RECITAL DE JULIO IGLESIAS QUE SE CELEBRARA EL 10 DE AGOSTO EN EL CAMPO DE FUTBOL DE PALMA DE MALLORCA



El Hipermercado que Mallorca necesitaba

CONTINENTE

Autopista Aeropuerto-Coll d'en Rabassa



ABIERTO de lunes a sábado de 10 mañana a 10 noche.



A 3 MINUTOS SIN SEMAFOROS NI ATASCOS

Bélgica: detenidos 3 militares «ultras»

La gendarmería de Fouron Saint Martín ha dado cuenta de la detención de tres militares profesionales como autores del atentado que en la noche del pasado viernes día 29 dejó un saldo de seis heridos de bala uno de ellos grave.

Exmiembros de la «Vlaamse Militanten Orde», organización ligada a la extrema derecha flamenca, recientemente disuelta, los tres militares, un sargento, un cabo y un soldado de 22, 20 y 19 años respectivamente, dispararon a través de las ventanas contra un café francófono.

La zona de los Fouron ha trascendido a la opinión pública por las recientes polémicas surgidas entre francófonos y neerlandeses a raíz de la elección de su alcalde —francófono— que estuvieron a punto de hacer caer al Gobierno de Wilfried Martens.

Una cuarta persona, civil, fue también detenida y después dejada en libertad

La marea negra amenaza la vida de miles de aves y peces

Una explosión partió en dos al petrolero «Castillo de Bellver» frente a Sudáfrica

Continúa la búsqueda de tres de los 36 tripulantes del buque español «Castillo de Bellver» que se incendió anteanoche a 68 millas de las costas de Sudáfrica originando una gran mancha de petróleo.

Poco después de producirse el siniestro, 31 miembros de la tripulación fueron rescatados por el pesquero «Harvest Carina», perteneciente a una filial sudafricana de la empresa española «Pescanova».

Otros dos tripulantes fueron salvados, respectivamente, por un helicóptero de las Fuerzas Aéreas sudafricanas y por un buque mercante.

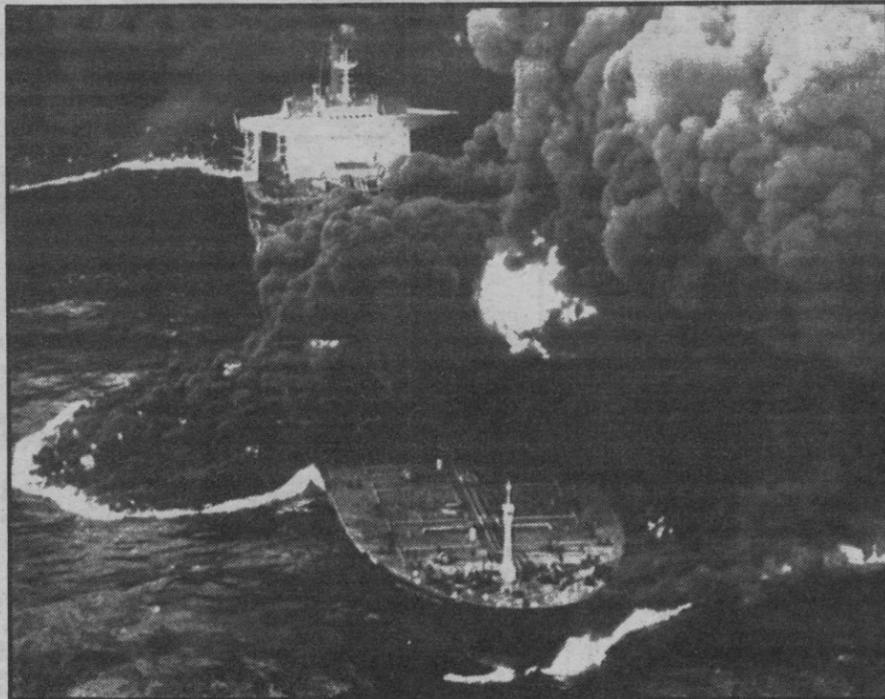
Dos de los rescatados son mujeres que viajaban en el barco acompañando a sus maridos. Uno de los tripulantes resultó levemente herido.

El petrolero, de 271.000 toneladas cubría la ruta entre el Golfo Pérsico y España, transportaba 200.000 toneladas de crudo y está dejado en la zona una marea negra de 40.000 toneladas de petróleo que ocupa una extensión de 30 kilómetros de largo y cinco de ancho.

La mancha de petróleo ardiendo se extiende por una de las principales reservas marinas de Sudáfrica, y pone en peligro la vida de miles de aves y peces.

Nueve barcos sudafricanos —cuatro remolcadores y cinco anti-contaminación— navegan alrededor del «Castillo de Bellver» intentando desviar la mancha del petróleo.

Durante las últimas ho-



ras, el fuerte viento que empuja la marea negra y la nube de cenizas hacia las costas de Ciudad de El Cabo ha cambiado de dirección, hacia el interior del Atlántico Sur.

El «Castillo de Bellver» sufrió una explosión que lo partió en dos, ninguna de las secciones se ha hundido aún. El fuego de la zona de proa ha podido ser apagado por barcos sudafricanos, según informaciones facilitadas por la agencia local de noticias «Sapa».

«Tenemos fuego a bordo, por favor ayuden», fue el último mensaje lanzado por el buque.

Horas después, y ya sano y salvo en Saldanha Bay, Alfonso Civera, capitán del «Castillo de Bellver»

manifestaba que el fuego fue descubierto a primeras horas de la mañana y el barco fue abandonado una hora más tarde.

«Estaba en el puente a las 23.30 horas GMT. del viernes cuando se descubrió la existencia del incendio. Cuarenta minutos más tarde di la orden de abandonar el buque, en vista de que no se podía hacer nada para controlar el fuego», manifestó el capitán Civera, quien señaló asimismo desconocer las causas del siniestro.

El último gran desastre ecológico causado por el accidente de un petrolero se registró en 1978, cuando el barco de bandera libanesa «Amoco Cádiz» se hundió frente a las costas

francesas.

El «Amoco Cádiz» transportaba, al igual que el «Castillo de Bellver», un total de 200.000 toneladas de petróleo. Los afectados por la marea negra reclaman a la compañía propietaria del barco un total de 1.900 millones de dólares que aún no ha sido abonada.

Habla el presidente de «Elcano»

El presidente de la Empresa Nacional «Elcano», Pedro Sancho, informó ayer, en una rueda de prensa celebrada en Madrid, que este siniestro ha sido el más importante en pérdidas económicas que ha registrado la empresa, prime-

ra naviera española por su registro bruto y del total de propiedades del INI.

Pedro Sancho dijo que la construcción del petrolero «Castillo de Bellver» costó 2.700 millones de pesetas en 1978; se construyó en los astilleros de Cádiz. El señor Sancho agregó que la compañía aseguradora que abre la póliza es «Musini» (Mutua del Instituto Nacional de Industria) e intervienen también otras compañías. Los riesgos, añadió el señor Sancho, están completamente cubiertos por el «Britania Club», incluso los de contaminación.

El presidente de «Elcano» se negó a facilitar el valor actual del buque, «porque no estoy autorizado para ello, y el de la mercancía porque es una cuestión que depende de «Empetrol».

Pedro Sancho afirmó que «los peligros de marea negra son muy serios porque el buque deriva una milla y media por hora hacia la costa sudafricana».

Según informaciones recibidas en la empresa por el servicio de Guardacostas sudafricano, el barco en estos momentos es una gran bola de fuego y cenizas a la que no se pueden aproximar buques ni aviones. Una de las secciones del buque, la proa se ha hundido y el mar que la rodea arde incesantemente.

En las próximas horas, informó Sancho, cuando se disponga de información más exacta, se facilitarán los nombres de los tres tripulantes cuyo paradero se desconoce.

ARGENTINA

En venta o permuta excelentes fincas agrícolas y ganaderas en explotación. De 100 a 30.000 Ha. Informes: Tel 93-322 49 23

ESPECIAL ANDORRA

Del 13 al 16 Agosto Desde Palma

Ptas. 19.500,-

Autocar aire acondicionado Hotel 4 estrellas - Piscina - Recepciones - Excursiones

VERDADERO RELAX

VIAJES CIRCULO BALEAR. Tel 46 44 17 Avda. Gabriel Alomar, 1



BMW Nueva Serie 3.

Hasta donde solo BMW podía llegar.

Con la creación de su Serie 3, BMW estableció una nueva clase de automóvil en el mercado. Ahora incorporando la avanzada tecnología de las series altas de BMW, la nueva Serie 3 alcanza un nivel tecnológico hasta hoy desconocido en los coches de su categoría. Venga a su Concesionario Oficial BMW y, con mucho gusto, le informaremos personalmente sobre nuestras especiales condiciones de venta, financiación y leasing.



REX MOTORS

Concesionario Oficial
Juan Alcover, 24 - Tel. 46 31 66
Palma de Mallorca

Interceptaron el vuelo de un avión e intimidaron a un pesquero

«Phantom» británicos protagonizan incidentes en la costa de argentina

Dos aviones británicos interceptaron ayer un avión de transporte «Electra» argentino, que efectuaba una misión de reconocimiento de tráfico marítimo a unos 180 kilómetros al noroeste de Río Grande, frente a la costa patagónica.

Este es el segundo incidente registrado en la jornada, dado que también ayer un pesquero fue intimidado a abandonar aguas próximas al archipiélago de las Malvinas.

Según informó la jefatura de la Armada argentina, un avión argentino realizó labor de control de tráfico marítimo por las costas del Atlántico Sur.

Tras confirmar la presencia en aquellas aguas de los pesqueros de bandera argentina Harengua, Ribera Gallega, Antártida, Ribera Vasca, la Pataia, Uchi, Ur-

quill y Usurbil, emprendió el regreso hacia la Base Aeronaval comandante Espora.

«El transporte «Electra» fue interceptado por dos aviones «Phantom» británicos que se mantuvieron en contacto visual durante varios minutos, y finalmente el avión argentino continuó su ruta prevista, dando por finalizado su vuelo de control a las 10'30 «horas», dice escuetamente el comunicado oficial.

Por la mañana el pesquero de bandera argentina «Arcos» tuvo que alejarse de nuevo de la zona de exclusión de 150 millas de torno a Las Malvinas, después que un avión inglés efectuase seis vuelos rasantes sobre el navío argentino.

El capitán del Arcos, Fernando Nicolás Nelli, dijo

que el suceso se registró a las 11.45 (16.45 hora peninsular) cuando el navío se hallaba a 53 grados 50 minutos de latitud sur y 60 grados 17 minutos de longitud oeste, a unas 125 millas del extremo sur de las islas Malvinas y a 110 de la isla de los Estados.

El avión británico tenía matrícula 205, gris, y dio seis pasadas sobre la nave pesquera, ésta tomó rumbo hacia el oeste, para evitar problemas.

El pasado lunes este mismo buque, junto con el «Ribera Vasca» fueron interceptados por una fragata armada con misiles británica, cuando se encontraban pescando en las proximidades del estrecho de San Carlos, en las islas Malvinas, entre un elevado número de embarcaciones de bandera polaca.

El Pentágono planea establecer bases en Honduras

Aunque la Administración Reagan afirma no tener planes para establecer una presencia militar permanente en Honduras, aprovechando las maniobras recién iniciadas allí, expertos del Pentágono exploran ya la posibilidad de crear bases militares en ese país.

Según fuentes informadas, citadas por el «Washington Post», el general Paul Gorman, nuevo comandante en jefe del mando sur norteamericano, bajo cuya responsabilidad se halla Centroamérica, ha informado a funcionarios gubernamentales sobre la po-

sible creación de bases militares permanentes en Honduras.

Esas bases, que podrían ser utilizadas por tropas norteamericanas en casos de emergencia, facilitarían una presencia militar de Estados Unidos a largo plazo en Centroamérica.

Pero la realización del plan costaría millones de dólares y, además, provocaría sin duda una fuerte oposición del Congreso que teme cada vez más, sobre todo a la luz de las enormes maniobras que se llevan a cabo en la región, un nuevo Vietnam, en Centroamérica.

Portavoces del Pentágono y de la Administración se negaron a comentar los informes sobre las bases. Por otra parte, los equipos de todo tipo que se llevarán a Honduras, los 4.000 a 5.000 soldados norteamericanos que realizarán maniobras conjuntas con los hondureños sólo son los necesarios para la duración de los ejercicios.

Ello tiende a corroborar las declaraciones oficiales de que no hay planes por ahora de aprovechar las maniobras «Gran Pino II» para crear una presencia militar permanente en Honduras.

Intentan reconquistar la ciudad de Faya-Largeau

Ofensiva de las tropas pro-libias en el norte del Chad

Las fuerzas pro-libias del expresidente Gukuni Uedei lanzaron ayer una dura ofensiva sobre Faya.

Largeau, principal ciudad del norte del Chad de la que fueron desalojadas hace una semana por el ejército regular de Yame-

na. Según las últimas informaciones llegadas de París desde la antigua colonia francesa, los combates se han reanudado con particular dureza en torno al oasis que circunda la ciudad, distante unos 800 kilómetros de la capital chadiana.

Por otra parte, aún cuando fuentes gubernamentales del presidente Hisene Habré hayan asegurado que el este del país se encuentra bajo control «absoluto» del ejército regular chadiano, observa-

dores occidentales dieron a conocer hoy en la capital francesa que dos localidades de la región fueron tomadas, en las últimas horas, por las tropas de Uedei.

Ambas localidades —UM Chaluba y Kalait— a unos 350 kilómetros al sureste de Faya-Largeau— cayeron al parecer bajo control de las fuerzas del expresidente chadiano tras los bombardeos que sobre la zona realizaron en las últimas 48 horas aviones de la fuerza aérea libia.

Ante la situación comprometida en la que parece encontrarse el presidente Habré, fuentes oficiales no descartan en París que el Gobierno francés anuncie en las próximas horas el incremento del apoyo logístico prestado a Yamena.

El ministro francés de Defensa, Charles Hernu, declaró seguir «personalmente y con atención» el desarrollo de los acontecimientos en la antigua colonia francesa, sobre cuya situación tiene «constante y constante» informado al presidente de la República, François Mitterrand.

A pesar de ello, fuentes oficiales subrayaron ayer en la capital de Francia que el Gobierno de Yamena cuenta con «todo el material necesario» para hacer frente a la contra-ofensiva lanzada por las fuerzas pro-libias de Uedei.

Las mismas fuentes reiteraron que, por el momento, el Gobierno francés continúa descartando la posibilidad de una intervención militar directa francesa en la antigua colonia.



HERNIADOS

::SENSACIONAL!!

es el nuevo, minúsculo y científico «OBTURADOR AUTOMÁTICO», único que no necesita tirantes y correas bajo nalgas, no pesa y neutraliza la hernia hasta su total desaparición. Visítenos y podrá juzgar la gran diferencia. Para baño. Avance técnico lavable, ligero, se puede dormir con él. **GARANTIZADO POR DOS AÑOS**, bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en Palma de Mallorca los días: martes 9, miércoles 10, jueves 11, viernes 12 y sábado 13, en nuestra delegación, calle Lonjeta, número 5, segundo (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono: 215140 INSTITUTO ORTOPEDICO ESPAÑA. Casa Central en Barcelona. Con visado sanitario 1982.

Viaja gratis a EGIPTO

con **Baleares y VIAJES CONDAL S.A.**



Diario «BALEARES» con Viajes CONDAL en combinación te ofrece

la posibilidad de viajar al país más antiguo del mundo. Egipto, tierra de Faraones, de Pirámides, de leyendas, de historia. Una historia que empezó hace 7.000 años y que aún continúa escribiéndose. Ahora podrás visitarlo completamente gratis participando en un sencillo concurso. Basta contestar a las preguntas que a continuación se señalan, y remitir el cupón a Viajes CONDAL, Calle Industria núm., 3

El próximo día 15 de Septiembre, se llevará a cabo el sorteo entre los participantes que hayan acertado las preguntas expuestas. El ganador tendrá derecho a viajar en un vuelo de EGIPTAIR, en compañía de la persona que designe, a Egipto durante una semana con todos los gastos pagados. Allí serán atendidos por los ejecutivos de Nefertiti Travel.

1. ¿A qué dinastía pertenecía la famosa Cleopatra?

2. ¿Cuántos kilómetros tiene el Nilo, que atraviesa todo Egipto, desde su nacimiento en el corazón de África hasta su desembocadura en el Mediterráneo?

3. ¿Cuáles son los nombres de las tres pirámides más famosas de Egipto?

Remitir a: VIAJES CONDAL, Industria, 3, PALMA DE MALLORCA

Nombre y Apellidos _____

Dirección _____

Ciudad _____

Teléfono _____

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Gabriel Oliver Amengual

(VIUDO DE MARIA XIMELIS BAUSA)
SOCIO COMESTIBLES CASA OLIVER (OLIVER Y XIMELIS S.R.C.)

Que falleció el 6-7-83 a la edad de 80 años, en Palma de Mca. habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendi ción Apostólica.

E.P.D.

Sus afligidos hijos Juan, Margarita, Gabriel y Bartolomé, hijos políticos Antonia Sbert, Guillermo Palmer, Antonia Nadal y Francisca Calafell, hermanos políticos Catalina Gayá, Francisco Ximelis, Margarita Mut, Teresa Llabrés y Angela Obrador, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir el lunes, 8/7/83 a las 20 h. al funeral que se celebrará en la parroquia de la Encarnación, C/ Juan Munar, nº 19 - Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Don Jaime de Mora, un incomprendido



Jaime de Mora y Aragón, miembro destacado de la aristocracia española, impulsor del invento marbellí y que se codea con los árabes del petróleo, ha sufrido una gran decepción hace unos días al enterarse de una mala noticia.

El Ayuntamiento de Málaga no ha apoyado la solicitud de conceder la Gran Cruz del Alfonso X, el Sabio, a don Jaime, y ni siquiera la medalla de plata de la ciudad.

Los concejales socialistas y comunistas, aunque pareciera increíble, han rechazado la moción del grupo popular que pretendía otorgar estas distinciones al aristócrata español en agradecimiento por la reciente donación de un cuadro del Greco al pueblo de Málaga.

El portavoz socialista argumentó que su grupo ha rechazado las propuestas de Alianza Popular, porque considera que la «figura de Jaime de Mora no encaja en los presupuestos de concesión de la Gran Cruz».

De verdad que no lo comprendemos, les regala un cuadro y no se lo agradecen...

Un «obispo» anda suelto

Los feligreses valencianos deben ir con cuidado porque un «obispo» anda suelto. Pero nos explicaremos.

En la capital del Turia un «obispo» del Palmar de Troya está realizando labores ministeriales propias de un sacerdote, y ya que están excolmulgados, el arzobispo ha advertido a los fieles que dicho

prelado no está autorizado para ejercer el sacerdocio.

El individuo en cuestión, seguidor del «papa Clemente», se llama Ricardo Subirán Fernández y desconocemos sus señas físicas pero probablemente vestirá de negro y viene desarrollando sus tareas en distintos puntos de Valencia en el barrio modesto.

Derroche de agua

La sequía está causando verdaderos estragos en la agricultura de la meseta castellana y de los campos andaluces. Ya se han iniciado campañas de concienciación pública para evitar el derroche del precioso líquido acuífero.

Pero la «pertinaz sequía» que tanto preocupó hace años no ha llegado hasta el País Vasco.

El juez de guardia, la Policía Municipal y los bomberos, además de uno de los hijos de la interesada tuvieron que intervenir para que una señora de 70 años, cerrara los grifos del baño, cuando los vecinos de los pisos tercero y segundo, que tenían sus casas llenas de agua, se lo pidieron a través de la puerta.

Los vecinos avisaron a la Policía Municipal, que localizó a uno de sus hijos, los bomberos y el juez de guardia, que finalmente ordenó que fuese forzada la puerta y cerrada la llave del agua.

Mirones de la historia

Tras varios meses de tarea, dos vecinos de la localidad de Játiva han satisfecho su natural curiosidad y lograron descifrar una inscripción que se hallaba a doce metros de altura, en la colegiata de la localidad.

José López Selles y Joaquín Ballester Juan utilizaron desde el pasado enero varios prismáticos y teleobjetivos, así como documentación, dado el mal estado de las letras, labrada sobre el muro del templo, en la fachada llamada de «Los escalones».

El texto aparece en latín, pertenece al siglo XVII, y dice: «Me llamo ciudad augusta. Fui fundada sede por Hércules, el grande por mis gobernantes he sido coronada muchas veces».

Igualmente, fruto de sus pacientes observaciones, los dos citados investigadores han descubierto también que les restan aún meses de trabajo si desean realizar plenamente su trabajo, ya que existe una segunda inscripción, en peor estado físico que la descifrada.

Julio Iglesias dice que esta gira por España le cuesta dinero

«Me encantara poner la letra al himno español y cantarlo en mis galas»

RIVERO

«Aunque no se crea, en esta gira por España perderé dinero. Lo hago por amor a mi tierra y por seguir cantando a mi pueblo. Se ha escrito que ganaré cientos de millones de pesetas, pero de lo que se recaude la mitad se lo llevará el Estado; hay que pagar estadios, y a 190 personas que viajan constantemente conmigo.

Por otra parte, tampoco es cierto que el Fomento del Turismo de Mallorca me pague la casa donde estaré este mes, sino que el alquiler lo abono yo», dijo Julio Iglesias en la única rueda de prensa que concederá en España a lo largo de sus actuaciones por nuestro país.

Julio entró en el salón azul del hotel Valparaíso a las cuatro y media de la tarde de ayer, con media hora de retraso sobre el horario previsto. Una nube de fotógrafos y filmadores le asediaron. Antes de colocarse en el asiento reservado para la rueda de prensa le abordó un locutor de una emisora local, entreteniéndole unos momentos. Los demás compañeros pidieron que comenzase la rueda de preguntas.

Cantar el himno español

El cantante habló ayer con el corazón. Durante varias ocasiones mencionó que deseaba venir a reencontrarse con la gente de su país. A una pregunta de por qué no cantaba en el País Vasco dijo que no le importaba hacerlo, pues las galas en las ciudades donde actuará no las ha elegido él. El lugar más cercano a Euskadi es Santander.

Precisamente cuando esté en esta ciudad hará todo lo posible para que el público del País Vasco me pueda ver en alguno de sus grandes estadios de fútbol.

También desmintió que estuviera amenazado por terroristas de ETA. Julio, dijo con cierta ironía, que no es cierto que vayan junto a él 50 guardaespaldas, pero

ayer en el Valparaíso se comentaba que algunos había en la sala.

—Julio, ¿porqué siempre hay en tus galas una bandera española?

—Porque es la bandera de mi país, de todo mi país.

Yo no quiero politizar esta conversación, pero hay algo que voy a decir: A mí me encantaría poner la letra al himno español y cantarlo públicamente en todas mis galas. Y esto no es vergonzoso, ni partidista, como algunos quieren pensar.

Precisamente, el Gobierno americano me ha pedido que el día 1 de enero próximo, día de la final de fútbol y cuya retransmisión ven unos 150 millones de espectadores, cante el himno de su país con varios cantantes de aquella nacionalidad. Aún no he contestado esta amable solicitud, pero ningún norteamericano se sentirá herido de que un extranjero cante su himno oficial y mucho menos sentiría vergüenza de cantarlo él mismo. La verdad es que me siento muy español; nunca voy a negarlo, pese a que viva en los Estados Unidos. Esto no lo he hecho más que por estar cerca del gran mercado americano y mundial de la música moderna.

La gala, una intervención real

—¿Cómo surgió esta actuación benéfica?

—Fue una idea del propio don Juan Carlos. Un día me llamó a Johannesburgo, donde yo actuaba. El Rey estaba, entonces, con la pierna por alto, a causa del accidente sufrido en Suiza. Fue una conversación muy simpática, pues me llamó



que quisiera. Julio —me dijo— con «la pata» cogido y quería decirte si pasarte a verme cuando vengas camino de Pa... Le fui a ver y don Juan Carlos me dijo que si

podía dar un concierto junto a Plácido Domingo, pero que debería ser benéfico. Plácido ahora rueda «Carmen» y no tiene posibilidad de hacerlo.

Julio dijo que quería que

fuera en Palma porque le gusta el Mediterráneo, porque se lo había pedido Agustín Pinillos, y porque quiere disfrutar de España.

Reconoce que no va a perder intimidad en los

Julio también está solo



Julio está en Palma. Rodeado siempre de una corte de periodistas, el cantante que más discos vende en el mundo, también tiene sus momentos de soledad, de silencio. Como el que ayer guardó mientras escuchaba la música que acompañará sus actuaciones, desde las últimas filas del Auditorium.

Junto a las coristas americanas, Julio permaneció sin inmutarse, concentrado, solo. Nada más terminar la rueda de prensa del hotel Valparaíso, Julio partió hacia el Auditorium. Saludó a los cuarenta músicos que ensayaban el recital del próximo lunes y con el que se inicia su gira por España.

Después subió entre las butacas vacías y dio varios besos a las coristas, ricas norteamericanas, que, según parece, sólo están con Julio por gusto.

Allí, mientras la orquesta lanzaba al viento retazos de sus mejores y populares canciones, Julio era otro hombre. Quizá menos estrella, sin guardaespaldas a su alrededor, incluso sin la sonrisa para las fotografías. Volvía a ser en esos momentos el muchachito tímido de siempre, el que no sabía mover las manos, y no el Julio que ahora dice que sabe meterlas en cualquier sitio.

«Julio nunca estás solo», dice Alfredo Fraile, su manager. Y sin embargo, ¿no lo estaba ayer en la oscuridad de aquel aforo sin gente?

En su primer día en Palma fue feliz. Se acostó tarde, después de cenar, en un conocido restaurante de la ciudad, una succulenta marisada. Ayer por la mañana se levantó a las diez y media. En su casa de Illetes, no se siente a gusto. Todo es pasillo, parece, y no es tan bonita en opinión de su manager, como la habían pintado. Pronto los hijos y el padre del cantante la llenarán y Julio podrá recordar de nuevo una vida familiar frustrada. El éxito también tiene su precio.



● «ETA no me ha amenazado»

● «El alquiler de la casa mallorquina me lo pago yo»

grandes espacios abiertos que serán los estadios, pues sabrá conectar con el público y darle a la gente lo que quiera escuchar.

«Pero ocurre que aquí, en España, tengo un mayor problema que en otros lugares del extranjero. En nuestro país he de realizar un triple salto mortal sin red», dijo el cantante de sí mismo.

* Durante un rato de conversación con los periodistas, el cantante dijo que la prensa y él son cómplices en todo y que cuando le casan y le descasan, le «encuentran» algún hijo secreto y también cuando inventan.

«Pese a todo soy feliz y no me quejo».

Arcusa, un brazo derecho

«Ramón Arcusa y yo saldremos en el «Libro de Guinness», como productor y cantante» que más discos han vendido en un sólo mes. Yo digo públicamente —manifestó Julio— que el 50 por ciento de mi éxito es suyo, porque sin él Julio Iglesias sería menos de la mitad. Ramón Arcusa, formó parte del Dúo Dinámico, y yo puedo decir de él que hemos colaborado es-

trechamente y hay que reconocer su gran valía, pues es un músico excepcional y un productor honesto».

Y volvemos al concierto benéfico. Un compañero le pregunta si ésta no es una deuda pública contraída por Julio Iglesias con la Policía Nacional y Guardia Civil. El cantante contestó que «todo lo que se dijo respecto a la deuda contraída con la Policía Nacional se ha cumplido ya con hechos, lo que ocurre es que no se ha dado publicidad».

Iglesias, un mito viviente

—Julio, ¿qué se siente, como hombre, cuando uno es un mito viviente?

—Yo te puedo decir que he trabajado con dedicación. Es cierto que han pasado las etapas de mis sueños. Soy un artista español, cantante de música moderna que suena fuera y que se ha introducido en el mundo de habla inglesa».

Julio acaba de grabar un disco con Diana Ross. Igualmente ha trabajado en la cinta sonora de una película que muy bien podría ser nominada para el Oscar y que lleva por título genérico («All of you») (Todo por tí).

Por último fue preguntado el porqué cantaba en Israel y respondió que él no cantaba a los Gobiernos, sino a los pueblos a las gentes, a los países. «Soy amante de la paz y deseo lo mejor para todos».

La Pantoja y el Paquirri

Isabel Pantoja y su flamante marido Francisco Paquirri se presentaron en la sala de prensa. Julio les abrazó, les besó. Aquello fue el «maximun»; los fotógrafos disparaban y disparaban sus máquinas. Salieron al jardín. Los comentarios eran para todos los gustos: «Aparenta más embarazo del que tiene». «Se han venido a hacer las fotos con el cantante para estar en las revistas». Y así...

Julio concluyó su rueda de prensa firmando autógrafos a los clientes del hotel y a algunas chiquillas que se habían colado en la sala.

La tarde de ayer fue memorable para los acompañantes de nuestro cantante más internacional. Julio Iglesias fue la noticia del día: 200 periodistas le escucharon en el Valparaíso.

(Fotos DELPHI).

Torneo de la Agricultura

Hoy, finalísima Poblense-Mallorca

● Ayer el Murense perdió por 4-1



LORENZO RIPOLL

Esta noche, el Mallorca debe proclamarse vencedor del trofeo de la Agricultura. La diferencia con el Murense fue abismal. Será mucho menor ante el Poblense, porque una categoría influye lo suyo y suele notarse casi siempre sobre el terreno de juego. Sin embargo, nadie duda que los delanteros primer divisionarios no van a encontrar las facilidades de anteanoche. Si a nivel de directiva las relaciones Mallorca-Poblense son ejemplares, a nivel equipo existe la natural rivalidad, con el objetivo de hacerlo todo bien, comenzando por los entrenadores. Después de muchos meses de inactividad, Antonio Oviedo volverá a sentarse en un foso de un campo de fútbol. ¡Y dirigiendo a un conjunto contra «su» Mallorca! Todo ello sin incentivos que deben dar más ambiente al cierre del torneo triangular.

Como escribí en la pasada edición, no puede hacerse ni siquiera una crónica de lo sucedido en la noche del viernes. Bastaba con narrar los goles. Pero se vieron detalles que no pueden pasar desapercibidos: pases al primer toque, puntas de velocidad, mucha facilidad de remate y, sobre todo, ganas de agradar, de ganarse un puesto en el equipo.

Esta noche, la prueba será mucho más seria. Luego, el trofeo Ciudad de Palma servirá para calibrar al verdadero Mallorca, que está obligado a comenzar la Liga muy fuerte, para sorprender a equipos Superiores y no tener lastre de negativos. Todo lo contrario de la temporada pasada, en que el equipo comenzó flojo, fue reaccionando de manera positiva y al final, si la Liga dura tres jornadas más, termina en sexto lugar.

Curiosamente, casi a la misma hora, el At. de Bilbao marcaba también ocho goles a otro «tercera»: el Zorroza. Y también a la misma hora, el Real Madrid derrotaba al Udinese por 1-2, en el Torneo Milenario, ganando el derecho a disputar la final al Vasco da Gama.

Hoy, todo el interés está centrado en el campo municipal de Sa Pobla, que después, en la Liga, continuará clausurado para partidos oficiales, confiándose en que la sanción sea reducida máxime teniendo en cuenta que fue aplicada basándose única y exclusivamente en el acta de un árbitro considerado como el más conflictivo de toda la Segunda División.

escribe: TRYAY

Menos de media entrada en el Estadio de La Puebla en noche de agradable temperatura.

Alineaciones

MURENSE: Gerónimo, Salom, Moragues, Forteza, Mando (Sacares), Chuti, Miguelito, Vanrell (Moranta I), Lubiola (Nocera), Moranta II y Ramón.

POBLENSE: Mesquida, Santi, Comas, Salas, Gaspar, Aguiló, Ferrer (Tarrasa), Varela (Obrador), Mayrata, Tomás (Maral) y Rosselló (Mestre).

Buen arbitraje de Pascual Segura, del Colegio Balear. Tarjeta amarilla a Sacares y roja a Forteza por juego violento.

Goles

1-0.— Jugada de Rosselló que sirve en bandeja a Varela para que en remate de cabeza inaugure el marcador. Minuto 15.

2-0.— En el 48, Rosselló de gran tiro cruzado.

3-0.— Minuto 66, salida en falso de Gerónimo y Mayrata le bate por bajo.

3-1.— Gran tiro de Moranta II. Corría el minuto 68.

4-1.— En el 74, Rosselló establece el resultado definitivo al aprovechar un fallo defensivo.

Comentario

Partido de claro do-



Murense: un equipo animoso, con mucha juventud al que le falta mucha experiencia para jugar con adversarios de primera.— Foto Matías Pascual.

minio local en ambos tiempos a pesar de que el Poblense alinease a varios juveniles, todo ello con vistas al encuentro final de hoy ante el Real Mallorca.

Antonio Oviedo ha reservado a importantes titulares.

Ha sido un choque en el que ha quedado constancia de la diferencia entre una y otra

categoría. El Poblense, mejor ensamblado, jugando a veces a medio gas, ha doblegado claramente al Murense que sólo ha puesto entusiasmo.

El «crack» del Mallorca

Acuerdo con Van der Gild

● Mañana, el Lokeren dará su respuesta

LORENZO RIPOLL

Ya se conoce, de manera oficial —sin tener que recurrir a «intermediarios»— el nombre del futbolista que quiere el Mallorca como delantero centro.

Quiero defender la postura de Miguel Contestí de no revelar nombres, porque si dice que quiere traer a Pepe, Jordi o Luis, por ese orden, si ficha a Jordi, considerarán que las gestiones con Pepe han fracasado y entonces, lo que debe constituir un incentivo, se convierte en media decepción.

Después de una serie de gestiones, Contestí y el vicepresidente Guillermo Coll se trasladaron a Bruselas, para hablar con Van der Gild, delantero centro de

la selección de Holanda y «9», también del Lokeren de Bélgica. No resultó nada difícil llegar a un acuerdo.

Con el Lokeren, no puede decirse lo mismo. La diferencia económica es considerable, pero se confía en que todo pueda solucionarse dentro de las próximas 24 horas. El club belga ha anunciado que mañana, lunes, dará el «si» o la negativa.

Se trata del fichaje más caro de toda la historia del Mallorca. Superará los cien millones de pesetas, pero, teniendo en cuenta la edad del jugador y otras condiciones del contrato (como por ejemplo su duración), puede resultar a todos luces muy rentable.

Vela: europeo de «optimist»

Javier García (España), campeón

MASNOU (Barcelona). Efe. — El joven patrón español Javier García ha ganado el Campeonato de Europa, clase «optimist» en dura lucha con Pedro Llong, líder hasta la sexta y última regata.

Clasificación final

- 1.º Javier García (España) 41'7 puntos.
- 2.º Pedro Llong (España), 45
- 3.º S. Kats (Holanda), 50
- 4.º Gabriel Alonso (España), 74
- 5.º Monzón (España), 74 puntos.

Real Madrid quiere ganar su tercer «Ciudad de Palma»



El Real Madrid, cuando firmó el contrato con José Bua-des Costa, para participar en el torneo internacional «Ciudad de Palma», recordó que les ilusiona mucho conseguir para sus vitrinas su tercer trofeo palmesano.

Alfredo di Stéfano, antes de iniciar la temporada —debutando con triunfo en el Torneo del Centenario, en Italia— declaró que el «Ciudad de Palma» lo disputan porque es una de las competiciones de pre-temporada de más prestigio de España.

El líder en triunfos es el F.C. Barcelona, con 4. Le siguen con dos: C.S.K.A. de Sofía, Spartak de Moscú y Real Madrid.

Este es el historial:

1ª (1969)

- 1.— F. C. Barcelona.
- 2.— Standard de Lieja.
- 3.— R.C.D. Mallorca.
- 4.— Hamburgo, S.V.

2ª (1970)

- 1.— C.S.K.A. de Sofía.
- 2.— C.F. Colonia.
- 3.— At. de Madrid.
- 4.— Tottenham Hotspur.

3ª (1971)

- 1.— C.S.K.A. de Sofía.
- 2.— F.C. Barcelona.
- 3.— At. de Bilbao.
- 4.— R.C.D. Mallorca.

4ª (1972)

- 1.— Selección de Budapest.
- 2.— Eintracht de Frankfurt.
- 3.— R.C.D. Español.
- 4.— R.C.D. Mallorca.

5ª (1973)

- 1.— Spartak de Moscú.
- 2.— C.S.K.A. de Sofía.
- 3.— R.C.D. Español.
- 4.— R.C.D. Mallorca.

6ª (1974)

- 1.— F.C. Barcelona.
- 2.— Stal Mielec (Polonia).
- 3.— R.C.D. Mallorca.
- 4.— Austria de Viena.

7ª (1975)

- 1.— Real Madrid.
- 2.— R.C.D. Español.
- 3.— C.S.K.A. de Sofía.
- 4.— Dinamo de Bucarest.

8ª (1976)

- 1.— Spartak de Moscú.
- 2.— F.C. Barcelona.
- 3.— Quins Park Rangers.

9ª (1977)

- 1.— Real Betis.
- 2.— West Ham United.
- 3.— J.S.K. De Argelia.
- 4.— R.C.D. Mallorca.

10ª (1978)

- 1.— Flamengo de Brasil.
- 2.— Real Madrid.
- 3.— Rayo Vallecano.
- 4.— Rácing White de Bélgica.

11ª (1979)

- 1.— F.C. Barcelona.
- 2.— Vasco da Gama de Brasil.
- 3.— A.F.C. Amberes.
- 4.— Honved de Budapest.

12ª (1980)

- 1.— Real Madrid.
- 2.— Real Sociedad.
- 3.— Bohemians de Praga.
- 4.— Os Belenenses.

13ª (1981)

- 1.— F.C. Barcelona.
- 2.— R.C.D. Mallorca.
- 3.— Valencia.
- 4.— Boavista.

14ª (1982)

- 1.— Paris St. Germain.
- 2.— Solvan de Bratislava.
- 3.— R.C.D. Mallorca.
- 4.— R.C.D. Español.

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Plantilla C. D. Cardessar 82-83

Gala en el municipal de Lluchmayor

Conocido el vencedor del primer envite correspondiente al triangular del Torneo «Barón de Vidal» que se inició ayer en Lluchmayor, esta tarde con idéntico horario (18'30) sobre el rectángulo del campo municipal, se disputará el segundo y decisivo encuentro, donde el España aprovechará la ocasión para efectuar de forma oficial la presentación de la plantilla, a su pesar de todo, fiel afición, y al mismo tiempo, realizar épica actuación, en busca de conquistar como otras veces ya aconteció, el máximo galardón en forma de valioso y artístico trofeo que para el vencedor entregará personalmente una vez haya finalizado el encuentro, el patrocinador del certamen y presidente de honor del España, don Juan de Vidal y Salvá. «Barón de Vidal», deportista altruista que anualmente fiel a la cita, no escatima dispendio alguno, con tal de ofrecer a la afición de su ciudad natal, espectacular torneo futbolístico que ya acumula historial entre los muchos y variopintos que en el transcurso del verano, se disputan sin solución de continuidad.

Drásticas sanciones contra el Hospitalet

En la última reunión del Comité de Competición de esta Territorial, (antes de iniciar las reglamentarias vacaciones), tomó el acuerdo de sancionar al equipo local a la vista de la información que en su día se abrió, en ocasión de graves incidentes ocurridos en el feudo del Hospitalet Isla Blanca, al disputarse un encuentro de la liguilla de ascenso a Tercera División, con las siguientes sanciones: Suspender por 19 partidos a Jerónimo Martínez (Hospitalet) y con 18 partidos al jugador del mismo equipo, Arturo Villa, por agresión de ambos al colegiado una vez haber finalizado el encuentro así como atentar contra la integridad física de un jugador rival.

Por 3 y 2 partidos respectivamente, a los jugadores de igual club, Juan Mesa y Vicente Tejada, por insultos mutuos al árbitro. Suspender por CUATRO meses al delegado del equipo por incumplimiento de sus obligaciones y CLAUSURAR por un partido el rectángulo de juego del Hospitalet así como sanción máxima económica por modificación de sus instalaciones deportivas sin permiso federativo.

Desde luego esos irascibles «pitiuosos» se han encontrado con la horma de su zapato, y que conste que el Comité sancionador, se ha mostrado enormemente benigno con respecto a lo que eran merecedores, en base a las graves incidencias que cada vez que le correspondía disputar un encuentro en su rectángulo de juego, ocurrían y que por nuestra parte no silenciamos, a pesar de que alguien nos trató de exagerados. Ahora, los hechos que acaban de suceder en forma de acuerdos del Comité, nos vienen a dar totalmente la razón.

Esta tarde en San Lorenzo

Primer encuentro correspondiente al Torneo que con motivo de las fiestas patronales de la villa, se va a disputar en el campo municipal. Concretamente a partir de las seis y media de la tarde, Cardesar y Escolar irrumpirán en el rectángulo con las miras puestas a anotarse un triunfo que para los efectos tanta importancia puede generar con vistas a aspirar al logro del valioso trofeo que el próximo miércoles fiesta del patrón se entregará, una vez haya finalizado el envite que Cardesar y Manacor disputarán.

III Trofeo «Instalaciones Vega»

Enmarcado en categoría juvenil, el sábado día 20 del actual dando comienzo a las 19 horas, sobre el rectángulo del campo de juego de Son Españollet, Olímpic de Manacor y San Cayetano A., serán protagonistas de la edición del presente año, con las miras puestas a conquistar un título más para su respectivo historial así como aspirar al logro del máximo galardón que para el equipo vencedor se entregará, aunque para los efectos igualmente el que resulte perdedor también le será entregado, el correspondiente trofeo.

Foto: Pascual

Bibi-humor



ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS.

1 SOLARES Y TERRENOS

- PARCELA «Sa Coma»** Buñola, 2.019 M2. Permiso construcción, planos aprobados e incluidos, agua y luz, precio: 2.750.000 Ptas. Facilidades. Telf. 227750. (21).
- SANTA PONSÀ** solar 1.400 m2, puesto amarre, buena situación. GALMES 216668-223127 (12)
- OCASION** Palmañola, solar 630 m2., vallado, frutales, casa ateros, 3.150.000 contado. GALMES 216668-223127 (15)
- BAHIA GRANDE** solar 750 m2., hace esquina, vallado, proyecto chalet, vistas al mar, 1.100.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (19)
- CAS CATALA** solar 1.600 m2., zona de chalet, maravillosas vistas, fachada, a dos calles. RIGO 217122-217506 (17)
- BELLAVISTA-CALA BLAVA** solar 1.600 m2., buena situación, 3.200 pts. m2, facilidades. RIGO 217122-217506 (17)
- MARAVILLAS** vendo solar edificable, 2ª línea mar. ALZINA 223548 (10)
- COSTA D'EN BLANES** solar 1.150 m2., pinar, vista al mar. Precio 1.500.000 COLL API 226449 (15)
- SA CABANA** solar 475 m2., cercado, buena situación, todos los servicios, 3.000.000 facilidades. COLL API 226450 (16)
- CAS CATALA NOU** solar 1.252 m2., edificable, semi-lano, agua, luz, red teléfono, 4.900.000 facilidades. 215559 PEREZ (16)
- PONT D'INCA NOU** parcelas 400 m2., y 500 m2., agua, luz, alcantarillado, permiso edificar. PAZOS 473966 (16)
- PONT D'INCA NOU** chalet duplex, 4 dormitorios, nuevo, 10.300.000 PAZOS 463966 (11)
- SON SARDINA** parcelas de 1.000 m2., terreno, edificable, agua, luz, precio conveniente. ARMENGOL 214910 (14)
- ES GARROVERS** solar 2.100 m2., todos los servicios, agua, luz, permiso construcción, precio 1.600 pts m2., ALCOVER 217756-57 (19)

2 LOCALES Y DESPACHOS

- LOCAL DECORADO** zona Plaza París, superficie 40 M2., precio 20.000.- mensuales. Telf. 602194. (14).
- VENDO LOCAL** en calle Balmes. 300 m2. Teléfono 272265 (10).
- JOSE TOUS FERRER** despachos 70 m2., 3.800.000, 463966 PAZOS (10)
- RAFAL** local 200 m2., 2 puertas, a 26.000 pts m2., facilidades. COLL API 226449 (14)

3 FINCAS

- CHALET** y rústica en Campos, 8.000 M2., 4 habitaciones dobles. Salón chimenea, piscina, terrazas, garaje, dos baños, etc. Facilidades. Telf. 227750. Precio: 8.500.000.- Ptas. (24).
- SANCELLAS** casa mallorquina, tres dormitorios, cocina, baño, sala comedor, corral, luz y agua. 1.785.000. Teléfono 272265. (16).
- SANTA EUGENIA** 2.600 metros arbolado, tierra buena, permiso obra. Cerca pueblo. 835.000. Facilidades. Tel. 272265. (14).
- CARRETERA SINEU** media cuarterada, casita, aljibe, cercado pared. 1.585.000. Facilidades. Tel. 272265. (12).
- CARRETERA SINEU** 2.000 metros arbolado. Cercado pared. Edificable. 725.000. Facilidades. Tel. 272265. (13).
- COSTITX** 3.000 metros arbolado. Cercado pared. 675.000. Facilidades. Teléfono 272265. (10).
- SANCELLAS** 4.000 metros pinos, encinas y cultivo. Casa a estrenar. Teléfono 272265. (12).
- COMPRO FINCAS** máximo 30 km. Palma. Pago contado. Tel. 272265. (10).
- SANCELLAS** 6.000 metros pinos, encinas y cultivo. Caseta y aljibe. 1.675.000. Facilidades. Tel. 272265. (13).
- CERCA CARRETERA SINEU** un cuartón, caseta a estrenar, tierra buena. Luz cerca. 1.625.000. Facilidades tres a cuatro años. Tel. 272265. (11).
- JUNTO CTRA. SINEU** un cuartón tierra buena. Caseta. Cerca carretera. 885.000. Facilidades. Tel. 272265. (14).

- COSTITX** media cuarterada, cercado pared. Aljibe, permiso edificación. 765.000. Facilidades. Tel. 272265. (12).
- CARRETERA SINEU** 2.000 metros cercado pared. Caseta y cisterna. 1.150.000. Facilidades. Tel. 272265. (13).
- VENDO FINCAS** desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Tel. 272265. (10).

- LLUCMAJOR** casa 2 dormitorios, etc. 2.400.000 acometida electricidad, aljibe, 3.675.000. MASSIP. 211247. (12).
- BUNYOLA** ocasión, casa, 2 cuarteradas, cercado, luz, 6.500.000. Facilidades. MASSIP. 211247.

- BINISALEM** 105.000 m2. fraccionables, mínimo 16.000 m2. secano con posibilidad regadío. Facilidades. MASSIP. 211247. (14).
- PARCELAS** de 7.100 y 12.200 m2., zona Santa Eugenia, carretera Sancellas, predio «La Torre» tierra buena, viñas 1.250.000 y 1.500.000 facilidades (22)
- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 kms. Palma, 20% entrada resto 6 años, 10% MONSERRAT 227702 mañanas (25)

- PARCELAS** de 7.100 y 12.200 m2., zona Santa Eugenia, carretera Sancellas, predio «La Torre» tierra buena, viñas 1.250.000 y 1.500.000 facilidades (22)
- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 kms. Palma, 20% entrada resto 6 años, 10% MONSERRAT 227702 mañanas (25)

- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 kms. Palma, 20% entrada resto 6 años, 10% MONSERRAT 227702 mañanas (25)
- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 kms. Palma, 20% entrada resto 6 años, 10% MONSERRAT 227702 mañanas (25)

- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 kms. Palma, 20% entrada resto 6 años, 10% MONSERRAT 227702 mañanas (25)
- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 kms. Palma, 20% entrada resto 6 años, 10% MONSERRAT 227702 mañanas (25)

- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 kms. Palma, 20% entrada resto 6 años, 10% MONSERRAT 227702 mañanas (25)
- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 kms. Palma, 20% entrada resto 6 años, 10% MONSERRAT 227702 mañanas (25)

- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 kms. Palma, 20% entrada resto 6 años, 10% MONSERRAT 227702 mañanas (25)
- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 kms. Palma, 20% entrada resto 6 años, 10% MONSERRAT 227702 mañanas (25)

- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 kms. Palma, 20% entrada resto 6 años, 10% MONSERRAT 227702 mañanas (25)
- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 kms. Palma, 20% entrada resto 6 años, 10% MONSERRAT 227702 mañanas (25)

- ANDRAITX-SA COMA.** Finca huerto, 2 cuarteradas, completamente cercada, gran variedad árboles frutales, plena producción, abundante agua, 2 pozos, 2 estanques, establos, porches, tierra muy buena y cuidada, casa-chalet de reciente construcción, 2 plantas, 150 m2 más 50 m2 de terraza, 4 dormitorios 2 baños, cocina equipada, gran salón comedor con chimenea, gran garaje, lavadero, etc.

- MAGALLUF-SA PORRASA.** Finca llana tierra huerto 500 m. fachada carretera principal, 2 pozos, casas viejas, vaquerías, establos, porche, etc. 140.000 m2 a 285 pts. el m2 informes 217122-217506.

4 ALQUILERES

- PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler y administración. MATEO JAUME, agente inmobiliaria, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Telf. 460750. (18).
- MATEO JAUME** administrador. Alejandro Rosselló, 24. Julián Alavarez piso amueblado 3 dormitorios. (12).
- BELTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.
- OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquiler, todas zonas Agencia FERNANDEZ. Telf. 216680. (11)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251. (12).

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar Nicolás de Pax. 16. (7)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Aragón junto Avenidas pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños y aseo. (18).

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Estudio amueblado junto Avenida Argentina (11).

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Estudio amueblado en Playa de Palma. (12).

ZONA AVENIDAS piso amueblado, gran salón comedor, con chimenea, 3 dormitorios, baño y aseo, precio 27.000.- Ptas. Telf. 602194. (20).

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Zona Correos apartamento amueblado, salón-comedor, 1 dormitorio. (14).

ZONA FLEMING sin muebles, 4 dormitorios, terraza 90 m2., calefacción, CANET 226156 (12)

ZONA TOROS amueblado, 4 dormitorios, sin ascensor, 30.000 mensuales. CANET 226156 (11)

CHALET MARIVENT se alquila por año, 2.500 m2., solar, 2 plantas, 4 dormitorios, garaje, 2 coches, piscina, teléfono, jardín. 215559 PEREZ (21)

PLAZA MADRID alquiler magnífico local 90 m2., cualquier negocio. 215559 PEREZ (11)

ALQUILO local apto taller, 20.000 215559 PEREZ (10)

AGOSTO Y SEPTIEMBRE alquiler apartamento tipo chalet en Sometsimes, totalmente amueblado con garaje, 175.000 ARMENGOL 214910 (18)

ESTUDIO ZONA JAIME III amueblado, alquiler 16.000 SOLER 450400 (10)

BAÑALBUFAR alquiler chalet nuevo, 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, vistas mar, septiembre, 50.000 POU API 225234 (16)

CAS CAPITA piso 3 dormitorios, baño, sin muebles, 18.000 mensuales. POU API 225234 (14)

EL ARENAL alquiler ático, 4 dormitorios, 3 terrazas, 2 baños, septiembre, 56.000 POU API 225234 (15)

FORTI alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, precio 22.000 pts. AGENCIA MADRID Tel. 280250

SON COTONER alquiler magnífico piso amueblado, 2 dormitorios, teléfono, lavadora, precio 30.000 pts. AGENCIA MADRID Tel. 280250

ZONA PLAZA PROGRESO alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, teléfono, precio 27.500 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250

SON RAPIÑA alquiler piso nuevo a estrenar, sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento, trastero, precio 30.000 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250

POLIGONO DE LEVANTE alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, terraza, precio 28.000 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250

PORTALS NOUS alquiler piso sin muebles, magnífica situación, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, vista al mar, precio 40.000 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250

CALA RATJADA alquiler apartamento, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, cerca de playa. Precio 3.500 ptas-día. AGENCIA MADRID Tel. 280250

ALQUILO apartamento en Bonanova, 3 dormitorios, baño, salón comedor con terraza, cocina amueblada, jardín, piscina, aparcamiento completamente amueblado. Tel. 217122-217506 (21)

INMOBILIARIA BAUZA

Avd. Gabriel Alomar i Villalonga, 11. Telf. 464534

VISITE EL RIU CENTER

(Playa de Palma)

Quedan algunos locales disponibles.

EDIFICIO FENIX

Paseo Marítimo.

Pisos-Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, con terrazas vistas al mar. Primera calidad con excelentes acabados, aire acondicionado con control individual. ENTREGA INMINENTE. VISITE PISO PILOTO MAÑANAS Y TARDES.

BENDINAT

Ofrecemos villas de extraordinaria calidad y diseño. Precios desde 14.000.000.- Ptas. A convenir.

EDIFICIO FRONTON BALEAR

Paseo Mallorca. Ofrecemos pisos con excelentes acabados de 4 dormitorios, con jardines interiores y aparcamientos.

- Vendemos ático en C/ Andrés Feliu, con 3 dormitorios, 1 baño y 15 m2., de terraza. Precio 3.750.000 ptas., Entrada 500.000 ptas., resto a convenir.
- Ofrecemos apartamento de 2 dormitorios en el Paseo Marítimo. Precio 3.750.000 ptas.
- En zona Son Vida vendemos preciosa villa con 7.000 m2., de terreno.
- En zona Avenidas vendemos casa mallorquina en buen estado con local de 200 m2., 2 pisos grandes y un ático.
- Palmañola, ofrecemos bonito chalet con 1.000 m2., de solar precio 11.000.000 pts.
- En Villafranca ofrecemos casa rústica reformada con una cuarterada de terreno. Precio 2.500.000 pts.

4 ALQUILERES

ARENAL amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón, terraza, GALMES C/ Olmos, 38-1º (19)

CA'N PASTILLA apartamentos, 1 dormitorio, amueblado, GALMES C/ Olmos, 38-1º (11)

5 CHALETS

A ESTRENAR Bahía Azul, 3 dormitorios, dobles con armarios empotrados, dos baños completos, salón chimenea, cocina amueblada, 1.000 M2., terreno cercado, agua y luz, gres y madera norte. Calidad 1ª facilidades. Precio: 7.000.000. Ptas. Telf. 227750. (36)

GEORGE SAND «Valldemosa», chalet, 1ª línea mar, 1.200 M2., cercados jardines, barbaoca, terrazas, amueblado, y equipado. Material 1ª calidad, gres, cerámica, norte y cocina de roble, calefacción, etc. Facilidades. Precio: 9.000.000.- Telf. 227750. (33)

MAGNIFICO CHALET frente mar, El Toro. Superficie edificada, 300 m2. MASSIP. 211247. (12)

PALMAÑOLA chalets desde 9.750.000, 4 dormitorios, 2 baños, etc. solar 666 m2. Facilidades MASSIP. 211247. (15)

BAHIA GRANDE chalet en construcción, solar de 600 m2., 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados, 2 baños completos, gran cocina con despensa, salón comedor, terraza y chimenea, cocina, garage, 8.000.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (30)

CALA MAYOR duplex con jardín, 5 dormitorios, 2 baños, ase, salón y comedor aparte, cocina, lavadero, parking completamente amueblado, con jardín de 120 m2., 8.500.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (30)

PONT D'INCA (La Cabana), chalet 450 m2., de jardín, 135 m2. construidos, 4 dormitorios con armarios, 2 baños completos, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, garage, trastero, 8.400.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (34)

CASABLANCA a 10 kms de Palma, casa de 4 dormitorios, baño completo, salón comedor con chimenea, cocina, porche, terreno 4.000 m2., tierra de huerto, vallado, pozo propio, molino, electricidad, energía solar, árboles frutales, 7.500.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (40)

BAHIA GRANDE urge venta chalet estrenar, 250 m2., incomparables vistas, 1ª línea, 8.500.000 ALZINA 223548 (18)

PAGUERA estupendo chalet de lujo, 4 dormitorios, 2 baños, ase, 2 salones con chimenea, garage, bodega, vistas panorámicas al mar, precio 21.000.000 facilidades COLL API 226449 (28)

SAN AGUSTIN chalet, 2 plantas, 950 m2., terreno, 4 dormitorios, baños, salón, cocina, terraza, jardín, pinar, agua, luz, teléfono, vistas al mar, COLL API 226450 (20)

CARRETERA INCA a 6 Kms Palma, chalet prácticamente estrenar, tres amplios dormitorios, salón y salita con chimenea, garage, muchos extras, 6.700.000 ptas., 50% entrada, resto totalmente a convenir. Ref. 82 API 203630 (33)

PORTAL a Santa María, 1 cuarterada terreno, almendros, algarrobos, 1.300.000 entrada 500.000, facilidades. POU A.P.I. 225234 (15)

6 APARTAMENTOS

CALLE POLVORIN amueblado y equipado, teléfono, piscina y jardín, zona tranquila, precio: 2.950.000.- Facilidades. Telf. 227750. (16)

CLUB NAUTICO Santa Ponsa. Apartamento de lujo, 3 habitaciones dobles, 2 baños completos, uno en suite, salón chimenea, terrazas, jardín de 100 M2., norte, gres y mármol. Precio: 8.100.000.- Facilidades. Telf. 227750. (32)

SANTA PONSA Edificio Lord. Dos habitaciones dobles con armarios empotrados. Totalmente equipado y amue 50 (28)

CA'N PASTILLA 2 habitaciones, baño, cocina, comedor, terraza 2.650.000.- MOISES 466766. (11)

CA'N PASTILLA nuevo vista mar, 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, terraza 90 Mts. 6.300.000. MOISES 466766. (17)

EDIFICIO JOAN MIRO (Plaza Gomila) apartamentos llaves en mano, 1-2 dormitorios dobles, áticos duplex, terrazas, vista al mar, acabados primera calidad, muebles cocina, galería-lavadero, gas ciudad, precios desde 2.700.000 pts. (32)

LOCALES COMERCIALES primera línea, alta rentabilidad, desde 50 m2., aparcamiento etc, facilidades de pago negociables hasta 20 años, visite piso piloto, de 11 a 13 horas ó llamar Tel. 217122-217506 (32)

PORTALS NOUS apartamento de 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, despensa, gran salón comedor con chimenea, 3 terrazas, vistas al mar, 5.000.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (27)

SANTA PONSA a estrenar, planta baja 120 m2., construidos, y 300 m2., de jardín, 3 dormitorios dobles, baño, ase, salón comedor, cocina, galería, lavadero, piscina, 6.300.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (32)

BAHIA AZUL bonito apartamento-chalet, 3 habitaciones, armarios, baño, ase, salón comedor, chimenea, garage, 400 m2., jardín, espléndida vista mar, 4.300.000 facilidades. MONSERRAT 227702 mañanas (25)

CAPITAN SALOM junto Cruz Roja, vendo preciosos apartamentos 3 habitaciones, 2 baños, parking, entrada 850.000, resto 13 años, entrega inmediata. ALZINA 223548 (22)

CALA ESTANCIA apartamento como nuevo, 2 dormitorios, baño, muy bien amueblado, cocina, electrodomésticos, sala comedor, terraza, vistas despejadas, 4.000.000 Ref. 822 API 203630 (24)

SANTA PONSA cerca Cala, apartamento, en construcción 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza 10 m2., cocina, galería, baño, aparcamiento, comunidad reducida, precio 4.800.000 entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. GIMENEZ 221242-221235 (31)

SAN AGUSTIN apartamentos, 1, 2 dormitorios, desde 2.740.000 facilidades. ARMENGL 214910 (11)

CA'N PASTILLA apartamentos estrenar, 130 m2., 4 dormitorios, cocina, amplio salón, 3 baños, terraza, garage opcional, cerca playa, 6.000.000 facilidades. GALMES 216668-223127 (23)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

CLUB MILITAR FORTI piso entrega en septiembre, alto, vistas, 4 dormitorios, 2 baños, 4.800.000 aparcamiento opcional 15 años, RIGO 217122-217506 (21)

OCASION TERRENO piso completamente amueblado, parte alta soleado, 2 dormitorios dobles, vista mar, 3.500.000 facilidades. 215559 PEREZ (17)

GENERAL RICARDO ORTEGA ático amueblado, 3 dormitorios, baño, ase, sala comedor, cocina, terraza, 9.000.000 convenir. LINDE 224479 (24)

ARENAL sin ascensor, 2 dormitorios dobles, cocina equipada, electrodomésticos, terraza, 40 m2., 3.600.000 facilidades 3 años LINDE 224479 (19)

ARENAL muy cerca playa, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 4.500.000 opción aparcamiento, facilidades. LINDE 224479 (18)

PLAYA DE PALMA 2 dormitorios, dobles, cocina equipada, terraza 15 m2., teléfono, vista al mar, 5.000.000 facilidades 3 años o convenir LINDE 224479 (23)

CALA ESTANCIA apartamento 3 dormitorios, armarios, sala equipada, galería, salón, balcón, ase, garage, trastero, 5.600.000 facilidades. GALMES 216668-223127 (20)

CA'N PASTILLA apartamentos estrenar, 130 m2., 4 dormitorios, cocina, amplio salón, 3 baños, terraza, garage opcional, cerca playa, 6.000.000 facilidades. GALMES 216668-223127 (23)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

SOMETIMES apartamento, 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000 convenir. GALMES 216668-223127 (18)

CA'N PASTILLA apartamento, 3 dormitorios, vistas al mar, mes septiembre, 50.000 PAZOS 463966 (14)

ILLETAS estudio amueblado, 1ª línea, vista al mar, meses verano, 30.000 PAZOS 463966 (13)

ZONA JUAN ALCOVER piso amueblado, 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, este, penda vista al mar, 45.000 mes septiembre PAZOS 463966 (20)

SOMETIMES apartamento 2 dormitorios, salón, cocina, baño, mes agosto. PAZOS 463966 (11)

OCASION zona colegio Santa Mónica, ático 130 m. 3 dormitorios, baño, ase, cocina, salón, trastero, terraza 30 m. 3.500.000 contado o préstamo. PAZOS 463966 (24)

SON FORTEZA piso 3 dormitorios, salón, cocina, baño, balcón, 2.300.000 entrada 300.000 resto convenir. PAZOS 463966 (16)

ARAGON principio Avenidas, piso lujo, 145 m., 4 dormitorios, 2 baños, 1 ase, terraza, salón grande, armarios empotrados 10.500.000 facilidades. PAZOS 463966 (22)

OCASION Rafal, piso 140 m., 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, armarios empotrados, terraza, 3.100.000 facilidades. PAZOS 463966 (18)

ZONA TOROS pisos protección oficial, desde 1, 2 y 3 dormitorios, desde 2.200.000 entrada convenir. PAZOS 463966 (17)

TENIS piso 4 dormitorios, recibidor, salón comedor, terraza, 2 baños, cocina amueblada, vistas despejadas, 5.800.000 facilidades. PAZOS 463966 (18)

JUAN ALCOVER piso nuevo, 4 dormitorios, recibidor, salón comedor, terraza, baño, ase, cocina amueblada, armarios, 4.200.000 facilidades. PAZOS 463966 (19)

LA VILETA piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, amueblada, galería, terraza, baño, 2.800.000 facilidades. PAZOS 463966 (17)

PZA PROGRESO piso 150 m2., 4 dorm. 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina, despensa, garage, trastero, calefacción, 160 m2., de terrazas, 7.100.000 facilidades. MONSERRAT 227702 mañanas (26)

JUNTO CRUZ ROJA espléndido piso edificio Rosal, 4 dorm. 2 baños, cocina completamente amueblada, con horno, encimera, despensa, gran salón, comedor, suelos de gres, calefacción, garage, trastero, 6.700.000 entrada 40% resto muchas facilidades. MONSERRAT 227702 mañanas (37)

TENIENTE TORRES piso 220 m2., 4 dorm., 2 baños, 2 aseos, gran cocina amueblada, trastero, comedor, salón, calefacción, terraza 8.200.000 facilidades. MONSERRAT 227702 mañanas (24)

BOINAIRE-PASEO MALLORCA piso 1ª línea, 150 m2., 4 dorm., 2 baños, armarios, gran salón chimenea, comedor, espaciosa cocina, calefacción, gran terraza, 2 aparcamientos, 2 trasteros, 10.500.000 facilidades. MONSERRAT 227702 mañanas (31)

BONANOVA grandes pisos de gran lujo terminados y en construcción, desde 13.500.000 grandes facilidades. MONSERRAT 227702 mañanas (17)

PASEO MARITIMO espléndido piso 300 m2., 15.000.000 facilidades Informes MONSERRAT 227702 mañanas (12)

HONDEROS 7º piso, 110 m2., completamente amueblado, 3 dorm., baño, salón, comedor, cocina equipada, 3.700.000 entrada 1.000.000 resto 4 años, 11% MONSERRAT 227702 Mañanas (24)

ZONA BLANQUERNA construcción 4 dorm., 2 baños, salón comedor, cocina, garage, opcional, entrada 800.000 resto 35.000 mensuales. MONSERRAT 227702 mañanas (20)

GENERAL RIERA ocasión, gran piso, 4 dorm., 2 baños, cocina amueblada, despensa, galería, comedor-salón 28 m2., 4.250.000 entrada 1.000.000 resto facilidades. MONSERRAT 227702 maña (25)

ZONA COLLIURE pisos estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, baño, ase, salón, cocina, 2.700.000. Precio fijo 4.125.000. Entrada 900.000. Resto 15 años, 11% interés. COLL API. 226449. (25)

PONT D'INCA planta baja, 2 plantas, techo libre, cerca estación tren, 500 m2., edificadas, patio, jardín, 650 m2., perfecto estado, habitable, 8.500.000. Aceptamos su propiedad como parte inicial pago, resto convenir. Oliver Mayrata. 203630. (38)

ARAGON principio, ático 130 m2., tres dormitorios, baño, y ase, cocina completamente amueblada, suelo parquet, todo lujo, calefacción garage, 6.500.000. Condiciones convenir. Ref. 849. API. 203630. (26)

CALA ESTANCIA magnífico piso amueblado, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, recibidor, terraza, trastero, chimenea, 4.300.000, interesantes condiciones. Ref. 826. API. 203630. (18)

RAFAL estrenar 100 m2., tres dormitorios, baño, salón comedor, cocina 2.700.000. Muchas facilidades. Ref. 17. API. 203630. (18)

PLANTA BAJA techo libre, zona Reyes Católicos, 230 m2., necesita reforma, 5.200.000 convenir. LINDE 216814 (15)

FORTI estrenar, 124 m2., 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, garage, 2 coches, 6.000.000 convenir. LINDE 216814 (18)

RAFAL estrenar, 4 dormitorios, baño, ase, 4.300.000 LINDE 224479 (19)

PLANTA BAJA techo libre, zona Reyes Católicos, 230 m2., necesita reforma, 5.200.000 convenir. LINDE 216814 (15)

7 CASAS Y PISOS

AVENIDAS 160 m². 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, 45 m². garage opcional, 6.500.000 convenir. LINDE 224479 (20)

CRUZ ROJA estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, muchos extras, garage, 6.200.000 entrada convenir, resto 13 años, interés 11%. LINDE 216814 (22)

ZONA BLANQUERNA estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, 4.500.000 duplex, 5 dormitorios, terrazas, etc. 8.000.000 LINDE 216814 (18)

PONT D'INCA pisos protección oficial, 3,4 dormitorios, baño, aseo, cocina semiamueblada, galería, salón comedor, terraza, suelos viviendo en terraza, cocinas y baño cerámica, entrada 400.000 resto 12 años. POU API 225234 (32)

PASEO MALLORCA piso 190 m². 4 dormitorios, dobles, armarios empotrados, salón comedor, chimenea, terraza, 3 baños, aseo, galería, dormitorios, servicio, calefacción, cocina, grande amueblada, 12.000.000 facilidades a convenir. POU API 225234 (31)

SAN LAZARO piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, galería, 3.680.000 entrada 1.100.000 resto 10 años. POU API 225234 (22)

RAFAL plantas bajas y pisos de protección oficial, en construcción, 2,3,4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina terrazas, galería, aparcamiento opcional, entrada 300.000 resto 13 años. POU API 225234 (31)

SOMETIMES cerca playa, plantas bajas y apartamentos, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada y equipada, salón comedor, chimenea, grandes terrazas, jardín, 5.500.000 facilidades. POU API 225234 (25)

COSTA D'EN BLANES fabuloso piso 130 m². 3 dormitorios, dobles, armarios, cocina amueblada y equipada, galería, salón comedor, terraza, baño, aseo, parking, trastero, piscina, 7.400.000 entrada 2.500.000 resto a convenir. POU API 225234 (33)

RAFAL piso 140 m². 4 dormitorios, recibidor, salón comedor grande, cocina, baño, galería y lavadero, 3.100.000 PAZOS 463966 (18)

ARAGON piso 4 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina amueblada, baño y galería, 3.000.000 PAZOS 463966 (15)

TENIS piso 4 dormitorios, recibidor, salón comedor, terraza, dos baños, cocina completa y galería, 5.800.000 PAZOS 463966 (17)

JUAN ALCOVER piso 4 dormitorios, recibidor, sala comedor, terraza, cocina amueblada, baño y aseo, galería, 4.200.000 PAZOS 463966 (17)

RAFAL recibidor, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y terraza, 2.800.000 PAZOS 463966 (12)

SON RAPINYA 3 dormitorios, completamente amueblado, 3.300.000 a convenir. PAZOS 463966 (11)

FORTI 3 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, cocina y galería, entrada 1.000.000, resto a convenir, precio 3.200.000 363966 PAZOS (19)

SON RAPINYA 3 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 baños, 3.500.000 entrada y mensualidades 18.000 463966 PAZOS (16)

ARAGON piso protección oficial, 3 dormitorios, recibidor, sala comedor, armarios, 2 baños, cocina y galería, facilidades. 463966 PAZOS (18)

VENDO piso de 3 hab., 2 baños, cerámica, carpintería Norte, V.P.O. parking incluido, entre Pza. París y Gen. Riera, 5.750.000 ptas. KIRCHHOFER 252043 (25)

VENDO piso 7º vista a la bahía, 3 hab., baño y aseo, cocina amueblada, totalmente decorado, y amueblado, teléfono, en zona Son Damedo, 5 millones. KIRCHHOFER 252043 (27)

VENDO apartamento de 2 hab., calefacción indiv. a gas, cocina amueblada, junto Indigo Club, piscina, parking opcional, etc. 3.850.000 ptas. KIRCHHOFER 252043 (22)

ZONA AVENIDAS vendo piso 4 dormitorios, 2 baños, materiales primera 461914 Bellver (11)

GRAN OPORTUNIDAD por incompatibilidad de mis negocios traspaso cafetería-restaurante, grill de lujo, totalmente céntrica, muy bien montada, en zona comercial de un gran porvenir, 400 m². aproximados, 13.000.000 alquiler bajo. ARMENGOL 214910 (34)

MAGALUF traspaso o vendo bar pleno rendimiento, traspaso 9.000.000 venta 14.000.000 facilidades. POU A.P.I. 225234 (16)

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

EN COLONIA SANT JORDI vendo 2 solares, de 400 m², cada uno 30x26 metros, formando esquina. Telf. 240197 (21)

ESPORLAS solar en urbanización Son Trías, centro pueblo 440 M². 3.080.000 Ptas. Facilidades. Telf. 226670. (mañanas). (17)

DERECHOS DE EDIFICACION solar 512 m², hacienda esquina calle Archiduque Luis Salvador. Telf. 270003. (14)

OCASION Ses Maiolas, parcela 16.000 m. edificable, luz, cultivo y pinar. Tel. 620410. (12)

VENDO en Es Verger, Esporlas, terreno 2.200 m², agua, luz, con planos para construir 370 m², fabulosas vistas, 1.390.000 Ptas. Facilidades 3 años, entrada 390.000 Ptas. resto a convenir. Tel. 570434 de 9 h. a 14 h. (34)

OPORTUNIDAD solar, cerca de Palma con vistas sobre la bahía, Tel. 263171, de 2 a 4 h. (17)

ATENCIÓN por gran oferta de nuestros clientes, tenemos restaurantes, bares y cafeterías o pub que usted necesita en la zona que desee. Grandes facilidades. ARMENGOL 214910 (26)

ZONA PLAYA DE PALMA traspaso tienda comestibles, tipo supermercado, completamente equipada, género, pleno rendimiento, más vivienda, 1 dormitorio, 3.500.000 alquiler 29.000 LINDE 224479 (23)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR directamente de la constructora, vende local totalmente acabado, acceso a 2 calles de 460 m², a 25.000 Ptas./m. con facilidades. Informes: horas de oficina. Tel. 225811. (30)

URBANIZACION SON FONT Calviá, 14.000 m², pinos, algarrobos. Morell, 214517. (12)

VALLDEMOSA (Son Oleza) 2.000 mts. permiso construir, electricidad, teléfono, 3.000.000 facilidades. 210322 (12)

BAHIA AZUL solares desde 600 m², en primera línea, muchas facilidades. LAMAS 418951 (13)

SON FERRER solares en distintas zonas, muchas facilidades. también aceptarías, permutar por piso o apartamento. LAMAS 418951 (17)

CALA BLAVA varios solares desde 3.000 ptas. m², facilidades. LAMAS 418951 (11)

BAHIA AZUL solar 774 m², primera línea, precio 1.350.000 facilidades. PIZA 296100 (12)

11 FINCAS

VENDO FINCA rústica de 1 cuarterada cerrada de pared, con bastantes árboles, pequeña casita, carretera asfaltada hasta la finca, buena vista, domina bahía de Alcudia, situada a 2 kms. de Pollensa. Informes C/ Adán Riel nº 24. Teléfono 532445. (39)

OCASION particular vende parcela 2.000 m². km. 7, carretera Manacor, agua propia, árboles frutales, precio condiciones a convenir. Tel. 418084 (20)

LLUCMAJOR casa antigua, mitad vivienda molino, jardín y corral 1.500.000. MORELL 214517 (12)

LLUCMAJOR Talaia Romana, 7 cuarteradas, labor y pinar, casita. MORELL 214517 (11)

ZONA SES SALINES Llobards-Cala Llobards, rústicas, urbanas, solares, chalets. MORELL 214517 (12)

VENDO o cambio en Puigpunyent, 6.000 mts. a 150 pts. el mts. casita aperos. Tel. 236013 (16)

ESTABLIMENTS 16.000 m², casa tipo chalet, pozo propio, árboles frutales, plena producción, riego por goteo, garage, cámara conservadora, piscina. Tel. 210219 a partir 8'30 tarde (26)

ESPORLES casa nueva, dos habitaciones, comedor, cocina, baño, chimenea, terraza, porche, barbacoa, agua, luz, etc. 17.000 m², terreno vallado, vistas 5.850.000 pts. Tel. 213503 (mañanas) (25)

PARTICULAR vende, comarca de Inca, granja avícola y porcina, con agua y luz. Facilidades de pago. Informes Telf. 551778. (19)

OCASION casa dos plantas, jardín, horno, dos chimeneas, cochería, cisterna grande, luz, zona tranquila en Algaida. Tel. 620410 (18)

PARTICULAR vende en Algaida, 4.000 Mts.2 con casa y casita aperos. Telf. 451523. (13)

SON AMETLER 7.000 m², vallado completamente, riego por aspersión, pozo propio, árboles frutales, estanque, agua y luz, permisos para edificar, 10.000.000 muchas facilidades. LAMAS 418951 (25)

CARRETERA SANTA EUGENIA chalet 80 m², 2 cisternas, 3.500 m² de terreno con árboles frutales, 3 dormitorios, sala comedor, aseo, cocina, garage, 3.200.000 facilidades. LAMAS 418951 (27)

ENTRE SON FERRIOL y Pla de Na Tessa, parcelas a partir de 2.000 m², con agua y luz, desde 1.000 m², el 40% a la entrada y el resto en 2 años. LAMAS 418951 (34)

SANCELLAS 2.000 m², de terreno, todo vallado, casita de unos 60 m², sala comedor con chimenea, baño completo, 2 dormitorios, árboles frutales, luz y agua, facilidades. LAMAS 418951 (28)

LA CABANETA terreno de 7.500 m², con permiso edificación, orientación sur, vistas fabulosas, facilidades. LAMAS 418951 (16)

ENTRE SINEU Y SAN JUAN finca de 11.500 m², con 620 árboles frutales, pozo en propiedad, más un estanque aproximado, 150.000 litros de agua, todo completamente vallado, con una casita de aperos de unos 70 m². LAMAS 418951 (38)

BINISALEM particular huerto 7.500 m. 250 frutales, tierra cultivo, agua propia, riego por goteo, 2.400.000 máximas facilidades. 224606 (18)

BINISALEM particular vende casa campo nueva, 2 plantas, pozo propio, aljibe, dependencias animales, 8.000 m. huerto 300 instalación riego por goteo 5.200.000 facilidades. 224606 (25)

BINIALLI finca 2.500 mts. frutales, agua, permiso construir 1.100.000 facilidades. 210322 (11)

SOMETIMES piso lujo, 3 dormitorios, 2 baños, garage, alquiler septiembre, 269111 (11)

CALA BLAVA apartamento amueblado, 2 dormitorios, garage, piscina, 25.000 larga temporada 269111 (12)

JUAN CRESPI piso amueblado, 3 dormitorios, baño, lavadora, 27.000 210322 (10)

S'INDIOTERIA piso estrenar, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, 210322 (10)

CARRER MANACOR piso sin muebles antiguo, 3 dormitorios, cocina semi amueblada, 210322 (12)

CORDELERIA piso antiguo, amueblado, 3 dormitorios, aseo, 18.000 210322 (10)

ZONA METROPOLITAN piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, lavadora, 30.000 210322 (12)

JUAN ALCOVER piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, lavadora, 210322 (11)

BUNGALOW y estudio en Palma Son Matet, 5 desde 19.000 todo incluido, 401730 (13)

SON SARDINA (alquiler) almacén o negocio (83 m²), con vivienda (4 dormitorios), garage, aljibe y otras dependencias. Tel. 273301 (20)

ALQUILO local de 286 m². 5 m. alt. 2 puertas, travesía General Riera. Tel. 292043 de 7 a 9 noche (20)

SE ALQUILA

nave en el Polígono 900 mts. amplias oficinas, 5 despachos, sala de juntas, etc. Llamar Tel. 575908

13 CHALETS

VENDO chalet en Cala Santanyí o alquiler a 60 metros de la playa, 50.000 al mes, teléfono 653294 (17)

VENDO chalet en Playa Mondragó, a 800 metros playa, 3 dormitorios, 1 baño, comedor, cocina, garage y 200 m² jardín, 4.800.000 653294 (22)

CABANETA vendo chalet vista sobre bahía, 2.000 m², terreno, 280 m², construidos, calefacción, piscina, garage, informes 602258 (particular) (18)

LA RAPITA chalets terminados y construcción información mes de Agosto, C/ Atón esquina C/ Corvina, Chalet Sa Naveta. LLABRES API. (21)

PUERTO SOLLER Particular vende chalet, vista dominante con piso y estudio independientes, 12.000.000 Ptas. Muchas facilidades a convenir. 670297. (20)

BAHIA AZUL chalet a estrenar, en solar de 700 m², 3 dormitorios, con armarios, sala comedor con chimenea, baño, aseo, jardín, 7.500.000 facilidades LAMAS 418951 (25)

SES ROTGETES chalet a estrenar, de 2 plantas, 3.000 m² solar, sala comedor, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina con despensa, terraza, buenas vistas, 12.500.000 también permutaría por pisos o apartamentos. LAMAS 418951 (35)

LA RAPITA chalet, 2 dormitorios dobles, posible otro dormitorio, cocina, garage, sala comedor, bodega, estudio todo amueblado, 6.500.000 facilidades. LAMAS 418951 (21)

BAR pequeño, sin maquinaria, en C/ Aragón, 106 (absentarse curiosos) (10)

PUERTO SOLLER particular alquiler chalet 180 m², vista preciosa, 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, agosto a junio renovables, 45.000 pts. Tel. 670297 (21)

MARQUES DE FUENSANTA piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, calefacción, 30.000 210322 (15)

EN TERRENO alquiler piso amueblado, 1 dormitorio, salón, baño, cocina, Informes 236645 (11)

EN CALA GAMBIA alquiler chalet amueblado, 3 dormitorios, jardín, garage, Informes 236645 (12)

COSTA D'EN BLANES se alquila apartamento, 3 dormitorios, piscina, playa. Tel. 402411 (12)

CA'N PASTILLA alquiler apartamento 3 dormitorios, a estrenar, mes de agosto y septiembre, teléfono 213165

ZONA BAR GUELL ático duplex sin muebles, 3 dormitorios, 24.000 pesetas. Tel. 212290 (mañanas) (14)

ZONA BAR GUELL primer piso sin muebles, 2 dormitorios, 18.500 pesetas. Tel. 212290 (mañanas) (14)

SE VENDE SOLAR DE 4.800 MTS.

Polígono Industrial La Victoria

Teléfono 290208.

SON BUIT LA BONANOVA SE VENDEN

2 solares de 700 m². precio y condiciones a convenir.

Teléfono 236241.

10 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL EN CARRETERA SOLLER precio ventajoso, facilidades de pago. 201111 (10)

PARTICULAR vende nave 300 m², polígono La Victoria, llamar de 9'30 a 10'30 mañanas Tel. 296257 (16)

VENDO o ALQUILO planta despachos en Avenidas, 170 M², divisibles, 2 aseos, teléfono 253850. (Mañanas). (15)

APARCAMIENTOS venta varias superficies, facilidades de pago. 201111 (10)

MAGALLUF junto hotel d. Manolo, locales grandes terrazas, precios ventajosos, facilidades. 201111 (13)

POR TRASLADO vendo aparcamiento calle San Miguel 68 (junto Avenidas) precio coste, teléfono 279552 (14)

INVERSIONISTA

Apto para cualquier negocio vendo a precio «GANGA» hasta 2.500 m² de locales en zona comercial.

Teléfono: 464400

LOCALES CENTRICOS

Trasparamos locales comerciales en zona Jaime II, Paseo Marítimo y Ca'n Pastilla, superficies comprendidas entre 30 y 80 m².

Informes Tel. 223757 Sr. Gayá

12 ALQUILERES

ALQUILO PISO General Riera, sin muebles, 3 dormitorios, baño, precio 25.000 ptas. Informes 464200 horas oficina (16)

POLIGONO LA VICTORIA alquiler nave con posibilidad de alquilar hasta 1.882 m², o fracción. Buena situación. Informes Tel. 464200. Horas oficina. (22)

ALQUILO chalet en Santanyá a 60 metros de la playa, 50.000 al mes. o vendo, teléfono 653294 (17)

ALQUILO 1º piso en C/ Hermanos Barba, ideal para oficinas o academia, sin gastos comunidad. Informes Tel. 464200 horas oficina (21)

ALQUILO PISO en Avenidas, 3 dormitorios, informes 464200, horas oficina (10)

NECESITO despacho en alquiler de unos 25 metros, para representaciones. Tel. 236428 (12)

ALQUILO APARTAMENTOS: distintos tamaños, meses sueltos, también larga temporada. Zona Son Armadama. Teléfono: 236968. (14)

PARTICULAR alquiler estudio para varios días o meses de verano, sitio céntrico, precio muy interesante. Tel. 225663 en horas oficina, Tel. particular 281545 a cualquier hora.

TELE NOVA alquiler de televisores, reparación y colocación de antenas. Tel. 279832 (12)

ALQUILO apartamento en Cala Mayor, agosto y septiembre, 60.000 agosto 40.000, once meses, 20.000 mes agosto-septiembre, resto 17.500 depósito 10.000 pesetas. Llamar 9'30 a 16, teléfono 278930

ALQUILO apartamento en Sometimes, Tel. 269998 a partir de las 13 horas (11)

PARTICULAR alquiler pisos amueblados, primera línea con teléfono en Sta. Ponsa, pago anual o mensual. Tel. 238268 de 11'00 h. a 13'00 h y de 15'30 h a 16'30 h (30)

PARTICULAR alquiler apartamento muy céntrico, amueblado, dos habitaciones, baño completo, mínimo once meses. 22.000 ptas. Teléfono 223633 (17)

SE ALQUILA oficina, zona Soledad, 60 m², completamente amueblada para informes al teléfono 242064 de 14 h. a 16 h. y 21 a 22 (24)

SE ALQUILA o se vende ático en el Vivero gran terraza, mucho sol. Tel. 202937 (15)

ALQUILO piso lujo, amueblado, Son Dameto, 60.000 pts. mes Tel. 231422 (10)

PISO 3 dormitorios, amplia sala-comedor, ascensor, bien equipado, por meses o temporada. Zona Avenidas. Tel. 211796. (17)

APARTAMENTO 1 dormitorio, amplia sala comedor con doble sofá cama. Hermosa terraza, vista al mar, bien amueblado. Inletas, septiembre 95.000 Ptas. Tel. 211796. (23)

EN SAN AGUSTIN particular alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, dos armarios, terraza, piscina, buena vista. 239361. (17)

PALMA NOVA alquiler apartamento frente al mar por meses. Teléfono 295192-680930. (12)

ALQUILO nave conejos 250 reproductores o admito sociedad. Tel. 282294. Mañanas. (11)

31 DICIEMBRE piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, lavadora. 210322 (10)

SOMETIMES apartamento, 3 dormitorios, grandes terrazas, alquiler desde 13 agosto 269111 (11)

COMPRO MANSION

Casa señorial o chalet lujo en zona residencial Mallorca, Ofertas Tel. 224606. Máxima discreción.

14 APARTAMENTOS

GANGA apartamentos Bahía Azul, cerca Arenal, 2 dormitorios, cuarto de baño, sala comedor, cocina cuarto trastero, gran terraza, aparcamiento privado, jardín, fabulosas vistas mar, directamente del promotor precios muy económicos, muchas facilidades, teléfono 204712 (35)

SE ALQUILA apartamento junto hotel «Melía», imprescindible referencia. T. 237158 6 258599

PASEO MARITIMO edificio La Caleta, fachada al Paseo. MORELL 214517 (10)

CALA BLAVA y BELLAVISTA vendo apartamentos nuevos, facilidades. Tel. 261615 (10)

COLONIA SANT JORDI apartamentos primera línea, maravillosa vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas, jardines comunitarios, aparcamiento en la propia finca. 201111 (25)



VIVIENDAS V.P.O.

3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, áticos duplex gran terraza, acabados primerísima calidad, maderas norte, persianas enrollables, cristales ahumados, suelos gres, cerámica, armarios empotrados, terraza, galería, etc., aparcamiento opcional. Desde 4.800.000 entrada 750.000 facilidades 15 años. 217122-217506

8 TRASPASOS

JAIME III traspaso gran boutique, precio muy interesante. 215559 PEREZ (10)

PRIMERA LINEA traspaso cafetería, gran terraza, 8.000.000 215559 PEREZ (10)

PEDRO GARAU traspaso bar, gran caja, sólo 4.200.000 alquiler 15.000

14 APARTAMENTOS

APARTAMENTO en venta Costa d'an Blanes, 3 dormitorios, 2 baños, junto playa jardines, exteriores. Tel. 201111 (17)

VENDO apartamento amueblado, planta baja, Las Palmeras, 5 minutos Arenal, 2 dormitorios, cocina comedor, 2 baños, hilo musical 2.500.000 entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 204434-261888 (26)

PASEO MARITIMO edificio Torremar, apartamento, 1 habitación buena rentabilidad. Tel. 465385 21'30 a 24 (14)

EN CALA D'Or particular vende dos apartamentos de dos dormitorios, cada uno, estar-comedor, baño, cocina, terraza y aparcamiento, precio a convenir. Tel. 657033 (24)

ILLETAS particular vende apartamento, vista sobre playa, salón, dormitorio, baño, cocina, 4.500.000. Tel. 264293 (14)

PASEO MARITIMO edificio Torremar, apartamento, 2 habitaciones con jardín, privado, 2.450.000. Tel. 465385 21'30 a 24 (16)

VENDO ático Aragón, 48, tres dormitorios, dobles 3.000.000 pesetas. 270700 (10)

GENOVA últimos pisos en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, piscina, aparcamiento en la propia finca. 201111 (22)

MAGNIFICO ATICO cerca Institutos, 4 habitaciones, 3 baños, gran terraza, chimenea, muy soleado y con vistas. 201111 (17)

PISO C/ ARAGON 4 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, a estrenar, muy bien acondicionado. 201200 (15)

PISOS Y ATICOS en Avda. Conde Sallent 3-4-5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primera calidad, extraordinarias facilidades de pago. 201111 (24)

PISOS EN VENTA en calle Font y Monteros, 5 dormitorios, 3 baños, acabados de calidad, aparcamiento en propia finca. 201111 (21)

RAFAL vendo piso situado calle Mirto, 41, facilidades. Tel. 261615 (10)

OCASION piso 190 m2., zona Blanquerna, nuevo, 6.000.000. Tel. 255468

SE VENDE piso en Son Damento, 240 m2., gran terraza, 5 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, precio 10.000.000 ptas. para informes teléfono 242064 de 14 a 16 h y 21 a 22 (32)

ZONA INSTITUTOS directo del constructor, pisos y áticos en construcción. Espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 800.000 entrada, precios promoción, 5.100.000 Ptas. Tel. 463249 (23)

COMPRARIA planta baja con jardín cerca de Palma, 2 ó 3 dormitorios. Tel. 463966

PARTICULAR vendo ático calle Son Joaquín, razón 255450 (10)

PARTICULAR vendo 1º piso, sin gastos comunidad, 100 mts. terraza, C/ Manacor Tel. 467768 (14)

ZONA SON ARMADAMS Directamente, llaves en mano, pisos 4 dormitorios, y ático, con 150 metros terraza, 2 baños, armarios completamente terminados, cocina toda amueblada, gran salón comedor, cámara aislantes, calefacción individual, maderas gran calidad lacadas, pintados, video portero, trasteros y aparcamientos incluidos, zonas ajardinadas con acabados comunes gran categoría, minigastos comunes, solo seis viviendas, hay dos plantas bajas con jardín particular de 240 metros de terraza, 12.500.000, acepto piso como parte entrada para visitarlos C/ Alvaro de Bazán, 33 de 10 a 13 y de 16 a 19 horas o al teléfono 260598 y 230436. (85)

ZONA ANDREA DORIA directamente últimos pisos, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina completamente amueblada, maderas norte y Oregón lacadas, pintados, acabados de lujo, escalera de mármol, sin ascensor, mínimos gastos, trasteros incluidos, zona tranquila, sólo comunidad ocho viviendas desde 5.500.000. Firma contrato 1.350.000, resto 10 años, entrega final agosto, para visitarlos C/ Mariner Moll Duniasch 24 o al 230436 y 231995. (60)

PRINCIPIO GENERAL RIERA 2 dormitorios, sin gastos comunidad, 1.700.000 212945 (10)

CALLE GENERAL RIERA piso protección oficial, 3 dormitorios, dobles, garage opcional, 4.100.000 entrada 350.000 resto 17 años, 212945 (18)

RAFAL planta baja, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, 4.500.000 facilidades 10 años 212945 (13)

PLAZA TOROS estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, pavimento gres, entrada 400.000, resto 35.000 incluidos intereses. 212945 (16)

PRINCIPIO ARAGON lujo, 4 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, garage, trastero, 6.800.000 entrada 3.000.000 resto 12 años, 212945 (17)

ZONA METROPOLITAN 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.600.000 212945 (10)

RAFAL piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, cerámica, 3.700.000 entrada 500.000 resto 35.000 mensuales, 212945 (17)

OCASION Capitán Salóm, 4 habitaciones, cocina amueblada, baño, aseo, sala comedor, terraza, 3.750.000 Tel. 402477 (15)

ES FORTI vendo piso, 3 dormitorios, 3.200.000 facilidades. Tel. 402411 (10)

SON FERRIOL pisos 3 dormitorios, baño, terraza, galería, cocina amueblada, a partir de 3.000.000 pesetas. Facilidades. LAMAS 418951 (18)

PROTECCION OFICIAL pisos zona muy céntrica, 1-2-3 dormitorios, desde 2.900.000 facilidades 15 años. LAMAS 418951 (17)

ZONA RAFAL pisos 4 dormitorios, 2 baños, completos, cocina, galería, sala comedor, placas de escayola, suelos cerámica, madera norte, 200.000 a la firma del contrato 600.000 a las llaves y el resto en 8 años. LAMAS 418951 (37)

PISO CAPITAN SALOM 4 dormitorios, gran salón comedor, con chimenea, cocina amueblada, dos baños, calefacción industrial, piscina y jardín, comunitario, aparcamiento, energía solar 6.800.000 a convenir. PIZA 296100 (28)

CAPITAN VILA vendo piso amueblado, 3 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina amueblada, 2.700.000 contado. PIZA 296100 (17)

OCASION vendo piso a estrenar, en Son Oliva, tres dormitorios, salón comedor, baño, galería, embaldosado, cocina amueblada en madera, instalación de primera, precio interesante. PIZA 296100 (26)

SON ROCA vendo cuarto piso, tres dormitorios, salón comedor, cocina, baño, ascensor, precio 1.600.000 muchas facilidades PIZA 296100 (18)

ZONA REINA Mª CRISTINA pisos en construcción, 130 m2, de superficie, 4 dormitorios, cocina amueblada, gran salón comedor, galería, dos baños completos, terraza desde 400.000 ptas. de entrada. PIZA 296100 (31)

ZONA RICARDO ORTEGA ático 2 dormitorios, cocina, baño, terraza, todo amueblado, facilidades. LAMAS 418951 (14)

VENDO junto Pza. Toros, primer piso, nuevo a estrenar, llaves en mano, tres dormitorios, baño, salón comedor, despensa, trastero, gran terraza, patio, balcón, 5.500.000 PIZA 296100 (26)

16 TRASPASOS

TRASPASO SOLAR con oficina, en el Molinar, 4.000 ptas. alquiler. Tel. 282950, de 8 a 15 horas. (17)

VENDO BAR zona turística, permiso guitarra o piano, 140 m2, terraza, 9.500.000, 3,5 contado. Resto facilidades. Tel. 203408. (20)

TRASPASO bar-restaurante en El Arenal por no poder atender. Precio interesante. Información Tel. 262054. (15)

OCASION particular vende por enfermedad, Hostal, treinta plazas, Inmejorable situación, Playa de Canyamel. Tel. 563041. (15)

SE TRASPASA tienda con vivienda por salir fuera, económico. C/ Obispo Maura, 69. (13)

DE PARTICULAR a particular traspaso pub por no poder atender, todo nuevo y enmoquetado. Llamar al 464394. Facilidades. (17)

TRASPASO local comercial 140 m2., en calle de Manacor, 650.000 Ptas. Tel. 468519. (13)

VENDO EN CA'N PASTILLA frente Hotel Leo y Hotel Elios, cafetería Merya. Gran terraza, más información en el mismo bar. Calle Balandro. (22)

POR AUSENTARME traspaso tienda pleno rendimiento, 150 mts. con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974. (16)

SON GOTLEU traspaso heladería cafetería muy bien decorada e instalada, pleno rendimiento, 272444 (13)

TRASPASO local 90 mts. con instalación por 65.000 ptas. Tel. 468324 1 a 3 y 8 a 10 (18)

TRASPASO bar hamburguesería, en El Arenal, buen precio, llamar de 9 a 12 de la mañana. 269838 (17)

ATENCION se traspasa uno de los mejores comestibles de Palma, inmejorable situación, precio interesante. Tel. 200106 de 2 a 5 h (20)

TRASPASO bar zona Plaza Toros, Tel. 298755 (10)

SE TRASPASA colmado carnicería, con vivienda, Tel. 269467 (10)

SE TRASPASA peluquería de señoras, con facilidades, teléfono 204455-201977 (10)

SE TRASPASA peluquería de señoras, alquiler 15.000, calle Fátima, teléfono 225964 (11)

VENDO charcutería mercado Olivar, primera línea con facilidades, informes Tel. 278223 (11)

SANTA PONSA traspaso local 260 m2. útiles. Buena situación. Informes de 6 a 10 noche Tel. 691417 (17)

TRASPASO bar, zona Cala Mayor, informes Tel. 403595 tardes (10)

TRASPASO local pleno rendimiento en Magalluf. Tel. 681951 (10)

FRUTOS SECOS ultramarinos, se traspasa por no poder atender, aire acondicionado, teléfono, clientela propia, completamente equipado, género incluido, 3.500.000 ptas. contado, abstenerse curiosos, informes C/ Hierro, 23 (27)

TRASPASO bar-bodega la Bota, C/ Concha Espina, 2 La Vileta, 900.000 contado (13)

PERMUTO RESTAURANTE totalmente equipado y en condiciones de inmediata repertura, muy céntrico, por rústica, solar o piso. Abono posible diferencia al contado. Concertar entrevista llamando al 253850. (Mañanas), (28)

TRASPASO boutique en Cala Millor, abierta todo el año, gran rendimiento, delante hotel, 2 millones, facilidades 570434 de 9 a 14 horas. (22)

TRASPASO local 90 m2., aprox. zona nuevos juzgados. Tel. 230316 (10)

TRASPASO bar o vendo en la Plaza de Santa Payesa con otro portal en Blanquerna, informes Pons y Gallarza, 86 bajos (21)

TRASPASO LOCAL tienda nuevo, de 225 metros a 50 metros de la Cruz Roja con 2 portales para cualquier clase de negocio recién pintado con vidrieras nuevas de aluminio, instalación 220 toda nueva, candados de seguridad en las dos puertas, teléfonos, oficina despacho montado, aseo grande, con ducha y agua caliente, muy ventilado y mucha claridad, informes en el mismo, calle Pons y Gallarza, 86 bajos (67)

TRASPASO hostel 60 plazas, en zona privilegiada, para este negocio, con calefacción, trabajo todo el año, 6.500.000 alquiler 30.000 213043 (20)

RESTAURANTE muy céntrico próximo a las Avenidas local 200 m2 cajas aseguradas, rápida amortización, abstenerse curiosos. 213043 (17)

CAFETERIA ALCUDIA 300 m2., piscina, terraza 300 m2., totalmente equipada, todo confort, precio muy interesante. Abstenerse curiosos. 213043 (18)

TRASPASO restaurante por disolución de sociedad, calle céntrica, a pleno rendimiento, Precio interesante. PIZA 296100 (15)

SE TRASPASA boutique instalada, 80 m2, entre planta y piso, junto Plaza Mayor, 500.000 traspaso, 13.000 renta, Tel. 416616 horas oficina. (21)

ARENAL traspaso hamburguesería, precio interesante, alquiler bajo 216415

CA'N PASTILLA traspaso souvenirs pleno rendimiento, posibilidad cambio negocio 216415 (10)

POR NO PODER ATENDER traspaso supermercado zona Magalluf, 125 m2., 2.500.000 ptas. al contado, interesados llamar tres tarde hotel Beverly, Tel. 686070-74 preguntar por Carlos, monitor deportes (26)

APARTAMENTOS Y LOCALES EN VENTA EN PALMA NOVA.

Locales comerciales desde un millón seiscientos mil.

Estudios completamente amueblados desde un millón ochocientos cincuenta mil.

Apartamento totalmente amueblado desde dos millones ochocientos mil.

FACILIDADES DE PAGO

Venta directamente del constructor.

Para mayor información, llame al teléfono 680800 para concertar entrevista.

15 CASAS Y PISOS

PASEO MARITIMO (Porto Pi), particular, vende piso lujo a estrenar, 2 baños, 2 terrazas, gran cocina amueblada, calefacción, individual mármol. Facilidades a convenir. Tel. 265292 (28)

VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4º-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095

SE VENDE piso planta baja en Rafal Nou. Tel. 24678. (10)

OPORTUNIDAD alquiler-vendo, piso lujo vacío, «Son Damento», teléfono 977384903 (10)

PRIMERA LINEA ciudad Jardín, pisos y plantas bajas en construcción con mucha terraza, de tres dormitorios, baño y aseo, entrada un millón doscientas y veinticinco mil durante la obra. Telf. 270452. (31)

CALLE JUAN CRESPI vendo sobreactico 3 dormitorios, dobles, todo exterior. Teléfono 237260. (12)

PARTICULAR vende chalet en construcción, buena situación, en Porto Colom, o cambiaría por piso en Palma. Grandes facilidades de pago. Informes teléfono 551778. (23)

PARTICULAR piso a estrenar, Archiduque Luis Salvador, 120 M2., 4 dormitorios, 2 baños, maderas nobles, 4.800.000 a convenir. Telf. 270003. (20)

PARTICULAR vende piso de 4 dormitorios, baño y aseo, sin ascensor, zona Rafal, precio 4.300.000 estudiaría precio al contado. Tel. 675385 (21)

PISO Eusebio Estada, buen estado, 3 dormitorios, gran salón comedor, cocina amplia y amueblada nueva, baño y aseo, precio 2.900.000 Tel. 202694 noches (23)

SE VENDE ático, 3 habitaciones, Plaza de las Columnas, 2.100.000 ptas. Tel. 400197 (13)

AVENIDA SAN FERNANDO 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, garage, entrada 800.000 resto 15 años. 212945 (15)

ARENAL piso amueblado, 3 dormitorios, terraza, 3.200.000 facilidades. 216415 (10)

ARENAL magnífico piso estrenar, cerca playa, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, 4.600.000 facilidades 10 años. 216415 (16)

SANTA PONSA piso lujo, 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza grande, garage, piscina, vista mar, 5.200.000 facilidades. 216415

SANTA PONSA apartamento estrenar primera calidad, 2 dormitorios, terraza, piscina, 3.500.000 facilidades 10 años. 216415 (15)

SOMETIMES piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garage, terrazas, 5.800.000, facilidades. 216415 (14)

PLAZA PATINES Soledad, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.850.000 entrada 600.000, resto 30.000 incluidos intereses. 212945 (15)

ZONA AVENIDAS protección oficial, 3 dormitorios, suelos cerámica, trastero, 3.790.000 entrada 450.000 resto 16 años. 212945 (16)

PISOS PRIMERA LINEA ARENAL

Facilidades, 3 Dtos, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común. Tel. 537414

EN LA BONANOVA EDIFICIOS RODEADOS DE JARDIN

PROIMCO
COOPERATIVA DE VIVIENDAS
pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Terraza, aparcamiento. P. bajas con jardín privado. A precio de coste fijo.

ULTIMOS PISOS

Información y adjudicaciones: 22.63.06—07

Quando Vd. necesita busca en

Baleares

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

SE TRASPASA

boutique Mercat des Tennis, un millón novecientas. Tel. 451552 de 10 a 3

SE TRASPASA BOUTIQUE INSTALADA

80 m2., entre planta y piso, junto Plaza Mayor. 500.000, traspaso, 13.000 renta. Tel. 416616. horas oficina

bolsa del motor

17 MOTOS

VENDO COTA 74-125 PM-K precio a convenir. Tel. 273927 14 a 15 h.

VENDO MONTESA 350 cromo 7.000 kms. PM 1443-T. Tel. 411604. (11)

VENDO BENELLI 250 impecable, como nueva PM-U muchos extras 175.000 Ptas. Tel. 203882. (14)

VENDO Gilera 75 GK1, 2.000 km2. PM 8198 W 90.000 ptas. Tel. 585419 (13)

VENDO Benelli 650, PM-T, 13.000 kms. con extras, 365.000 ptas. Tel. 532939 19-22 horas (16)

SE VENDE Puig Minicross 49 CC para información llamar al 414816 (10)

EDIFICIO RAFAEL
C/ ARAGON ESQUINA C/ NARANJO (JUNTO MINI MAXI)

700.000 ptas.
15 AÑOS
35.000 ptas.
11%

VIDAL EDIFICACIONES S.A.
Teléfono Suresta Portell, 29 bajos
46 93 11 (4 líneas) PALMA - 6

- **ADRIAN FERRAN.** - (Zona metropolitana), 3 dormitorios, baño, 3.100.000,- 10 años.
- **SOMETIMES.** - Viviendas unifamiliares adosadas, 3 dormitorios dobles con armarios, dos baños, aseo, cerámica, chimenea, cochera, terrazas, jardín, 8.900.000,-
- **SU HOGAR CERCA DEL TRABAJO COLL DE'N REBASSA** (Frente Banca March). A un paso de: Contnente, Matadero, Mercapalma, Aeropuerto, Hoteles, playas,...
- **CRUZ ROJA.** - Atico duplex, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, cerámica, 122 m2 de terraza. 6.625.000,-
- **CA'N PASTILLA.** - Apartamentos lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, armarios, cerámica, aparcamiento. 5.500.000,- 10 años.

17 MOTOS

VENDO moto Morini 500 CC. PM-S, pocos kms. Tel. 200421 C/ Siquier nº 9 bajos

OCASION particular vende Kawasaki 750 KZ, muchos extras, 575.000 pts. Tel. 563041 (12)

VENDO Ducati Road PM-B, precio interesante. Tel. 602691 (10)

VENDO BSA 500 «Choper» precio interesante. 272627 14 a 16 h. (10)

CAMBIO vendo Sanglas 500-S por Vespa 200 pago diferencia matrícula M-CK impecable estado, 3 años, regalo casco integral Bieffe 125.000 pts. Tel. 296125 horas no laborables (28)

VENDO Enduro 75 H-6 perfecto estado, 8.000 kms. y extras. Tel. 201593 (13)

VENDO Vespa 75-125 80.000 ptas. Tel. 614152 (10)

VENDO Vespa 125 PM-7594-W, 350 kilómetros, informes Pons y Galaraza, 86 bajos (14)

VENDO VESPA 125 PM-S, perfecto estado. Informes Tel. 464200. (10)

PARTICULAR vende BMW R-50 S informes de lunes a viernes. 237159 ó 450378 (14)

CAMBIO o vendo Montesa Cota 74 por Vespa Tel. 202246 (10)

VENDO Ducati Roat 250 CC PM-G, extras, 90.000 buen estado Tel. 255534 (13)

PARTICULAR compraría mono piel motorista talla 50. Tel. 453926 (10)

18 AUTOMOVILES

PARTICULAR vendo Simca 1.200 PM-H, impecable, gasolina normal, Antillón, 8 taller

VENDO VARIOS COCHES USADOS sin entrada, facilidades hasta 3 años máximas garantías. Tel.: 225663(horas oficina) (16)

VENDO RITMO 65. Panda 35, Seat 127, R-12 familiar, TS, R-14, Ford Fiesta 2 CV6 todos PM-T Seat 850 Morris C-8 Muy económico garage La Isla Aragón, 67. (32)

VENDO Simca Rallye PM-I, muy buen estado, barato. Informes 417626 (10)

COMPRO al contado coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS Calle Guillermo Massot, 43 teléfono 290760. (14)

CHRYSLER 150 LS, PM-O, combustible económico, una sola mano, impecable, MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 279600-244700 (23)

PARTICULAR vendo Ford Fiesta PM-U, 15.000 ksm. 385.000 Tel. 613255 (11)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897

COMPRO a particular Peugeot 504 diesel, pago contado 466813 (10)

COMPRO toda clase de coches accidentados, pago contado, telefono 290897 (10)

PARTICULAR vende Simca 1.200 PM-I, buen estado. Tel. 290053 (10)

PARTICULAR vendo 124 Gasoil motor Sava, PM-G, buen estado, 190.000 ptas. Tel. 201008 de 13 a 15 413592 (20)

CHRYSLER diesel (varios) robustez, economía y flexibilidad a bajo precio. MOSA C/ Aragón, 191 Tels 244700-279600 (21)

SIMCA 1.200 LS PM-I, gasolina normal, con la probada economía y garantía Talbot MOSA C/ Aragón, 191. Tels. 244700-279600 (27)

SIMCA X 200 LX PM-L, 3 puertas, deportivo, económico, y garantizado, MOSA C/ Aragón, 191, Tels. 244700-279600 (22)

CHRYSLER 150 GLS PM-M, muy económico y garantizado, MOSA C/ Aragón, 191, Tels. 279600-244700 (20)

SE VENDE R-12 S PM-E, un solo dueño, 76 mil kilómetros, muy cuidado, 250.000, Tel. 453733 (17)

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visítenos Ud. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (39)

LAND ROVER 88 especial, y Seat 600 en buen estado. Tel. 686098 (12)

SIN ESTRENAR procedente de sorteo, se vende Seat Panda descapotable, Tel. 460575 (12)

SE VENDE Seat 127 PM-E, un solo dueño, muy cuidado seguro hasta diciembre, 165.000, Tel. 233481 (18)

PARTICULAR vende Seat 133 PM-F, buen estado, 75.000 Tel. 467949 (11)

VENDO Seat 600-E 124 Sport, 70.000 ptas., Tel. 288514 (10)

CITROEN CX 2.400 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

RENAULT 6 perfecto estado, vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (11)

RENAULT 18 impecable, vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

OCASION vendo Seat 128-1430. Muchos extras. Tel. 665072. (10)

COMPRO R-5 o Ford Fiesta a particular. Buen estado. Pago contado. Tel. 286236. (13)

VENDO SEAT SPORT 1800 perfecto estado PM-G cambio por moto gran cilindrada. Tel. 469433. Tardes, noche. (17)

EXTRANJERO vendería Seat 127 LS, 4 puertas, metalizado, verde PM-I, toda prueba. Tel. 271638 (15)

VENDO Renault 4 L PM 9325 P, sábados, domingo. Tel. 203705 (10)

SEAT PANDA MARBELLA PM-X procedencia particular. Impecable, garantizado, MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 244700-279600 (16)

TALBOT SAMBA GL 5 velocidades, PM-X, procedencia particular. Impecable, garantizado, MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 244700-279600 (18)

CHRYSLER 180 automático, PM-C, confort, lujo a su alcance, con aire acondicionado. Véalo en MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 244700-279600 (22)

RENAULT 5 PM-N lo más buscado en el mercado, varios modelos, con la garantía de nuestros servicios, MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 244700-279600 (25)

RENAULT 14 como nuevo, bajo kilometraje, metalizado, ruedas deportivas, MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 244700-279600 (16)

OCASION Ritmo 75 33.000 kms. perfecto estado, contado 398.000 teléfono 200936 (11)

BMW 2002 inyección, a toda prueba, vendo o cambio por coche inferior, Automecánica Palma C/ Femenias 9 (17)

AUTOS LEVANTE compra-venta coches usados, facilidades. Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276. (12)

PARTICULAR vende Mini 850 impecable y a toda prueba, PM 2733 G informes Pons y Gallarza 86 bajos (18)

PARTICULAR vende Porsche 924 casi nuevo, admito coche inferior. Teléfono 563650 (11)

VISA II Super X, vende particular PM-W, verlo garage parking calle Bonaire 9 (14)

VENDO Mercedes 280 S admito cambio facilidades. Tel. 288514 (10)

VENDO Seat 124 Sport 70.000 ptas. Tel. 288514 (10)

PARTICULAR vende Ford Fiesta L PM-J, impecable estado toda prueba. Tel. 464225 (12)

A. MARTINEZ
Automoviles
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-18 familiar.....	PM-S	Talbot Horizon.....	PM-S
R-18 A. Acon.....	M-DW	Talbot Horizon.....	B-EJ
R-14 GTS.....	PM-P	Chrysler 150 GT.....	PM-M
R-5 TL.....	PM-E	Ritmo 75.....	PM-O
R-7.....	PM-H	Seat 131-1.600.....	PM-K
R-12 S.....	PM-F	Seat 127.....	PM-H
R-12 TS.....	PM-I	Ford Fiesta L.....	PM-O
R-12 familiar.....	PM-S	Ford Fiesta.....	PM-P
R-4 furgoneta.....	PM-C	Ford Fiesta.....	PM-T

SIN ENTRADA
y hasta 4 años facilidades.

TRANS SEAT PANDA furgoneta
PM-X, solo estreno
MOREY AUTOMOVILES
Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77

COMPRO AUTOMOVILES
Máxima valoración pago contado.
Garage LA ISLA, C/ Aragón 67

FORD TAUNUS
2.0 GL PM-S, como nuevo.
AUTOCASION
Eusebio Estada, 111

SUR MOTORS
VEHICULOS OCASION
COMPRAS - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

IMPORTACION

MERCEDES 280 SE todo extras.....	Año 81
CITROEN CX Palaca 2400 5 v.....	Año 80
ALFA ROMEO GTV 2000.....	PM-S
VOLKSWAGEN Golf Diesel.....	PM-P
PORSCHE 924.....	Año 81
MERCEDES BENZ 280 SE.....	Año 75

NACIONALES

FORD FIESTA L.....	PM-V
PEUGEOT 505 SR Diesel.....	PM-S
RENAULT 5 GTL.....	PM-H
RENAULT 5 TS.....	PM-U
TALBOT 150 S.....	Año 80
TALBOT 150 SX aut.....	PM-O
SEAT 131 Familiar.....	PM-L
SEAT RITMO Diesel.....	PM-T
SEAT 132-1800 (económico).....	PM-G
SEAT 128-1200.....	PM-O

SIN ENTRADA
FACILIDADES 4 AÑOS
TOTALMENTE REVISADOS
Y GARANTIZADOS
Avenida Argentina, 18 b
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

AUTOMOVILES 500 MILLAS
CARRER DE MANACOR, 43, TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/ Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

8º ANIVERSARIO
DESCUENTOS MUY ESPECIALES

FORD:
FIESTAS normal y lujo varios económicos
FORD GUIA 1300 PM-L

SEAT:
131-1600 PM-H varios económicos
131 Supermirafiori familiar PM-S
127 y 133 varios, todos precios.

RENAULT:
R.5 TL PM-V
R.5 GTL PM-K
R.5 TS PM-I
R.5 varios económicos
R.14 GTL PM-P
R.12 TS PM-L
R.6 económico.
TALBOT:
SOLARA SX PM-T
HORIZON GL PM-T
150 GT PM-K

CITROEN:
DIANE 6 PM-D
MEHARI PM-K y PM-L
CX PALAS PM-K

IMPORTACION
PORSCHE 928, año 81, novísimo
VOLKSWAGEN GOLF GTI, extras
VOLKSWAGEN GOLF DIESEL, 4 p., y a., año 81
ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-S
MASERATI MERAK, extras, impecable
MATRA BAGUERA-S 1.600 PM-M
MERCEDES 350 SLC. Extras, impecable
BMW 633 CSI full equip, año 78
VOLKSWAGEN escarabajo, varios

SIN ENTRADA
5 años plazo bajísimo interés
GARANTIA (Talleres Propios)

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau)
100 COCHES TODOS
LOS MODELOS Y MARCAS
PM-T, PM-U, PM-W
Renault, Ford, Seat y Talbot.
R-18 PM-W 9.000 kms.
metalizado, aire acondicionado.
Sin bancos ni financieras,
directamente con nosotros
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

AUTOCASION 2

19 CAMIONES

CAMION AVIA Furgón 2.500. De particular, pocos Kms. PM-U, S.P., como nuevo. Precio a convenir. Facilidades con garantías. Tfno. 269867. (21)

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE autónomo con furgoneta para transportes en general. 292970. (10)

SE OFRECE mujer joven para jornales y limpieza de escaleras. Jueves, viernes, sábado. Llamar 227980. Con informes. (17)

SE OFRECE hombre como segundo o primer maitre, hablando inglés, bastante alemán y algo de francés, experiencia 16 años en hostelería. Teléfono 681571. (23)

SE OFRECE agricultor o ganadero por horas o fijo. Tel. 263340. (11)

SE OFRECE para limpiar bosques, parcelas o jardines, trabajo por las tardes de lunes a viernes, con coche particular. Te. 221722. (Preguntar por Conchita). (24)

SE OFRECE analista de balances para trabajos particulares. Tel. 463069. (10)

OFRECESE mecánico recreativos, electrónica, electromecánica, jornada completa, o horas. Informes 252206 (11)

SE OFRECE señora joven para cuidar casa o personas. Tel. 490598 con informes (13)

URGENTE:
Se ofrece Sr. de 27 años, con Inglés, Francés, Italiano y parte de Alemán, carnet de conducir internacional de 1º especial todo tonelaje, para cualquier tipo de trabajo. Llamar tardes al teléfono 460869.

SE OFRECE
auxiliar administrativa experiencia en SS y nóminas. Tel. 254623.

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITA chica buena presencia 18 a 22 años para hacer compañía a señor 45 años, 3 veces por semana que sepa leer y escribir. Escribir dando teléfono para entrevista al Apartado 55.515 de esta administración, diario Baleares. (37)

SE NECESITA chico buena presencia 18 a 22 años, para hacer compañía a señor 45 años, 3 veces por semana, que sepa leer y escribir. Escribir dando teléfono para entrevista al apartado 55.515 de esta administración, diario Baleares (37)

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales triotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítenos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel, Teléfono 211741. (40)

SE OFRECEN cocineras doncellas, asistentes, por día u hora. Tel. 22289 225081. (15)

SE NECESITA VIAJANTE a comisión aseguramos buenos beneficios con furgón propio, preferible Diesel, informes. 467632 horas oficina, pedir Sr. Fiol. (20)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

NECESITAMOS matrimonio, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

JOVEN MATRIMONIO con 2 niños, necesita Sra. o Srta. para atender casa interna, informes Sra. Oliver. Tel. 252547 (18)

SE PRECISAN señoritas para masajes, para nuevo salón. Tel. 468923 (10)

SE PRECISA ESTETICIEN para salón de belleza, caballeros Mayor de 18 años. Calle Elcano, 15-17. (15)

CLASES DE CORTE Lunes, miércoles y viernes, de 11 mañana a 10 noche, Cabo Alomar Blancs, 19, 2º. Tel. 250595. (Travesía General Riera). (23)

SE PRECISAN cosedoras para vestidos primera comunión. Tel. 210974. (10)

SE NECESITA profesores titulados para auto-escuela. Tel. 271874-279127 (10)

SE NECESITAN señoritas para top less Charly's, Juan Miró, Cala Mayor, junto disco La Sirena, Tel. 400047 3.000 más comisiones, abierto a partir de las 21 horas (25)

SE NECESITAN chicas para club en Palma. Sueldo y comisiones a convenir. Tel. 465915. Llamen a partir de las siete y media de la tarde. (25)

SE NECESITA empleada de hogar con conocimientos cocina. Imprescindible referencias. Retribución según aptitudes. Tel. 680683 (9 a 13 h.). (19)

SE NECESITA empleada de hogar que sepa cocinar. Informes 294999 (10)

SE NECESITA Sra. de 35 a 50 años, para llevar casa y niños, para informes al teléfono 242064 (18)

SE NECESITA oficiala de 1º, y aprendiz de esteticiana. Tel. 212387. (11)

NECESITO empleada de hogar con informes. Tel. 285502. (10)

PRECISO chica para la casa con cocina. Tel. 224920 (10)

SE NECESITAN señoritas para club, fijo y comisión. Tel. 272625 a partir 7 tarde (14)

SE NECESITAN señoritas, capacitadas para promoción publicidad revista. Tel. 231468 (10)

VENDEDOR/A vehículo propio para visitar arquitectos, constructores, decoradores, carpintería, etc. condiciones a convenir. Concertar entrevista Tel. 256947, mañanas de 8 a 10 h (23)

SE PRECISA mujer interna para servicio y cuidado de un niño. Presentarse de 9 a 10 (mañanas) Jerónimo Roselló, 41-4º B (22)

SE PRECISA chico de 16 a 18 años con permiso de ciclomotor para recados. Solo mañanas. Llamar Tel. 223755 (20)

MATRIMONIO sin hijos, necesita señora interna, para trabajos, casa, sin cocinar, inútil sin referencias. Tel. 221157-223631 Sr. Martí (19)

SE NECESITA señora de 45 a 50 años con carnet conducir, imprescindible buenos informes. Tel. 680199 (16)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SEÑORA O CABALLERO quiere usted ayudar económicamente a su hogar. Puede hacerlo colaborando con nosotros y trabajando en su propia casa le damos trabajo asegurado. Le aseguramos un cobro semanal. Informes telefonando al 211741 (35)

FALTAN chicos-chicas mayores 16 años. Quieran ganar 2.000 Ptas. diarias (aprox.) a comisión; en trabajo fácil. Presentarse C/ Del Real, 6 L. 20.

PADRES si su hijo busca su primer empleo nosotros le podemos ayudar, solo necesitamos su colaboración y le proporcionaremos un trabajo agradable y asegurado enseñándole gratuitamente un oficio y todo en su propio domicilio con un ingreso semanal adecuado. Teléfono 211741 (41)

SE PRECISA Sr. Captador clientes, mínimo 30 años, sólo mañanas, llamar 213514 de 5 a 7 (16)

EL TRABAJO EN EL MAR y en el extranjero, Marina mercante 375 ptas. Plataformas petrolíferas 375 ptas. Entrada en USA 375 ptas Entrada en Canadá 375 pts. pida nuestras guías contra reembolso más gastos de envío Apartado Correos 5.315 Barcelona (40)

COMERCIANTE de cerámica, artículos regalo, fotografías, facilitamos máquina para realizar trabajos en tiempos de 1 minuto y en su propio establecimiento, nuevo en España Tel. 298501-283036 (27)

FABRICA LAMPARAS precisa vendedor introducido en la zona a comisión escribir Lámparas Merce Pau Casals, 42 Cambrils Tarragona (18)

BUSCAMOS personas que por sus aptitudes puedan presentar a nuestra empresa. Exigimos cultura media, servicio militar cumplido don gentes. Ofrecemos firma y artículo muy conocidos fichero de clientes, extensa clientela, importantes ingresos, curso de preparación, interesados-as llamar al teléfono 295466 de 10 a 13 y de 16 a 19 h. concertaremos entrevista (54)

IMPORTANTE PARA PERSONAS CON CONOCIMIENTO DEL ALEMAN

Precisamos personas para trabajo publicitario, régimen libre, elevadas comisiones, indispensable coche. Interesados presentarse en Pza. Sta. Eulalia, 7-3º. nº. 9 de 12 a 13 horas.

NECESITAMOS DISTRIBUIDOR Y REPRESENTANTE

artículo único en el mercado nacional, destinado al turismo sin competencia, interesante para fotógrafos muy introducidos. Abstenerse mediantes. Tel. 298501. 283036

JEFE ADMINISTRATIVO
(1.800.000 pesetas anuales)

SE REQUIERE:

- Experiencia demostrable en control, gestión y dirección de Empresa.
- Sólidos conocimientos contables.
- Conocimientos prácticos de Informática.
- Como cualidades personales: dotes de mando, capacidad de organización y coordinación, responsabilidad y estabilidad.

SE OFRECE:

- Remuneración inicial mínima del orden de 1.800.000 pesetas anuales brutas. Fácilmente superables según valía y resultados.
- Incorporación inmediata en plantilla en Empresa líder en su actividad.
- Absoluta reserva para colocados.

Interesados: llamar para concertar entrevista personal de 16 a 20 horas a:

GABINETE SELECCION Y PROMOCION DE PERSONAL
Paseo Marítimo, 44
Edificio Torremar
Apartamento 15 4º
Interior Escalera 2ª
Tel 40 10 63

WOLSWAGEN GOLF
diesel turbo, vende
mecánico J. Más. Tel. 242094

21 OFRECEN TRABAJO

PARA PRODUCTO EN EXCLUSIVA

Necesitamos invitadores/as hablando alemán. Sueldo fijo 50.000 más comisión. Informes. Tel. 454967.

SE PRECISA SECRETARIA CON IDIOMAS ALEMAN Y ESPAÑOL

(hablado y escrito)

Conocimiento contabilidad Incorporación inmediata Presentarse de 12 a 13 horas en Pza. Sta. Eulalia nº 7-3º

INTER THERM

SE PRECISA

camarero con experiencia, necesario referencias. Cafetería CARPANTA, frente Balneario 7 El Arenal.

NECESITA VENDEDOR

MUEBLES CON EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS DE ALEMAN E INGLES. Tel. 213127

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitaciones exteriores, pensión completa. Tel. 297818 (10).
HABITACION céntrica pensión completa. 256898 (10)

SE OFRECE habitación para compartir entre dos amigos. Teléfono 290795 ó 414097 (12)

23 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell, contabilidad. Pablo Piferrer. 19. Teléfono 237330 (15).

CURSO DE VERANO. Inglés, francés, alemán, sueco, niños, adultos: todos niveles. Recuperación EGB. BUP. COU inglés y francés. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12. Tel.: 238036 (27)

CLASES DE CORTE y confección, preparación título Calle Cabrera, nº 4-1º A. Arenal.

INGLES todos los niveles, Canterbury— Pablo Piferrer. 19. Tel. 237330 (10)

STREAMLINE 80!!! ENGLISH CONVERSATION!!! Principiantes, avanzados, particulares o grupos pequeños, profesores titulados ingleses ITALIANO C/ Danús, 4. 225420 (18).

ARENAL profesor titulado, clases repaso, recuperación EGB. Lenguaje, Matemáticas, inglés. Teléfono 268484 (12).

ESTETICA-PELUQUERIA maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura, y depilación, puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Roselló, 26-A-5º o llamar al Tel. 480458. (plazas limitadas). (31).

INLINGUA IDIOMAS inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, catalán. Clases colectivas y particulares. Profesores nativos. Cursos para niños. Video (complemento). Repaso para EGB, BUP y COU. Abierto desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche. Calle 31 de Diciembre, 7 Palma. Tel. 293422 y 256782 (51).

CURSILLO verano repaso y recuperaciones de EGB, BUP COU ACADEMIA OLMOS. Olmos, 21-1º (encima reja Suiza). Telf. 210098 (19).

CENTRO UNO Delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía. Preparación especial oposiciones. Vía Portugal, 1-A (17).

CLASES DE CORTE Y CONFECCIÓN sistema Martí. Obtención título. 248045 (10)

LICENCIADO en exactas da clases de matemáticas, BUP, COU. Tel. 271337 (11).

INGLES-ALEMAN Nos especializamos en enseñanza ACTIVA grupos LIMITADOS a tres alumnos, con diálogo directo entre alumno y su profesora nativa. SIN aparatos. IDIOMAS RAABL Plaza Santa Magdalena, 3 (29)

PILOTOS AUTOMÁTICOS, sonas, radiotelefonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

JARCIAS. Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Envolvedores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Vendo «Gallard-13'50», muchos extras, precio interesante. Informes: Tel. 286385 (17)

VENDO lancha diez metros, dos motores Diesel, 145 HP, precio interesante. Perfecto estado. Tel. 240606 de 2 a 4 (19)

OCASION vendo embarcación trancha, motor Mitsubishi Solé 32 CV diesel, 4 cilindros, solo 20 horas, equipada, completa cojines toldillas verano, toldo invierno, auxiliar Yamaha 8 CV, puesto amarrar en Ca'n Pastilla, propiedad, precio barca y amarrar 1.600.000 solo contado. Informes Jaime Vich, Galerías Mar 17 Arenal, frente Balneario nº 8 horas comercio (52)

SE NECESITA profesor de romano para clases particulares, llamar al Tel. 260580 (13)

ALEMANA NATIVA clases particulares, reválida de turismo, traducciones, relaciones públicas. Telf. 227115 (12).

ACADEMIA FLEMING

CLASES DE RECUPERACION EGB. BUP. COU. SELECTIVIDAD Y NIVEL UNIVERSITARIO. C./ 31 Diciembre, 20. Tel.: 29 57 02

24 MUSICA

ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios. C/ Colón, 16 Palma (11)

CLASES de guitarra solfeo rítmico y armonía. Tel. 214370 (10)

CLASES armonía, clarinete, solfeo, preparación Conservatorio. 580360 noches 230775 (10)

VENDO ORGANO Farfisa, dos teclados con amplificador equipo voces marca Dinacord. Tel. 283826.

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres 17-A (muy cerca Multi-nes Chaplin) Tel. 277025 (19)

TROMPETAS y boquillas Schilke, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, Sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Housny, Premier, Ludwig, etc. MUSICAL TORRES C/ Angel Guimerá, 24 Palma. Tel. 291759 (39)

PIANOS gran marca europea en exclusiva. Afinación y servicio técnico, garantizados. Violines, violas, cellos, bajos, clarinetes, flautas, etc. Gran selección guitarras clásicas y folk. Accesorios. Partituras importación discos. BOWDEN MUSICAL C. Huerto de Torrella, 13. Tel. 465990 (37)

25 RADIO Y TELEVISION

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

AUDIO TELE reparaciones de: televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV, color, instalaciones antena. Despuig, 9 288230 (14)

TELEVISION-VIDEO-SONIDO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. sábado abierto. AUDIO-VISION Tel. 417788 (12)



SERVICIO TECNICO TVC — HIFI Tel. 255340 - 255341 Arquitecto Benassar, 54 bajos S. A. ELECTRONICA PALMA

26 NAUTICA

BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar. C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (14).

ESCALERAS, Balcones, candeleros y Plataformas de baño, fabricación a medida. NAUTICA MUS. (12)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS. (17)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

PILOTOS AUTOMÁTICOS, sonas, radiotelefonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

JARCIAS. Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Envolvedores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Vendo «Gallard-13'50», muchos extras, precio interesante. Informes: Tel. 286385 (17)

VENDO lancha diez metros, dos motores Diesel, 145 HP, precio interesante. Perfecto estado. Tel. 240606 de 2 a 4 (19)

OCASION vendo embarcación trancha, motor Mitsubishi Solé 32 CV diesel, 4 cilindros, solo 20 horas, equipada, completa cojines toldillas verano, toldo invierno, auxiliar Yamaha 8 CV, puesto amarrar en Ca'n Pastilla, propiedad, precio barca y amarrar 1.600.000 solo contado. Informes Jaime Vich, Galerías Mar 17 Arenal, frente Balneario nº 8 horas comercio (52)

VENDO CATAMARAN MYSTERE con puesto de amarre si interesa. Tel. 252520 (11)

FURIA 1000 con Mercedes 42 HP, doble mando, ocasión. NAUTICA BALEAR Tel. 227468

VENDO amarre club Náutico Santa Ponsa, informes. Tel. 226941 (X0)

VENDO Galeón, 140 000 ptas. Norded 30 00 ptas. Tel. 214506-213202 (10)

NAUTICA PALMA abierta matrícula próximos cursos, patrón yate litoral, 1º y 2º motor vela. C/ Cordelría, 9 Tel. 213815 (20)

VENDO CRUCERO regata Manzanita. Tel. 285419 (10).

VENDO SNAYPER Teléfono 285419 (10).

PARTICULAR velero fibra 3'70 completo + motor 4 cv. Johnson y remolque coche. 140 000. Tel. 261845 (14)

VENDO LLAUT 6'5 m2 cabina motor 12 CV. Buen estado. Tel. 401177 (12)

VENDO lancha «Fjord 24» 7 m 50, 2 motores Mercruiser 170 HP, nuevos, teléfono 292475-292700 (15)

VENDO Cris Craft 9 m, 50 2 motores 210 HP, equipado, teléfono 282475-292700 (10)

VENDO amarre 5x15 Ca'n Pastilla 267999 (10)

PARTICULAR vendo Arco 7'60 dos Volvo gasolina, 25 nudos crucero, mejor que nueva, cuidadísima, pocas horas, todos los extras, sonda gráfica, VHF duplex, cabina cuatro personas, única en Mallorca. 267999 (30)

VELERO 6'50 mts. 3 velas, diesel interior, listo navegar, equipado, 650.000 contado. Tel. 223191 (14)

BARCA fibra 3 metros, fuera borda, 7'5 CV, particular vendido. Tel. 252051-28 preguntarle por Paco (15)

PARTICULAR vendo Zodiac grande, remolque barata. Tel. 231422 (10)

VENDO bote 4 metros poliéster, insubmersible, perfecto estado, 50.000 pts. Tel. 203506

VENDO Mariner fuera borda 28 HP, caña larga, arranque eléctrico, depósito impecable. Tel. 203506

VENDO lancha Glastron V-142 con motor eléctrico Tohatsu 40 CV solo uso tres semanas. Tel. 268036 261670 (16)

VENDO lancha Taylor 4'95 con cabina en poliéster, motor Yamaha 40 HP nuevo, motor 6 HP Seagull, auxiliar, muy equipada. Informes horas oficina. Tel. 464200 Sr. Cabanellas (28)

OCASION Botes Clipper 16 palmas PVP. 62.000 Precio oferta 52.000.- Ptas. Informes Tel. 46.42.00 horas oficina (16)

VENDO VELERO 7 metros, con motor interior Diesel 14 HP, estado nuevo, muchos extras Informes 464200, horas oficina, Sr. Cabanellas. (20)

VENDO lancha Epe cabina, infraborda Volvo 110 HP, auxiliar Honda 75, precio 800.000, teléfono 681053 (15)

MARINER el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida, NAUTICA MUS El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23)

LLAUD CORCHO con Solé 12 ó 18 CV, descubierta o cabinada, con bañera, con sus 25 palmas, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad, NAUTICA MUS El Molinar. (29)

GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros, NAUTICA MUS El Molinar. (18)

DRACO, Lanchas Diesel y gasolina, NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

EMBARCACIONES usadas gran stok y motores usados garantizados, NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

EMBARCACIONES MAJONI Clipper, Trimaran, Pescador, Llaut, Caleta, Llaut Calobra, Llaut Migjorn de 36 palmas. Verlos en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (23)

EMBARCACIONES Fibrester, Poliglas, Tiburón, Copino, Rio, Astilleros Commpol, Margel Guittart, Cap Norfeu, verlos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (21)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses. (10)

SAETA semirígida 5'5 m, vendo casi nueva sin motor 275.000 Tel. 261137 (13)

VENDO Tintorera-Orozco, plástico, 6'50 m. impecable, motor Volvo 170 nuevo, velocidad 32 nudos, consumo velocidad crucero 18 nudos, 10'5 litros, 2 literas, toldilla, remolque etc. precio 1.300.000 Tel. 688262 después 9 noche (33)

VELEROS NUEVOS a precios de ocasión, Amic-15, Somo-20, Somo-23 diesel Volvo Penta, Joutet-22 Volvo Penta MB 2/50 S Joutet-27 diesel 12 HP, Gib Sea Plus Volvo Penta MB-2/50-S y super Daimio Volvo Penta 25 HP. MOTOR BOATS S.A. Carrer de Manacor 29 (40)

GENERADORES HONDA 4 tiempos, entre los 22 modelos, tenemos el que Ud necesita, ideal para su casa de campo, su caravana o su embarcación, corriente de 220 y 12 voltios para cargar baterías. MOTOR BOATS S.A. Carrer Manacor 29 (40)

ANTES DE ADQUIRIR un motor interior diesel, infórmese bien. La diferencia de precio entre un Volvo Penta y otro motor, es menor de lo que supone. La diferencia de calidad es manifiesta. Y tenemos un completo servicio de piezas de recambio. VOLVO CONCESIONARIOS S.A. Carrer de Manacor, 29 (45)

MOTORES VOLVO PENTA AQUAMATIC (para lanchas), la revolucionaria cola Duprop (doble hélice) también es una conquista de Volvo Penta. Los demás modelos continúan con su tradicional eficacia. Si quiere seguridad y velocidad en su lancha, Volvo Penta se la suministra. VOLVO CONCESIONARIOS S.A. Carrer de Manacor, 29 (47)

ORG DUR
COMPRAMOS ORO/PLATA Y PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS HASTA EL TRIPLE. «VISITANDONOS GANARA MAS DINERO»
Avda. Jaime III, 27-2.º - entresuelo - Palma

CALLE SAN BARTOLOME, 4
COMPRA objetos ORO y PLATA usados o rotos.
EN PAPELETAS PAGAMOS EL TRIPLE
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

Compramos ORO
PAGAMOS EL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPEÑO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASA-CION. ABIERTO TODO EL DIA SABADOS INCLUSIVE. VENTA DE JOYERIA A PRECIOS DE FABRICA.
C/ Viñaza, 4 bajos (2º travesía C/ Aragón). Tel. 463036

GEMA ORO
COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA. PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE. SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO
Via Sindicato, 10 entresuelo. Tel. 21 61 18 (Frente Plaza Mayor). Palma.

COMPRO
Objetos de ORO y PLATA usados y rotos
PAGAMOS EL MAXIMO
C/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

ORO / PLATA
COMPRAMOS
PAGAMOS AL CONTADO LOS MAS ALTOS PRECIOS
JOYAS-ANILLOS-PULSERAS-CADENAS
MEDALLAS-PENDIENTES-RELOJES-MONEDAS-CUBERTERIAS-JUEGOS
CAFE- CUBIERTOS SUELTOS Y CUALQUIER OTRO OBJETO
C/. GATER, 2 - 1.º
ESQUINA SAN MIGUEL, 14
A 20 MTROS. PLAZA MAYOR

ORO
COMPRAMOS
OBJETOS ORO, PLATA Y TAMBIEN PAPELETAS
MAXIMOS PRECIOS
SINDICATO, 42

28 VENTAS

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046 (10)

VENDO 2 muebles de madera tipo estantería, una pareja de sillas antiguas, moqueta nueva sin estrenar azul cielo, y una aspiradora. Informes tel. 283292 por las mañanas (27).

OCASION moqueta pelo, precio fábrica, 250 pts. m2. LEVI Decoración 213554. Herrerías, nº 23 (28).

VENDO comedores, desde 15.000- ptas., dormitorios, matrimonio completos 25.000 — sofás cama 8.500. Tresillo 10.000- aparadores 7.000- vitrinas: 8.000. Muebles de cocina, colchones, sillas, camas, butacas, armario, secreter, rincón, mesa escritorio, cama antigua, taquillón, tocadores, estantería, etc. Todo en buen estado. Tel. 274889-242184. (43)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

VENDO título propiedad de Son Hugo. Tel. 280561 (10)

PARTICULAR vende motosegadora marca Rapit, repasada y pintada toda prueba, Tel. 261837 mediadía o noches (15)

VENDO trinchante 104 años antigüedad, pieza única cómoda caoba y varios muebles más en perfecto estado, varios marcos caoba, etc. Tel. 231881 (23)

REBA-MAR
POLIESTER BALEAR
PTAS.
● VELAS DE SURF 9.000.-
● BOTE TIBURON 3'25 mts. 45.000.-
● BOTE (tipo Llaud) 4 mts. 100.000.-
● BOTE (Cala Pi) 4 mts. 90.000.-
● ZODIAC 3,50 mts. 70.000.-
● NEUMATICA «ARTIACH» 3,80 65.000.-
● LANCHA (Rio-3,80 y motor 20 C.V.) 275.000.-
● Conjunto BOTE TIBURON-y-MOTOR JOHNSON 4 C.V. (todo nuevo) 115.000.-
● LANCHA (Isla) 4'25 mts. (nueva) 150.000
C/ BLANQUERNA, 18 Tel. 25 13 07

27 COMPRAS

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos (Particular). Tel. 240197 (16)

COMPRO MUEBLES, usados, antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel.: 274889-242184. (12)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

REIGADAS en zona Tomás Forteza, 63 compra, muebles usados, antiguos y modernos. Tel. 460040 (13)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. Vidriería nº 12. (10).

ORO MAS DINERO por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos. (21)

SÁ PORXADA se compran muebles y objetos antiguos, de más de 50 años, pinturas, casas enteras. Tel.: 262568. Máxima discreción.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11).

COMPRO ORO objetos usados y rotos, papeletas, compruebe precio. Pza. Olivar, 3.º

28 VENTAS

VENDO EMISORA radioaficionado 27 MHz completa 200 watts. Informes. 417626 (10).

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Luch). Tel.: 274656 (12).

VENDO vitrina exposición, 3 meses de uso. Tel. 681902-680707

VENDO isla congelados cinco metros, nueva. Tel. 264093 (10)

PARTICULAR vende cama y canterano antiguo. Tel. 282294. Mañanas (10).

VENTA DE ROPA MILITAR principio carretera Esporlas-Esglaleta. (10).

VENDO 2 JUEGOS de vidrieras correderas de aluminio con los marcos y cristales de 2 metros ancho por 2 metros alto y un juego persianas de la misma medida reforzadas con barras de hierro. Todo casi nuevo. Informes PONS Y GALLARZA, 86 bajos. (41).

VENDO plano histórico arqueológico de la ciudad de Palma con marmarco. Firmado por J. Mascaró Pasariu año 1968. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (21).

SE VENDEN futbolines semi nuevos. Teléfono 202838 (10)

VENDO billar americano. Tel. 288514 (10)

CAFES Y BARES ahora puede estrenar sillas y mesas aprovechando nuestra oferta, también recibimos sus muebles viejos. Isern. C/ Tomás Rullán, nº 13 Tel. 270773-272928 (25)

DISPONEMOS de varias partidas de muebles usados para cafés y bares como nuevos. Isern. C/ Tomás Rullán, nº 13 Tel. 270773-272928 (21)

VENDO secador profesional peluquería, pie bivoltaje, perfecto estado, 12.000 ptas. Teléfono 454138 2 a 4 tard. (17)

VENDO tricostosa Brother KR 830 perfecto estado. Tel. 203718 enseñanza manejo (11)

DEPORTIVO BRITANICO MGB 1.800 CC descapotable, dos plazas con overdrive, matrícula española PM-X, buenas condiciones. Tel. 690416 9'00-13'00, 3'00-18'00 (21)

EN SANTA PONS junto al Club Náutico, edificio Krisna, 22 viviendas de lujo, 3 dormitorios, 2 baños, estar-comedor, precio especial promoción. Visitas de 17 a 19 horas. CANET 226156 (30)

ZONA RAFAL protección oficial, 4 dormitorios, baño, aseó, terrazas, desde 500.000 entrada 15 años, facilidades. CANET 226156 (17)

ALQUILER DE CONTAINERS
y maquinaria para la construcción

SERVICIO INMEDIATO
Cordelería, 16
Tel. 21 24 88

MAQUINARIA BALEAR, S.A.

32 PERSONALES

SE OFRECEN señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325 (13)

SEÑORITAS BISEXUALES ardientes y cariñosas. Te están esperando en C/ Luis Fábregas, 1-4º-G. Tel. 450977 (17)

SE OFRECEN complacientes y simpáticas señoritas de compañía. Tel. 450977 (10)

SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 9 mañana a 21 noche (sábados también). Tel. 200325 (19)

SE OFRECEN señoritas bisexuales, máxima discreción, particular y domicilio de 9 mañana a 21 noche, sábados también. Tel. 200325 (19)

SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 22 horas en C/ Luis Fábregas nº 1-4º-G. Tel. 450977 (27)

QUO este es su número 7-7 en él le atenderán las señoritas Sabina, Sandra, Rosi, Alicia y Sara. Aragón, 27-1º. (21).

SRAS de compañía con elegancia y discreción. Tel. 451747 (10)

PENELOPE le ayuda en sus problemas «CARTAS TAROT» teléfono 254562 (10)

VIP'S centro de contactos señoritas de compañía, de 10 mañana a 10 noche. Tel. 402760 (14)

SR. VIUDO sin problemas económicos desearía conocer viuda o señora, divorciada, no de unos 40 a 48 años con quien compartir su vida. Apartado de Correos, nº 1457 Palma. (29)

SEÑORITAS DE COMPAÑIA máxima discreción, 12 mañana, 6 tarde. Tel. 401203 (10)

SOMOS SEIS amigas que recibimos en el salón Kenia, con discreción y formalidad a los Sres. que deseen pasar un momento agradable. Llamar al tel.: 467475 (27)

SOMOS DOS AMIGAS jóvenes y simpáticas, casa particular y domicilio, abierto de 10 a 24, domingos inclusive. Tel. 243256 (24) Aceptamos tarjetas de crédito VISA.

LAS SEÑORITAS Cristina, Eva y Laura, les atenderán en su nuevo salón de 10 a 9 noche, esperamos su llamada al 468923, se aceptan crédito VISA (26).

TAROT PSICOLOGICO Maytrea y Elisa, seriedad, cultura universitaria. Tel. 455041 (10)

ALEMANA soltera 36 años, 1'69 m, desea casarse con español fiel y de posición asegurada entre 40 y 55 años. Se contestará a cada carta con foto. Dirigirse a: Referencia 523, la Rambla, 8-A Palma o contactar directamente Alemania. Teléfono 0251/663647 Srta. Christa (45)

LAS SEÑORITAS Sandra, Maite, Raquel, Nancy Sara y Mandy les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, disciplina inglesa y dúplex. General Riera, 72 primer (de 11 a 21 horas) Aceptamos tarjeta Visa (32)

DENTISTA 37 años, buenos ingresos, piso, quiero formar hogar no importa situación. 290919 (13)

SOLTERO 38 años, 120.000 mes, piso, solicita señorita 25-40, le guste los niños, sensible, buena. 290919 (16)

SOLTERA 25 años, trabajo fijo, haría feliz, hombre me elija esposa. 290919 (12)

DISPONEMOS de capital partidas de 1 a 6 millones para garantías inmobiliarias, teléfono 223322 (14)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 API (12)

DISPONGO de 4.000.000 para colocar en hipotecas sobre rústica o urbana. RIERA JAUME Jaime III, 19 (mañanas) (17)

PRESTAMOS RAPIDOS hipotecas, financiaciones, Tel. 200465 (10)

SE HACEN toda clase de trabajos en azulejo y suelo. Tel. 202817, llamar de 11 a 12 mañana (18)

URGENCIAS fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamientos. Tel. 414573 (10)

BLINDAMOS PUERTAS desde 13.000 ptas, colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. Tel. 418616 (14)

PINTURA EN GENERAL colocación de papel, moquetas, presupuestos sin compromiso. Tel. 681477, de 9 a 1 de 4-7. (20)

CARPINTERO-CERRAJERO reparaciones carpintería a domicilio, servicio rápido. Tel. 262867 (10)

POR PEQUEÑOS que sean sus trabajos de albañilería llame al tel. 250041. Precios razonables (14).

MAESTRO DE OBRAS reformas, colocación de azulejos. Tel. 280804 (10)

35 NEGOCIOS

PERMUTARIA LOCAL COMERCIAL en zona Avenidas, rentabilidad, 45.000 ptas. mensuales más alta revalorización, contrato revisable anualmente, admitiría en permuta, finca rústica, solar o chalet. Informes. Tel. 253846 (mañanas) (28)

ADMITO socio para kiosco en Avenida Alejandro Roselló, 9 (zaguan) (11)

COMPRARIA hotel de 150 a 300 plazas cerca playa, informes C/ Aragón, 6 bajos. Tel. 462558 (16)

POR JUBILACION se traspasa local comercial, pleno rendimiento apto cualquier negocio, completamente equipado, zona centro, 180 m2, bajo alquiler. Tel. 217782 (21)

APORTARIA HASTA un millón y trabajo personal, en negocio con renta demostrable. Ofertas Apartado 1350. Toda oferta será contestada. (20)

VENDERIA 3 apartamentos, en edificio Torreomar, buena rentabilidad, lote 6.675.000 Tel. 465385 21'30 a 24'00 (15)

36 PROFESIONALES

MAESTRO OBRAS confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairam 2 94289.

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones en general, se hacen presupuestos. Tel. 215913 (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618 (12)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138 (10)

ARRGLOS persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376 (11)

REPARACION URGENTE Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

PINTURAS SUREDA si Ud. quiere pintura y no similes, llámenos, nuestros trabajos están totalmente garantizados, pida información a los Tel. 251569 y 254592 (precios económicos) (25)

FONTANERO urgencias reparaciones e instalaciones termos gas y eléctricos. Tel. 418539 (11)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 255002 (15)

PINTOR EMPAPELADOR moqueta, lacados, decoración, albañilería, carpintería, fontanería, armarios de cocina, trabajos alta calidad, precios muy interesantes, atención inmediata, presupuestos fijos, facilidades pago. 403959-455990 (24)

PINTOR PROFESIONAL realiza todo tipo de trabajo de pintura en general. Precios económicos, presupuestos sin compromiso. Tel. 282984 Marín (19)

SEÑORITA discreta para señores discretos de 4 a 9 254404 (10)

ATENCION CONSTRUCTORES pinturas Sureda les ofrece sus precios especiales, verano, pida información a los Tel. 251569 y 254592 (18)

FONTANERO reparaciones e instalaciones C/ Huertos 1 Tel. 211005 (10)

SE PINTAN vallas, puertas de garage, muy económico. Tel. 284400 (10)

INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD

Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas. Instalaciones de seguridad, etc. Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764

ARREGLAMOS ROPA DE VESTIR SEÑORA-CABALLERO-NIÑOS

Modernizar, ensanchar, alargar, acortar no es problema. Rápido y económico
TAILOR SERVICE
Plaza Barcelona, 11. Tel.: 452791
(Frente tribuna Campo fútbol del Mallorca)

37 ANIMALES DOMESTICOS

PAJARERIA ARENAL Plaza Els Nins, 26. Venta de piosos compuestos y demás comidas para animales domésticos. Tel. 267664 (18)

CENTRO MALLORQUIN adiestramiento canino, cursos de disciplina, obediencia, guarda, vigilancia y defensa personal. Residencia, servicio veterinario permanente. Camino Start, 63. Tel. 416565 (22)

VENDO CACHORROS Dobermann con pedigree. Informes Tel. 416565 (10)

CRADERO LOS VALIENTES venta cachorros boxer, muy bonito, buen pedigree. Tel. 265125 (12)

OCASION particular, por ausentarme vendo cachorros de 35 días lobitos alemanes a 15.000 pts. pura raza. Llamar de 9 a 3 tarde. Tel. 296498 (24)

BOBTAIL (antiguo pastor inglés), cachorros con excelente pedigree. CANYPLANT Tel. 270566 (11)

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «Criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, dobermann, schnauzer. Tel. 265125 (15)

ADIESTRAMIENTO residencia venta de cachorros, Pastor Alemán. 237735-213623 (11)

C.E.M.A.C. Disponemos de cachorros Dobermann, Boxer, Cockers y Pastores Brie. Todos con pedigree. Tel. 416565 (15)

ALEMÁN vende camada perros salchicha, teckels, padres excelentes cazadores. Tel. 271638 (11)

VENDO cachorros de Yorkshire Terrier, caniches enanos, pequinés y gatos siameses. Tel. 202065 (13)

DOBERMAN Disponible semental. 2º excelente exposición mundial. C.A.M. 213623-237735 (11)

PARTICULAR vende caniche blanco. Tel. 469130 (10)

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO perro pastor alemán, zona Establiments. Gratificaré devolución teléfono 204901. (10)

BRUJULA DPTO. DE VEHICULOS DESAPARECIDOS
GRATIFICAMOS por la localización de los vehículos:
RENAULT 5 PM - 3393 - G
color verde
Informes al Tel. 22 33 52 Delegación: Av. Jaime III, 17
¡MIENTRAS LE BUSCAMOS SU COCHE LE PRESTAMOS OTRO TOTALMENTE GRATIS!

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

MUDANZAS JIMENO Baleares y península, sábados y festivos, las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Tel. 252672 (20).

GRUAS POL ofrece la gama más completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, trailers-góndolas. 251045-251545 (16)

NOCHE y DIA S. A. Transportes
CAMIONES GRUA Mudanzas, guardamuebles. Tel. 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726

31 DIVERSOS

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. guardamos alfombras. Tel. 250057 (12).

CONFIANZA con Armonía. Tel. 226303 (10)

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057 (12).

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14. Palma. (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

DE CONFORMIDAD con lo establecido en el artículo 86 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas se pone en general conocimiento que la entidad mercantil VARVE, S.A. ha cambiado su domicilio social, fijándose el actual en Manacor calle Pedro Riera nº 8-A. Lo que se hace público a los efectos legales oportunos. Palma a 1 de agosto 1983. Por el Consejo de Administración, Pedro Vecchierrini. (65)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Si tema MORLIMP. 277582.

EN NUESTRA FABRICA de Mallorca construimos 40 modelos de jardineras y macetas de hormigón armado, de granitos y de piedra. Pomes de poco peso y de alta calidad y decoración. También las hacemos a medida y colores que usted quiera. Tel. 402136 (40).

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066 (21).

COMANSA limpiezas bancos, comunidades, oficinas, empresas etc. C/ Uetam, 7 1º Tel. 467261 (13)

BANQUETES bodas, comuniones, lo mejor es Ses Tres Germanes. Cra Inca, km. 8,400. Tel. 602094 (15).

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13).

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (13).

33 MASAJES

SALON JUPITER, 5 señoritas, video y espejos. Gabriel Maura, 15 primero, primera. Tel. 464548 (14)

NUEVO SALON de Masajes atendido por señoritas de 11 a 9 noche. Teléfono: 468923. Se aceptan tarjetas VISA (18)

CHICO 19 AÑOS relax para ambos sexos, particular y domicilio, 11'00 a 1'00, 3'00 a 6'30, 403359 (17)

NECESITO CHICA de 18 años para salón de masajes. Tel. 450977 (11)

LAS SEÑORITAS Verónica y Eva, esperan tu visita, teléfono 243256, servicio particular y domicilio, abierto de 10 a 24 domingos inclusive. (26) Aceptamos tarjetas de crédito VISA.

SALON CAPRI masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal. (11)

SALON CYNTHIA masajes, baños, saunas, horario 11-14 16-21 C/ Juan Maragall nº 17 Palma (16)

SALON GEMINIS atendido por señoritas en cabinas video relax. Avenida Argentina, 67 2º de 11 a 21 horas (19)

SAUNA DUPLIX César (18 años) fino-educado, Oscar diplomado, baños piscinita, todo lujo, servicio nocturno, domingos también. 466066 (17)

SALON NEFER masajes deportivos, relax, C/ Elcano 9 (Son Armadams) (10)

INGRID Y JANINE les atenderán en cabinas video-relax, tratamientos adelgazantes, rejuvenecimiento facial, etc. Fray Luis Jaume, nº 3-2º-1º, de 11 a 21 (26)

STA. PATRICIA y Susy, servicio en hoteles. Tel. 278627. C/ Sureda, nº 29-1º. (14)

LAS SEÑORITAS Sonia, Rocio y Amanda, les ofrecen sus servicios de griego, thailandés, disciplina inglesa (sala especial) y su especial masaje nórdico. Servicio a hoteles Tel. 452578 de 11 a 21 horas (39)

ESTE ES SU NUMERO 7-7
Nueva dirección, distintos servicios, les atenderán las señoritas Rosi, Sabina, Marisa, Sandra y Lucía. Aragón, 27 1º

SALON DIANA
Masajes, atendidos por 6 señoritas
Le esperamos de 11 a 21 horas.
General Riera, 72, primero.
ACEPTAMOS TARJETA VISA

34 PRESTAMOS
MANACOR Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Prestamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor. Tel. 554410 (22)

DISPONGO VARIAS partidas capital, para hipotecas. Entre 500.000 y ocho millones, tramitación inmediata. Tel. 253846 (solo mañanas) (17)

Concierto del grupo «Tafelmusik»

El grupo de música «Tafelmusik» ofrecerá hoy domingo a las 21'30 en la iglesia de Deyá su ya tradicional concierto. En el programa de mañana se interpretarán obras de José de Torres, Carl Philip, Mancini, Samaniego y Juan de Navas. El próximo concierto se hará el viernes día 12 en la sala de música de Son Marroig.

HAZTE SOCIO DE LA LIBERTAD.

Nombre:

Dirección:

desea recibir información para asociarse a la sección española de Amnesty International. (envíese a calle San Miguel, 26 Oficina «B» Palma) atención al público, de 6 a 8, de lunes a viernes)

AMNESTY INTERNATIONAL

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

†

D^a. María Mulet Coll

(VDA. DE VICH)

Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Santa María del Camí, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Sus afligidos hijos Margarita, María del Camí, Juan, hijos políticos Bartolomé Cañellas Fiol, Antonia Colom Estarellas nietos, María del Camí, Antonio, Gemma, Miguel, Bartolomé, Juan, Mateo Cañellas Vich y María Vich Colom, nietos políticos Juan Antich, Teresa Coll, Pedro Hevia y María Rosa Suñer, biznietos, hermanas políticas, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy domingo día 7 a las 9 noche en la iglesia parroquial de Santa María del Camí por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Calle José Antonio, 71. Santa María del Camí.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santorial

7 agosto

HOY, DOMINGO; San Sixto.
El Sol sale a las 6.51 y se oculta a las 21'2. Luna: C. menguante.

Radios

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.
INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 20'00, 22'00 y 23'30. MUSICALES. 08'00 Vamos de excursión. 10'10 Esto es domingo. 12'03 El gran musical. 15'00 Esto es domingo. 22'10 canciones de otro tiempo. DEPORTIVOS. 14'00 Ultima hora deportiva. VARIOS 18'00 Carrusel de Verano.

FRECUENCIA MODULADA 94.0 Mgc/s.

RELIGIOSOS. 08'30 Santa Misa. MUSICALES. 09'00 «40 principales» 20'00 F.M. Hora cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7.00: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 9.00: La baraja (F.M.); 11.00: Elija su música (1.ª parte); 14.00: Radio Turismo; 14.30: Informativo día; 15.30: Tardes de verano; 18.30: Tiempo de Toros (Cadena COPE O.M.); 22.00: Atril de la zarzuela 22.45: Rondaia mallorquina 23.15: Pentágrama clásico; 24.00: Música para soñar.

CADENA 80 (FM-102'4)

07'00.— Maratón Mara. 09'00.— El séptimo día (P. Felix Barrios). 09'15.— Domingo-domingo (local). 12'00.— Angelus. 12'03.— Cada loco son su playa (Radio-80 Valencia). 14'00.— Grandes temas (Carlos Finaly). 16'00.— 80 grados de radio (Radio-80 Málaga). 22'00.— 80 deportes. 23'00.— Los conciertos de radio-80 (Mercedes Rebollo). 24'00.— Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes). A todas las horas menos tres minutos, informativos.

Radio Nacional de España

ONDA MEDIA (En Baleares se recibe en 738 kHz o en 774 kHz)
6.00: Caravana de amigos; 8.00: España a las 8; 8.30: Portada; 9.00: En días como éste (incluye transmisión Lotería NI.); 13.30: Regional; 14.00: Informativo 2; 14.30: Siete días; 15.00: Regional; 16.00: Entrevista; 17.00: El ocio es negocio; 20.00: Diario hablado; 20.30: Radiogaceta de los deportes; 21.00: Frontera; 22.00: Espectacular; 24.00: 24 horas; 0.30: Poesía en la radio; 1.00: Zarzuela; 2.00: Interiores; 3.00: Nuestra orquesta; 4.00: Producción propia



7'30.- Apertura. 7'45.- Palabra de Dios. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 21. 22. 23. 24. Avance informativo. 8'05.- Buenos Días. Radiocadena noticias 14'30, 20'00, 23'40. 9'00.- Musical Domingo. 12'05.- V Centenario. 14'00.La cara B. 15'30.- Domingo musical. 21'00.- Magazine. 2'00.Cierre.

Programa F. M. Estereo

7'30.- Apertura conjuntamente con onda media. 8'00.- Musical domingo. 2'00.- Cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma:
8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7.15 — 14.45 y 19.15
PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10.40 — 13 — 15.15 —
19.45
Salidas de Sóller:
6.45 — 9.15 — 11.50 —
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ABELLANET NADAL,
Doctor Ferrán, 77 (Detrás Plaza Toros), 293001.
AGUILO RIPOLL,
Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439.
CALDENTEY ROCA,
Reyes Católicos, 60, 274756.
MUNAR MASSOT,
Avenida Alejandro Rosselló, 19, 226817.
CASTAÑER LLULL,
Plaza Pío XII, 3, 211534.
GALMES NICOLAU,
Camino Vecinal La Vileta, 128 (Son Serra), 232598.
GAMUNDI FERRER,
Pintor Sorolla, 14-B (Son Forteza), 244566.
PALMER VIDAL,
Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó), 251079.
ARENAS VICENS,
Montserrat, 2 (Calatrava), 214857.

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FELIU MAZAIIRA,
(C/. Arenal - Balnearios nº. 6 y 7).
Frente Hotel Neptuno, 266748.

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA,
San Miguel, 63, 212331.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 200800
- COS (Guardia Civil Rural): 221100-221101 y 295050.
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632.

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

Palma/Alicante: 11.05, 12.15 y 19.50
Palma/Barcelona: 08.00, 08.55, 16.05, 17.40, 18.35, 20.10, 21.25 y 22.30
Palma/Jerez: 16.40
Palma/Madrid: 00.50, 07.20, 11.35, 15.00 y 22.55
Palma/Málaga: 12.15 y 22.45
Palma/Santiago: 18.25
Palma/Sevilla: 11.05
Palma/Valencia: 08.00, 16.40 y 21.00
Palma/Vitoria: 18.25
Palma/Ibiza: 07.25
Palma/Las Palmas: 11.05
Palma/Tenerife: 16.40

VUELOS AVIACO

Palma/Madrid: Diario excepto sábados y domingos a las 08.00. Diario incluido domingos a las 19.05
Palma/Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 15.50. Martes-jueves-sábados y domingos, a las 15.15 y 20.45
Palma/Menorca: A las 07.30, 08.00, 10.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30.
Palma/Ibiza: Diario a las 09.30, 11.30, 13.30, 15.00, 17.30, 19.30, 20.00 y 21.30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portale Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30
	(E Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre.—S Sardina	6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 1 al 7 de agosto
Calle Eusebio Estada, s/n.— E.S. Eusebio Estada.
Ctra. Palma a Puigpunyent.— E.S. Asima-La Paz.
Calle Tramuntana, s/n.— E.S. Ca'n Pastilla.
Calle General Franco, s/n.— E.S. Artá.
Ctra. L-503, Km. 5'500.— E.S. Porreras.
Ctra. Campos a Colonia de San Jorge.— E.S. Colonia.
Ctra. Pollensa a Andraitx, Km 95'500.— E.S. Es Coll des Pi.
Calle General Luque, s/n.— E.S. General Luque.
Calle Cecilio Metelo.— E.S. Pollensa.
Ctra. 719 Km 8 Mar. Izquierdo (No nocturno).— E. S. Beninat



Teléfonos:
279999
278888

GRUAS AN-SA

FAUSTO MORELL 23

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 6 y 7 agosto

PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
ANSA — C/ Fausto Morell, 57 — Tel. 278888
Grúas B Munar — C/ Antonio Noguera, 13. — Tel. 292007-278239
A. Martorell — Cno. Nuevo, 117 (S'Indietería). — Tel. 297039 (grúas y taller)
ASPANO — Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.
Grúas Palma — Cabrellas, 32 — Tel. 294273.
Grúas Sola — Sargento Llitra March, 21 — Tel. 282707.
TURNO DE TALLER
Manuel Guerreiro Guiomar — Padre Vives, 25. Tel. 465819.
Honorio Raboso Trujillo — Ca'n Caimari, s/n. Coll d'En Rebassa. — Tel. 263161
TURNO DE NEUMATICOS
Dia 7. Neumáticos Palma — General Ricardo Ortega, 45. — Tel. 467611
TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIÁ
Dia 7. Garage Calviá — Avda Capdellá, s/n. — Calviá.
CAMPOS DEL PUERTO
José Roldán Carrera — Carretera de Palma, s/n.
SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvo Crespi. — C/ Libertad, 21. — Tel. 537092.
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
M. Llaneras Mora — C/ 18 de Julio, 30 — Tel. 647347.
SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
Grúas Barceló — Teniente Fluxá, 25. — Tel. 523165.
También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5 Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos, verano cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querétaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio 50 ptas.
DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA
Plaza Almoína, Palma de Mallorca
Horario de 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

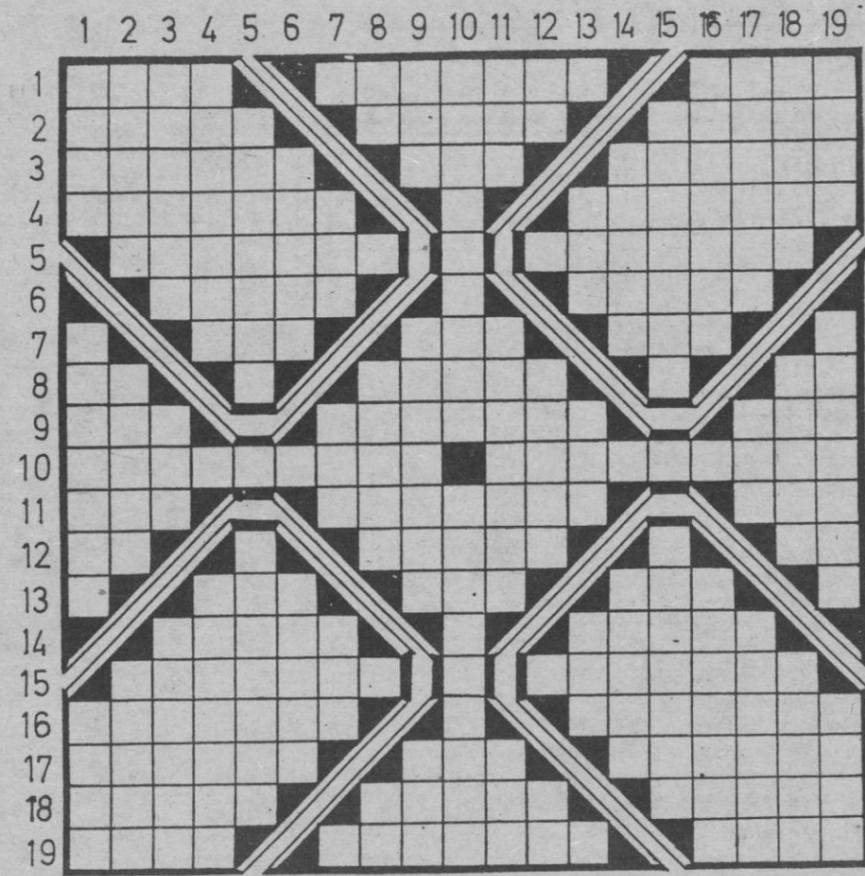
DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver, Palma de Mallorca.

Horario de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

Cupón del Ciego 498

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Extremidad de las aves. Instrumento musical. Embozo de capa.— 2: Nombre de varón. Especie de salvia. Desafiar.— 3: Arrasar. Composición lírica. Rescata al cautivo.— 4: Duras. Vocal. Al revés, ciertos monos.— 5: Al revés, zalamerías. Cien. Hierba unbeléfera (plu.). 6: Al revés, especie de liebres de las pampas. Vocal. Descompuestos. 7: Vocal. Al revés, preposición. Pasión del alma que mueve a indignación. Al revés, apócope de Santo. Cien.— 8: Nota musical. Vocal. Mentira. Consonante. Fam, y rep. padre.— 9: Aeta. Azaroso. Cabeza principal.— 10: Aplícase a los medicamentos laxantes. Que tiene dotes intelectuales.— 11: Al revés, diminutivo. Loara. Hogar.— 12: Símbolo químico. Mil. Limpia el trigo con el arel. Cien. Siglas.— 13: Vocal. Lista o nómina. Flanco de un



ejército. Especie de chacó pequeño de fieltro. Cincuenta.— 14: Campos acotados. Vocal. De mucho valor.— 15: Reses lanares. Consonante. Caraduras.— 16: Comieron por la noche. Vocal.

Composición de música instrumental (plu.)— 17: Secas. Altar. Cúrala.— 18: Nudos. Imagen venerada en las iglesias orientales. Cierta parte de la nave.— 19: Alero. Arrimara por la espalda. Pura.

Molesta, fastidia. Consonante. Marchad.— 9: Dueño. Diera los colores del arco iris. Al revés, juego infantil.— 10: Encontráranse ciertas cosas en determinado lugar. Belicosos, guerreros.— 11: Pecado capital. Toma nota de ella. Nombre de mujer.— 12: Negación. Cien. Tostara. Consonante. Matrícula española.— 13: Vocal. Religiosa. Onda. Apócope de casa. Vocal.— 14: Nombre de varón. Vocal. Extraños.— 15: Decir en alta voz un discurso. Consonante. Dejar ver el feto la cabeza en el momento del parto.— 16: Escoplos gruesos. Consonante. Prendas talarres.— 17: Morales. Planta hortense. Al revés, obedeces con sumisión.— 18: Lechos. Atravesas. Van de dentro hacia fuera.— 19: Al revés, pura. Jefe de alguna gente. Sazona.

VERTICALES.— 1: Labras la tierra. Planta arácea. Ensenada.— 2: Desfallecidos. Capa de mantillo que se pone en los semilleros (al revés). Cierta árbol frutal.— 3: Sacas corte a un arma. En el juego de la secansa, dos o tres cartas iguales. Aguafiestas 4: Sublimado corrosivo. Vocal. Rocado.— 5: cosa de poca importancia. Consonante. Embarcaciones menores, provistas de motor.— 6: Raras, poco comunes. Vocal. Papagayos.— 7: Vocal. Al revés, signo aritmético. Alga filamentosa. Apócope de Santo. Vocal.— 8: Matrícula española.

Horóscopo

Del 7 al 13 de agosto

ARIES (marzo 21 a abril 19) Ud. hoy está muy deseoso de serle útil a otros, así como muy amable, bien, siga así y obtendrá nuevos amigos, pero no se moleste con ninguno. En la noche, descanse.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Manténgase ocupado hoy con su correspondencia y así se pondrá al día, ya que se le había atrasado algo. En la noche se presentará una situación en su hogar que le hará feliz.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Concéntrese en lo que sea más práctico durante la mañana. Después del almuerzo recibirá una persona que está interesada en sus negocios. Por la noche, haga vida social.

CANCER (junio 22 a julio 21) Utilice mucho tacto hoy cuando trate con sus asociados ya que hay cierta situación que les está molestando, así es que sea comprensivo. Cuide su salud, es por su propio bien.

LEO (julio 22 a agosto 21) Buen día para cualquier asunto que cuente con el apoyo de sus amigos. Sus jefes tienen un concepto muy alto de Ud, así es que pórtese bien para que conserve su buen nombre. En la noche debe visitar ese amigo que le prometió.

VIRGO (agto. 22 a sep. 22) El día se presenta excelente para perfeccionar cierto proyecto que Ud. tiene en mente. En la noche hoy disfrutará de la visita de unos amigos a quienes Ud. estima mucho.

LIBRA (sep. 23 a oct. 22) Mucho cuidado hoy con su crédito así conservará siempre su buen nombre. Ciertas actividades en relación con su comunidad le podrán ser muy útil, así es que procure hacerlas cuanto antes.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Todos esos proyectos que están pendientes debe de solucionarlos cuanto antes. Hay una persona que le tiene cierta información muy valiosa en relación a su trabajo.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Analice todas sus responsabilidades antes de comenzarlas y podrá trabajar en ellas después del almuerzo. Su compañero hoy está de mal humor, no obstante, no le preste mucha atención ya que durante el día se le pasará.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20) Ud. está algo incómodo por cierta situación que existe en la oficina. Al mismo tiempo, un familiar suyo no está de acuerdo en algo, tómelo todo con calma, pues todo se aclarará.

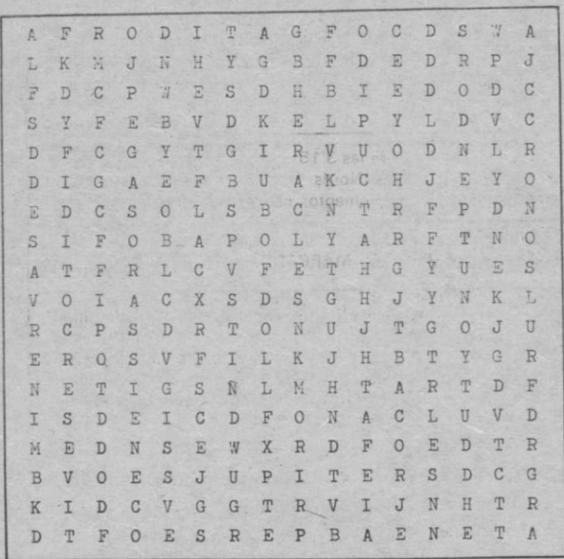
ACUARIO (enero 21 a feb. 19) Procure comprender mejor a su esposa así se ganará mucho más su cariño. No deje que nada ni nadie interfieran en sus planes, se evitará muchos problemas.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20) Demuestre a sus amigos que le han servido en el pasado su gratitud, ellos lo apreciarán mucho. En cuanto a ese problema de su hogar que le preocupa tanto, todo se arreglará pronto.

Si su hijo nace hoy:

Será una persona fácil de entender y con mucha habilidad para manejar cualquier proyecto que se le encomiende. Una buena educación le será muy beneficiosa para el futuro.

Sopa de letras



Se encuentran escondidos los nombres de 18 dioses de la mitología griega.-

Solución a los pasatiempos

Al crucigrama
HORIZONTALES (solo): 1: Alas. Ocarina. Becca. 2: Ra-
món. Amaro. Retar. 3: Asolar. Oda. Redirma. 4: Sólidas. 1.
Socacam. 5: Samelaz. C. Cominos. 6: Saram. A. Ratos.
7: A. Nis. Ira. Nas. C. 8: Re. A. Arana. R. Pa. 9: Ita. Omi-
noso. Cap. 10: Solitivos. Talentoso. 11: Act. Alabará.
Lar. 12: Ra. M. Arela. C. Sa. 13: O. Rol. Ala. Ros. L. 14:
Cotos. 1. Caros. 15: Pécoras. G. Carotas. 16: Cenaron. E.
Sonatas. 17: Aridas. Ara. Sánala. 18: Lazos. Icono.
Racel. 19: Alar. Adosara. Sana.

A la sopa de letras
Atrótdita. Apolo. Atenea. Bacó. Cronos. Cupido. Dion-
sos. Eros. Heracles. Juno. Júpiter. Minerva. Neptuno. Pa-
las. Pegaso. Perseo. Vulcano. Diana.

**Esperamos su ayuda.
¡Hágase socio del UNICEF!**



Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de
Correos 12.021 de Madrid.

Guía del espectador

«BRITANIA HOSPITAL» (humor).- Gran película, en la que un disparatado hospital sirve de símbolo para mostrar con acritud la apocalíptica realidad de nuestra época.

«LA REINA DE LA SELVA» (Aventuras).- Un tarzán femenino y dos despistados turistas viven una entretenida aventura. Película realizada en clave de humor.

«FALDAS REVOLTOSAS» (melodrama).— Los primeros escauceos amorosos de un grupo de quinceañeras yanquis en un campamento de verano. Película entretenida y, en el fondo, moralizante.

«LAS NOCHES DE CABIRIA».— Una de las más célebres obras de Fellini. Con ternura e ironía analiza la vida de una prostituta. Gran interpretación de Giulietta Masina.

«MUJERCITAS» (melodrama).— Un clásico de la literatura femenina, mito generacional de muchas adolescentes que, en su más famosa versión cinematográfica, mantiene su frescura pasadas ya varias décadas.

«Ese oscuro objeto del deseo».- El último Buñuel en una de sus escasas obras realizadas en España. El mejor homenaje a su memoria es volver a contemplarlo.

«Hundra» (Aventuras).- Una heroína se convierte en libertadora de las oprimidas mujeres de la antigüedad. Se procura adaptar el mensaje feminista a los esquemas de la época sin caer en excesivos oportunismos.

«Jaleo en el hotel Excelsior» (Humor).- Producción italiana, en la línea de este humor, donde un antiguo hotel da pie a numerosas y típicas secuencias jocosas.

«LA ESPADA SALVAJE DE KROTAR» (Aventuras).— Sangraal, hijo de Ator, venga la muerte de su padre. Film convencional y entretenido siguiendo la línea de los cómics traducidos al cine.

«EL JOVENCITO FRANKENSTEIN» (Humor).— Vuelve la mejor película de Mel Brooks, parodia de uno de los mitos del terror cinematográfico de los años treinta.

«LA GUERRA DE LAS GALAXIAS» (Ciencia-ficción).— De nuevo se exhibe el excelente trabajo de George Lucas y su equipo, esfuerzo técnico e imaginativo que ha dado pie a toda una resurrección del género.

«EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA» (Aventuras).— La ambiciosa realización de Spielberg, que contiene a la vez secuencias prodigiosas y resoluciones ingenuas, siempre en su línea, es probable que quede como una gran película de aventuras. Acertado reestreno.

«ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE» (Ciencia-ficción).— Spielberg alcanzó con este film un neomisticismo extraplanetario con connotaciones que superaban los presupuestos del género. Gran labor de los equipos de efectos especiales.

Gamiani



De la novela más erótica de la literatura mundial, de Alfred de Musset, está en nuestras pantallas la película más audaz de todos los tiempos: Gamiani (Dos noches de placer). Clasificada «S».

...Más allá del deseo... más allá de las pasiones... dos noches de placer a tope... y algo más...

Andrea Albani (La «Caliente niña» del cine) y Vicky Palma son las eróticas estrellas de Gamiani. Un film de Ismael González.

Cuando vea esta película ya podrá decir que lo ha visto todo en cine pornográfico.

...ven, GAMIANI te espera en Jaime III Cinema.

...Y además, verá por última vez a EMMANUELLE (La Antivirgen) Sylvia Kristel.

Cartelera

MUSICALES

AUDITORIUM

En preparación recital de «JULIO IGLESIAS». (Lunes día 8 agosto a las 10'30 noche).

SALA MOZART

En preparación recital de «YALTA» acompañada por: Juan José Mosalini, bandoneón —Nicolás Pérez González, guitarra— Roberto Fernández, bajo. Tangos y cantos del Río de la Plata. (Viernes día 12 de agosto a las 10'30 noche).

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 5 horas. Ruleta americana y francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«GATAS EN CELO» Clasificada «S». «PERVERSION FAMILIAR». Doble programa porno-erótico. Totalmente prohibido a menores de 18 años.

ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 h. «COLEGAS» Un film de Eloy de la Iglesia, con José Luis Manzano, en Eastmancolor. Complemento: «EL TIGRE VUELVE AL ATAQUE» Bruce Li como el Tigre. Ku Feng. Aut. Mayores de 16 años.

ASTORIA

Desde las 3'15: «HUNDRA» Un film de Matt Cimber con Laurence London. (Hor: 4'30, 7'30, 10'30) Complemento: «LOCA ESCAPADA A LAS VEGAS» Autorizado todos públicos.

PALACIO AVENIDA

Refrigerado.

Desde las 3'15: «VIOLACION... LA VERGUENZA CALLADA» Erika Cool, Joelle Lyons, Joan Nguyen Director: Peter Knight Complemento: «EL DECAMERON».

SALA AUGUSTA

Refrigerada
Tel.: 216900

Desde las 3: «SUPERMAN III». Un film de Richard Lester en Panavisión, música de Giorgio Murrder 4 pases diarios: 3.20— 5.50-8.20-10.50. Apto menores.

SALA AUGUSTA 2

Refrigerada

Desde las 3'15 (2ª semana). «MUJERCITAS» con Elizabeth Taylor, Peter Lawford y June Allison. Pases: 3'15, 7'05, 10'55 noche. Complemento: «LA LEYENDA DEL LLANERO SOLITARIO». Pases: 5'30 y 9'15. Apto menores.

BELLVER Cinema

Desde las 3'15: «MEGAFORCE» un film de Hal Neednam con Barry Bostwick y Michael Beck. Complemento: «BUENO, BRUTO Y EL CINTURON DE ORO». Acción, kárate y kung fu de principio a fin. (Menores).

SALA BORN

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «LA ESPADA SALVAJE DE KROTAR». Con Peter McCoy, Yvonne Franchy y Anthony Freeman. Pases: 4'55, 8'05 y 11'15. Complemento: «UN ENREDO PARA DOS» con Walter Mathan y Glenda Jackson. Apto menores.

CAPITOL

Refrigerado

Desde las 3'15: «LA REINA DE LA SELVA» con Sabrina Siani. Complemento: «UN HOMBRE, UNA MUJER, UN BANCO». Autorizadas para todos los públicos.

LUMIERE

Desde las 3.15: «EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA». La obra de Steven Spielberg, con Harrison Ford, Karen Allen. El film de mayor impacto mundial de estos últimos años. (Hor: 4.25-7.25-10.25. Complemento: «El Oso de Tallac». Autorizado todos públicos.

NUEVO HISPANIA

2ª SEMANA
Desde las 3'15: «EL JOVENCITO FRANKENSTEIN» (Copia rigurosamente nueva). Un film de Mel Brooks con Marty Feldman, Gene Wilder, Madeline Kahn, Teri Gaar y Peter Boyle. Pases: a las 4'40 - 7'50 - y 11. Complemento: EL PASAJE. Apto Menores.

CHAPLIN multicines 1

Refrigerado.

«POLTERGEIST» (Fenómenos extraños). Producida por Steven Spielberg. Dirigida por Tobe Hopper. (Hor.: 3'00, 6'50, 10'40). «LA CO-SA». (El enigma de otro mundo). Una película de John Carpenter, con Kurt Russel. (Hor. 4'55, 8'45, (14 años). (Ultimo día).

CHAPLIN multicines 2

Refrigerado

«GREASE» (1) y «GREASE» (2) Olivia Newton, John Travolta, Maxwell Caulfield, Michelle Pfeiffer. (Hor.: «Grease» 1: 5'00, 8'45, «Grease» 2: 3'10, 6'55. (Autorizado todos públicos).

CHAPLIN multicines 3

Refrigerado

Ciclo «Las mejores películas de nuestra vida». «BEN-HUR». La obra maestra de William Wyler con Charlton Heston, Jack Hawkins, Haya Hararct, Stephen Boyd. Atención al horario: 2'45, 6'25, 10'05. Autorizada todos públicos.

CHAPLIN multicines 4

Refrigerado

«BRITANIA HOSPITAL». Lindsay Anderson's con Malcolm McDowell, Leonard Rossires, Masha Hunt. ¡Sarcástica! ¡Sónica! ¡Desmadrada! ¡La película más divertida del Festival de Cannes! (Hor.: 3'50, 6'00, 8'15, 10'30).

CHAPLIN multicines 5

Refrigerado

«FALDAS REVOLTOSAS». Tatum O'Neal, Kristy McNichol. Director: Ronald F. Maxwell. Hor.: 4'30, 7'35, 10'40. Y además: Vea y oiga a Julio Iglesias en «ME OLVIDE DE VIVIR». (Hor.: 3'00, 6'05, 9'10. (Mayores 14 años). (Refrigerado). Ultimo día.

CHAPLIN multicines

Refrigerado

«LAS NOCHES DE CABIRIA». Un film de Federico Fellini, con Giulietta Masina. «Oscar» a la mejor película extranjera. Premio a la mejor actriz de Cannes y San Sebastián. Ahora en versión íntegra y doblada en castellano. (Noche 10'40 única sesión). (Refrigerado).

PALACIO DE LA PRENSA

Refrigerado

Desde las 3'15: Homenaje póstumo a Luis Buñuel. «ESE OSCURO OBJETO DEL DESEO» con Fernando Rey, Angela Molina. Pases: 3'15, 7'05, 10'55 noche. Complemento: «PASO DECISIVO». Pases 5 y 8'50 mayores 16 años.

METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3.15: «JALEO EN EL HOTEL EXCELSIOR» Adriano Celentano Enrico Montesano Diego Abatantuono Carlo Verdone y Eleonora Giorgi. Escrita y dirigida por Castellano y Pipolo. Complemento: «Rocky Carambola». Autorizado todos públicos. Horario «JALEO»: 4'20-7'25-10'30

LIRICO PALACE

Refrigerado

Desde las 3'00: «HUNDRA» un film de Matt Cimber con Laurence London. (Hor: 4'20, 7'30, 10'40). Complemento: «TARZAN Y LAS AMAZONAS». Autorizada todos públicos.

SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «MARCADO PARA MORIR» Chuck Norris. Una película de James Fargo. Complemento: «NAVAJEROS». Mayores 18 años. Horario «MARCADO»: 4.40, 7.40, 10.40.

JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

«GAMIANI» (Dos noches de placer), de Alfred de Musset. Clasificada «S». Un film de Ismael González con Andrea Albani y Vicky Palma. Y además: «EMMANUELLE» (La Antivirgen) Sylvia Kristel. («S»). (totalmente prohibido menores 18 años).

FANTASIO

Refrigerado

«LADY PORNO» Clasificada «S». «LAS DEPORTADAS DE LA S.S.». Clasificada «S». Totalmente prohibida menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Refrigerado

Desde las 3.15: «SUPERMAN III». Un film de Richard Lester en Panavisión con música de Giorgio Moroder. Pases: «Superman III» 4.10-7.25-10.40. Complemento: «TOO ER MUNDO E MEJO» esa España tan divertida de Summers. Apto menores.

CINE ROMA

(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

«TITANES DE LA GUERRA» (Hor. 4'30 y 7'45), con Luc Merenda y Donald O'Brien. Y «TODOS AL SUELO» (hor.: 6'10 y 9'20) con Andrés Pajares y Fernando Esteso. Y a las 11 noche la chispeante película: «EL JOVENCITO». (Aut. 18 años).

ATLANTIC

Refrigerado

Continua desde las 3 «ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE». Una película de Steven Spielberg, con Ricard Dreyfuss. (Hor.: 4'10, 7'25, 10'15). Complemento: «LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS DEL GATO CON BOTAS». (Autorizado todos públicos).

SALON RIALTO

Tel.: 216900

Desde las 3'15: «LA GUERRA DE LAS GALAXIAS» (STAR WARS) Dirigida por George Lucas. Con Harrison Ford, Mark Hamil, Carrie Fisher, Peter Cushing y Alec Guinness. Atención al horario: pases a las 3'15, 7'00, y 10'50. Complemento: «LA TORRE DE LOS REHENES» pases a las 5'30, y 9'10.



Meditaciones

Imágenes
y reflejo

Marisa Landeras

Vivimos de apariencias, y lo más curioso es que hemos hecho un ideal, al que hemos querido idolatrar.

Hay unas frases, que parecen marcar pauta de vida a demasiadas personas, y es el quiero ser como... y el me gustaría parecerme a...

¡Por qué buscar fuera sí todo lo que somos y lo que llegaremos a ser en esta o en otras vidas (la reencarnación parece ser actualmente reconocida y demostrada); lo llevamos dentro de nosotros.

No se trata de imitar lo que nos gusta de los demás, porque con ello no conseguimos ser más que imágenes imperfectas, fantasmas vestidos de personas, que no sienten su alma.

¿Me quieren decir que puedo conseguir, con intentar parecer algo que no soy, aun cuando consiguiera semejar la imagen deseada? Sencillamente tratar de borrar aquello que soy, para parecer algo que nunca podré ser.

La persona no es un trozo de papel que pueda recortarse, y, doblarse.

Quien trata de copiar se convierte en sombra de... y lo que es peor aún, es ser la sombra de uno mismo. ¡Madre mía cuantas sombras tirando de humanos!

La mayoría de los hombres no se descubren, pasan la vida inventándose. No dejan correr el fluido interno, tratan de controlarlo. A simple vista parece posible ese control, cerrando la tapa como si fuera un líquido para que no se desborde. ¿Acaso se puede sentir la vida de esa forma? ¿Puedo yo

experimentarme a mí misma, eludiendo lo más importante de mi existir?

Buscamos imágenes y nos perdemos en su reflejo.

Estoy segura de que una gran mayoría de animales humanos si pudieran ver su alma, ni siquiera la reconocerían.

¿Quien no se ha sentido a veces como un vestido, al captar ciertas miradas envidiosas que parecen quitarte cada trozo de piel? ¿Y quien no ha experimentado al mismo tiempo como te quitarían esos trozos envidiosos para pegárselos encima? Vemos en su cara que les gustaría ser nuestra forma como algo que pudiera encontrarse en un escaparate. Pienzan que comprándose ciertos zapatos, cortándose el pelo como la señora que salió el otro día por la tele y haciendo cinco flexiones al levantarse cada mañana conseguirán ser el estilo de Raquel Welch. Y si después de hacer todos estos sacrificios no consiguen realzar más su figura, es porque no tienen dinero para hacer aquello que hacen las grandes actrices.

Como todos estamos viendo cada día, el ser humano va perdido porque no busca en el centro de sí, busca en los destellos que ve en los otros, no para a través de ellos aprender, a verse los propios y por los efectos buscar causas.

Quien hace su alma esclava del rol que desempeñan y se encuentran con que la vida les arrastra. Son personas vagón...

Desde París directamente a Palma

Yalta, la voz que trae
la canción rioplatense

Yalta, simplemente, es uruguaya. Y canta la canción típica del Río de la Plata, es decir, tangos, milongas, valeses y si la apuran, candombes.

Es pequeña, afable, con una mirada profunda, ojos grandes y llenos de vida.

—Vivimos en Francia. Desde allí vamos por el mundo con la canción a cuestas.

—¿Cuánto tiempo llevas fuera de tu país?

—Seis años.

La mirada, quizá triste, tiene un relámpago muy fugaz de nostalgia. O no. ¿Quién puede saberlo? Lo cierto es que la aclaración es rápida.

—Nos fuimos, no por razones políticas, tal vez cuestiones más profundas...

El tango clásico

Yalta va a cantar en Palma acompañada por Juan José Mosalini, bandoneonista, Nicolás Pérez González, guitarrista y Roberto Fernández, bajo.

—¿Qué clase de tangos hacen, el de la guardia vieja o el de ahora...?

—Hacemos un tango que podríamos llamar clásico pero también modernos. El repertorio está entre lo que hacía Gardel y lo que hace Piazzola.

—¿Qué diferencia hay entre el tango uruguayo y el argentino?

—Algunas, aunque en el fondo, en la esencia, pareciera que no las hay: el tango uruguayo es más intimista, para adentro, el argentino es, quizá, más descriptivo, de afuera. No lo sé, es mi opinión particular.

Charla marginal

Es lógico que cuando dos rioplatenses se encuentran hablen de cosas de allá. Y los temas se disparan, echan a volar plenos de nostalgia y evocación.

—Hace mucho que no vamos a Uruguay. Pero lo llevamos dentro. No es la patria de la bandera y la geografía, es algo mucho más profundo y verdadero.

Es el lugar de uno, el sitio donde has nacido, donde has crecido, donde has querido. Es todo. Y eso no se puede olvidar. Nadie reniega de su esencia, creo.



¡Qué lindo suena ese acento rioplatense, esa forma de hablar que Europa nos está quitando día a día!..

La evolución

Dice Yalta (que nombre enigmático) que la música del Río de la Plata evoluciona.

—Si hay autores de hoy, gente que crea constantemente y deja constancia de la historia cotidiana de aquella parte del mundo.

—¿Se puede crear, en el caso de ustedes, desde Europa, concretamente desde París?

—Yo no compongo pero mis compañeros músicos sí lo hacen. El país, las cosas del país, creo, desde la distancia adquiere otra dimensión. No es falsear el paisaje, lo cotidiano, es verlo desde otro ángulo. No se si mejor o peor.

—No es desarraigo, tampoco es nostalgia llorona. Es otra cosa. El artista recrea un paisaje ya visto desde un horizonte más amplio.

En Palma

La actuación en Palma tendrá lugar el viernes. Y esa noche Yalta y Juan José Mosalini, Nicolás Pérez González y Roberto González dejarán constancia de su trabajo sobre un escenario internacional.

—¿Es la primera vez que actúas en Palma?

—Sí.

—¿Y cómo se produjo el contrato?

—Bueno, es curioso, vinimos a Palma de vacacio-



nes, siempre que podemos lo hacemos, nos gusta la isla.

Y un grupo de amigos hizo la sugerencia. Y nos animamos.

—¿Generalmente dónde actúan...?

—En París, Bélgica, Luxemburgo, etc.

—¿Cómo recibe el público francófono la música del tango? ¿La entienden?

—Sí, claro. El tango es internacional. Gusta.

—¿Pasará lo mismo en Palma?

—Eso esperamos. Aquí viven muchos latinoamericanos. Y creo que deberían acompañarnos.

Con la mirada dulce, la

voz con acento a tango uruguayo, Yalta nos dice adiós, tal vez, hasta pronto.

Ya que alguna vez, aquí o allá volveremos a encontrarnos. La vida es eso: andar y encontrarse. O perderse... ¿quién lo sabe?

Fotos: Pascual

Textos



F. Rubén Avila

Los cuadernillos

Por la mañana,
un gesto

Juan Bonet

Había adquirido la costumbre de entrar en la mañana, a la hora del afeitado, escuchando la radio. La radio, lo dice todo el mundo, ha hecho una evolución muy importante y vive y vibra de una manera activísima, sin dejar pasar una y en un constante contacto con la gente.

Bien, pero, además, la radio da noticias cada hora. Muy de mañana comienza con ellas. Es decir, bombas y atentados en el norte, medio centenar de muertos en las carreteras, atracos, la señora Thatcher que no para, más barcos apresados, un secuestro...

Y así cada día, cada mañana tempranito, hasta que un día descubrí que la mano me temblaba, que tenía como unas ganas infinitas de llorar y que la vida, apenas comenzada la jornada, era como una cosa negra, desgraciada y que al mundo lo conducían unos locos tristes, despiadados y sin remedio.

De esta suerte, una buena mañana hice un gesto, un pequeño gesto: Pulcé un botón y cerré la radio. El locutor calló, no hubo conexiones con la guerra, ni con el crimen, ni con ninguna otra violencia. Fue, ya lo he dicho, un pequeño gesto, pulsar un botón y hacer el silencio.

A partir de aquel día, de aquel gesto, he descubierto, a la hora del afeitado, que la mañana puede entrar en tu vida de muy distintas maneras. Una vecina da conversación a unos críos, supongo que muy pequeños, y les dice cosas dulcísimas. Escucho un canario o varios canarios que organizan una precioso concierto, mi joven amiga hace unas escalas en un piano y si abro el ventanuco, que da a un patio, me llegará un muy apetitoso perfume de café.



Desde que hice el gesto de pulsar el botón y dejar mi afeitado libre de pesadumbres y malas noticias, la mañanita entra más fácilmente, como si, en efecto, el sol saliera para todos y todos tuviéramos, a la hora de entrar en el día, un pedazo de pan y un cazo de leche esperándonos y la sonrisa de un niño y el color de unas flores para abrirnos las ganas de vivir.

Se me dirá que el periódico, muy de mañana, viene cargado de negruras, con la pesadumbre de la noticia mala. Así es, pero no es lo mismo. El periódico necesita de tu atención y, además, entras en él, página a página, con cierto escalonamiento, paso a paso. La voz de la radio te lo vuelca todo encima, sin darte opción. No puedes cambiar de página, no puedes buscar el chiste o la sección apacible, no puedes, en suma, aliviarte con algo más positivo, grato o sonriente.

Queda, como salvación, el gesto de pulsar el botón, de hacer el silencio. Yo lo hice. Me costó, me quedaba como desvalido, pero ha sido positivo. Puedo pensar que las trompetas del Juicio Final sonarán algún día, pero, caralló, que no empiezan puntualmente, cada mañana, a la hora del afeitado.

Los estrenos

«Superman III»

J. RIERA

Producida por Alexander Salkind. Dirigida por Richard Lester. Escrita por David y Leslie Newman. Música de Ken Thorne. Efectos especiales de Colin Chilvers. Interpretada por Christopher Reeve, Richard Pryor, Jackie Cooper, Marc McCloure, Annette O'Toole y Annie Ross.

Duración: 1 h. 53 m.

Queda claro en esta tercera versión: estamos en la era de las computadoras. Y, ante el peligro tecnológico, el bienaventurado oriundo de Kriptón se las verá y deseará para que, en esta ocasión, el rodillo maligno no imponga su era de frío y terror sobre la paz de los rascacielos.

La arma un megalómano millonario, ayudado por un intuitivo técnico en

computadoras, que quiere apoderarse del mundo económico controlando los centros neurálgicos y la compleja red de estos artefactos electrónicos hijos de las últimas décadas. Pero para ello sabe que tiene que acabar con nuestro super ego, perdón, Superman, recurriendo a toda clase de malignos ardides, desde la mortal criptonita a una complicada computadora dotada de misil MX.

Richard Lester ha hecho lo que de él se esperaba, conjugando espectacularidad y dinamismo, dejando buena parte del resultado final del producto a los expertos en efectos especiales y a la imaginación de los guionistas, montando una historia que deje lo más alto posible el pabellón del héroe. En realidad, están empezando a seguir

AUGUSTA/MODERNO

el camino de las aventuras de James Bond, situando cada vez más alto el listón para que cada nuevo episodio no pierda emoción. Aunque tratándose de terna supereminencia, ya empiezan a quedar cortos superpetroleros con boquete a babor o centrales químicas a punto de estallar, y se le ha buscado su alter ego maligno y, por efectos de la criptonita, aparece un Superman sucio, despeinado, sin afeitar, que hace las mil y una perrerías como cualquier informista inadaptado de tres al cuarto. Pero, venciendo complejos, culpas, errores y fracasos, la vertiente del bien aniquila a la del mal en singular combate en el que nuestro héroe se desdobra en dos. Estamos salvados. A la próxima, a por Andrópov.

Programas de televisión

Primera cadena

10.15: Carta de ajuste. «Pompa y circunstancia». Elgar.

10.29: Apertura y presentación.

10.30: El día del Señor.

11.30: Gente Joven. Intervienen: Margarita Pniagua (C. española), Julio Forascepi (C. ligera), Aires de Asturias (B. regionales). La Tuna del distrito universitario de Zaragoza y como invitada la cantante Rosario.

12.30: Tiempo y marca. Ceremonia de apertura del Campeonato del Mundo de Atletismo desde Helsinki. A las 14.15 salida del Gran Premio de Fórmula 1 de Alemania.

15.00: Noticias. Dirección: Julio Bernárdez.

15.20: Estudio Estadio.

15.35: Belfy y Lillibit.

«Las aventuras de un potrillo».

15.55: Fama. «Los triunfadores». Doris, obsesionada por el triunfo de «Coco» en todas las materias en que interviene, se somete a una voluntaria tortura física y psíquica en su afán de superarla. Su tormento llegará al máximo al enterarse de que «Coco» ha conseguido una nueva prueba cinematográfica para una comedia de éxito que se va a llevar al cine.

16.45: Automovilismo. Llegada del Gran Premio de Fórmula 1, en diferido.

17.00: El mundo del tenis. «El equipo».

17.30: Atletismo. Campeonato del mundo, desde Helsinki.

19.20: Próximamente. Información de la programación de TVE-1 y de TVE-2.

20.00: Lou Grant. «La mafia».

21.00: Noticias. Dirección: Julio Bernárdez.

21.25: Memoria de España. «Después de octubre». (1934-1935). Dirección: realización y guión: Ricardo Blasco. Presentación: Fernando Rey. Asesinato del rey de Yugoslavia.

El autogiro de De la Cierva en Francia. Lerroux y Zepelin. España vence a Hungría en fútbol. Azaña, en libertad. España y el conflicto del Chaco. El teatro infantil de Benavente. Bodas en la Casa Real Española. Crisis ministerial.

22.30: Festival Folklórico de los Pirineos. Desde la ciudad de Jaca en diferido.

24.00: Despedida y cierre.

24.00: Despedida y cierre.

24.00: Despedida y cierre.

15.15: Carta de Ajuste.

15.28: Apertura y presentación.

15.30: Música en el tiempo. «El grupo de los cinco». La revolución musical en Rusia se produjo más tarde que en el resto de los países europeos.

16.30: Producción española. Director: Romualdo Molina. Redactor: Mario

Gómez. Programa de información cinematografía española con entrevistas y reportajes.

17.30: Estrenos TV. «El regreso de los rebeldes».

19.10: Música y músicos. Dirección: Carlos Usillos. Realización: Javier Gavilán.

19.45: Terraza de Verano. Dirección: Tacho de la Calle. Realización: José Simó. Guión: Jesús Mª de la Calle y Carmén Domínguez.

Las tertulias de verano de televisión, realizadas en distintas terrazas de verano de diferentes ciudades españolas.

20.45: Zarabanda. Dirección: Camino Ciordia.

21.15: El cuerpo humano. «Las hormonas».

21.45: Largometraje. «Cena de acusados» (Marie Octobre).

23.30: Despedida y Cierre.



Semana de Información sobre el DEFICIENTE MENTAL.

Los «Nuevos Ciudadanos» tienen derecho a un nivel de vida digno.

Parten de una situación de penuria económica. Carentes de empleo la mayoría, sin Seguridad Social y en absoluta dependencia de recursos familiares limitados o nulos, su indefensión es total.

Hoy, la Constitución y la Ley de Integración de Minusválidos lo reconocen así. Y toman medidas. Al hacerlo, se les considera ya como auténticos ciudadanos de derecho. Nuestros iguales.

Acogidos a un régimen especial de la Seguridad Social, todos los minusválidos que no puedan desarrollar una actividad laboral tendrán derecho a un subsidio de garantía de ingresos mínimos, otras ayudas familiares y compensación por gastos de transporte. Los acogidos en centros públicos participarán también de estas prestaciones económicas.

Una gama de recursos que les eran debidos y contribuirán a devolverles la dignidad de seres humanos. Garantizar su bienestar exige de todos una actitud de permanente reivindicación de la Ley.

Es preciso que lo disfruten
de hecho.

ES RECO
D'EN XESC
JUNTO TAQUILLA AUDITORIUM
CENA
ESPECIAL
8 DE
AGOSTO
«GASTRONOMIA
BALEAR»

Plazas limitadas
Reservas: 45 21 12

PLAZA de TOROS
PALMA

Domingo
7 de Agosto
6 tarde

GRANDIOSA
CORRIDA DE
TOROS

6 toros
de Hijos de
D. Bernardino
Jiménez 6

Richard MILIAN
Victor MENDEZ
«EL SORO»

Venta de localidades
Plaza de Toros Tel. 255245
Plaza Mayor, 11
M. Gallego Tel. 216804

casino
mallorca

RULETA
AMERICANA
RULETA FRANCESA
BLACK JACK
PUNTO Y BANCA
DADOS
MAQUINAS
AUTOMATICAS
DE JUEGO

RESTAURANTE
TREBOL

BUFFET 1.000 PTAS
servicio a la carta

Todos los días
de 20 a 4 horas

Imprescindible
llevar D.N.I.
o pasaporte

Final autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000

Final autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000

Los muertos anduvieron por las calles de Madrid

MANUEL GOMEZ GARCIA

Como todas las grandes ciudades, Madrid alberga entre sus tradiciones y en los pliegues de su historia numerosos sucesos que tienen que ver tanto con lo sobrenatural como con el más craso sentido del humor. Si es conocida, por ejemplo, la leyenda de la «Casa de las Siete Chimeneas» —futura sede del Ministerio de Cultura— pocos sabrán que hubo en Madrid una «calle de los Muertos», posteriormente llamada «travesía de Trujillo». Del origen de aquel nombre hay dos versiones. La primera se refiere que vivió en el lugar una ilustre familia, los señores de Muerto y que esta circunstancia habría hecho decir a Ruiz González Clavijo al Tamerlán turco, cerca de quien fué embajador, que «los Muertos en Madrid andan por las calles.». Según otra tradición, el origen de esta calle estaría en la acumulación de cadáveres en la zona, tras el abarrotamiento de cuerpos que los cementerios y templos habrían sufrido a causa de una gran epidemia.

Pero lo sobrenatural brinda en Madrid otras referencias y sugerencias. Según refiere Emilio Carrere, en el palacio del duque de Uceda, «caserón de los Consejos de Castilla», fueron halladas unas momias misteriosas. Estaban «emparedadas, como en un cuento horrible de Poe». Y se pregunta el escritor: «¿hubo antes algún convento en este lugar con enterramiento propio en este paraje? ¿Había una cripta funeraria en el palacio?... Estos hallazgos son frecuentes en la vieja ciudad, porque no tenemos que olvidar que pisamos sobre muertos y que hay más gente abajo que arriba».

Capítulo de duendes

Junto a la Plaza de las Descalzas Reales se encuentra el pasadizo de la Priora (doña Constanza), a quien Fernando III regaló unos jardines en dicho lugar. Allí estuvo Santo Domingo de Guzmán, fundador del Monasterio de Santo Domingo, en el cual Pedro el Cruel vio una noche el alma en pena de un clérigo al que había dado muerte. Posteriormente, el marqués de Villena llenó de olores sulfurosos la zona, ya que en ella había habitado un perro endemoniado. Esta tradición dio origen a

la calle del Perro, sepultada después por la piqueta al erigirse la Gran Vía. Duende famoso fue asimismo el que habitó en la «casa del Duende», en el viejo barrio de San Bernardo, muy cerca de la calle de San Leonardo. No lejos de allí, en la plaza del Conde de Miranda, «hay —dice Carrere— un viejo convento de monjas jerónimas». En él habitó Beatriz Ramírez de Mendoza, condesa de Castelar, quien fué a vivir, como abadesa, con sus monjas del Corpus Christi. «Y desde su muerte corrió una conseja por la villa. La leyenda decía que todas las noches volvía a reunirse con su comunidad para adorar al Santísimo Sacramento».

También el diablo ha dejado huella en las calles del Madrid antiguo. Así, muchos desconocerán que la calle de Santo Tomás se llamó antes calle del Fuego. Dice la tradición que en esta zona, entre la calle de Piamonte y la Plaza de las Salesas, vivía don Espíritu Bonifaz, hombre con fama de «bondadoso, cristiano y caritativo caballero». Un día de verano tórrido se oscureció y de repente el cielo y una negra nube se abrió, comenzando a llover a raudales. Una chispa eléctrica prendió en la casa de don Espíritu y se inició un incendio que duró cuatro

● La única ciudad del mundo que tiene un monumento a Lucifer



días. «Las mujerucas —refiere Morer— se persignaban, achacándolo a obra del demonio, enfureció al ver que no podía con la entereza del anciano Bonifaz». Pero más insólito aún es el hecho de que Madrid es posiblemente la única ciudad del mundo que tiene un monumento a Lucifer. Se trata de la estatua del «Ángel caído», situada en el paseo de coches del Retiro y de la que fue autor Ricardo Bellver, un escultor levantino que, a mayor abundamiento, no tenía dedos en las manos. De esta estatua se ha dicho recientemente que podía estar siendo utilizada, simbólicamente, por los nigromantes y amigos de lo oculto que vivían en Madrid para catalizar sus ritos heterodoxos.

La marquesa de las Nieves navega por las calles

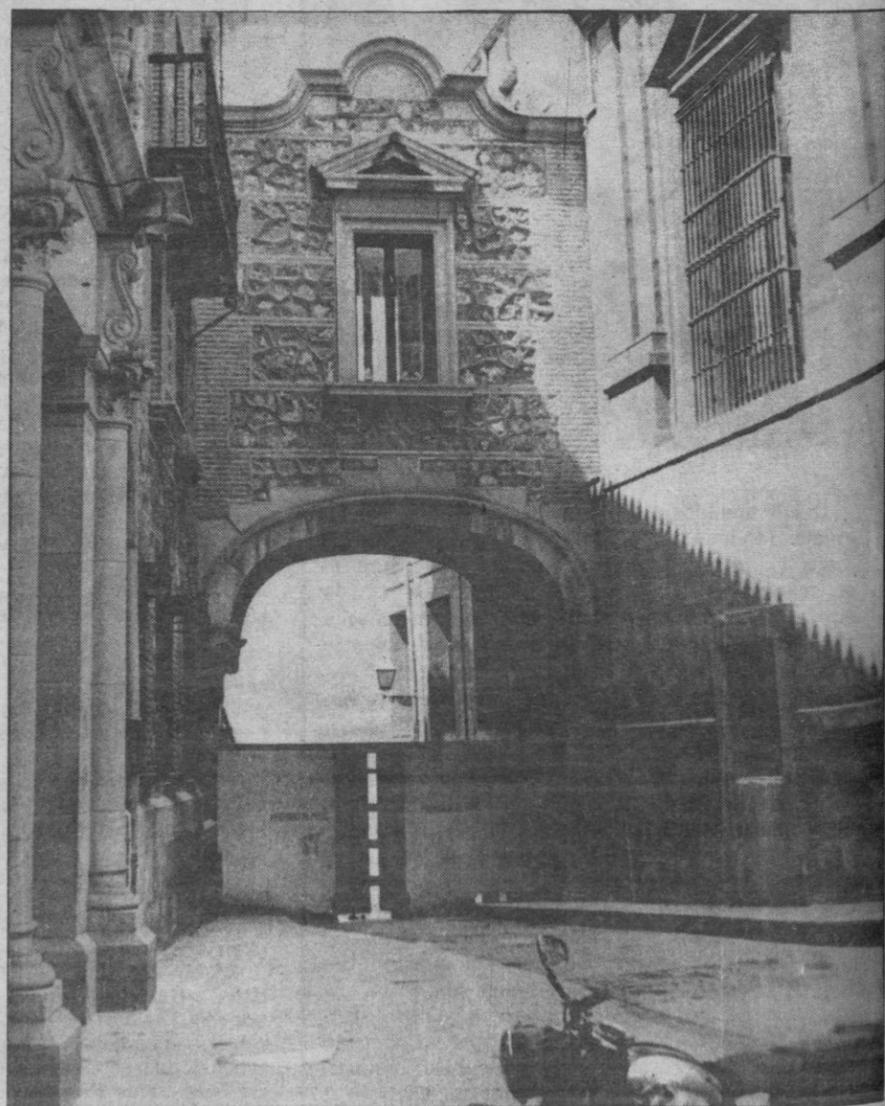
Guarda Madrid otros misterios más evocadores, que en su tiempo borraron los ediles y el asfalto. Así, por ejemplo, las plazas de Colón y de la Villa de París tuvieron en tiempos sendas lagunas, en que bogaba la barquichuela de la marquesa de las Nieves. Corría entonces el siglo XVI. Según el novelista Pérez Escrich, existía otra laguna en Amaniel, situada en el camino de los Pozos de la Nieve (glorieta de Bilbao) y los Cuatro Caminos, a lo largo de la —hoy— calle de Bravo Murillo. A finales del pasado siglo, entre la calle de la Princesa y la de Legani-

nelli le cantó a la reina doña Bárbara alguna romanza confidencial sobre el fondo musical de estas fontanas, que ya están secas y mudas».

Madrid, que fue llamada en sus primeros años Magerit, Ursaria, Miacum y Mantua, esconde otros júbilos y otros misterios que el progreso ha devorado. Así, la Gran Vía, iniciada en 1910 con el derribo de la casa del cura de San José, a raíz de un proyecto del alcalde José Abascal, sepultó materialmente, entre otros lugares, la chiriata de Hita, el cafetín de Ceferino, la casa de la Inquisición y la del Pecado Mortal, que se encontraba en la calle del Rosal. Las grandes edificaciones de la actual calle de Arapiles se levantan sobre un antiguo cementerio, evocado por Pío Baroja en «La lucha por la vida». Asimismo, la actual delegación provincial de Hacienda, en la calle de Guzmán el Bueno, fue erigida sobre el llamado «Campo de las Calaveras», otro cementerio, que posteriormente fue frente de guerra durante la última contienda española. Y no todo es historia pretérita hace escasos años, toda la prensa nacional se ocupó profusamente de una casa, presuntamente encantada, que se encuentra en la calle de Donoso Cortés.

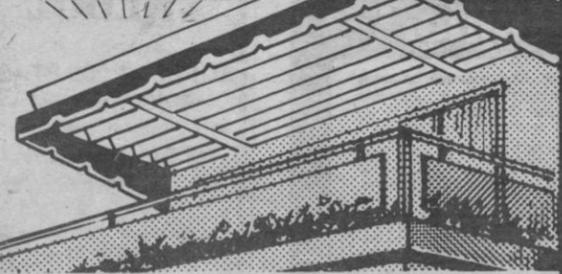
tos, había una extensa zona de bosque. Y en la plaza de la Opera —aún en 1950— existía una plaza subterránea, sepultada a once me-

tros de profundidad: una glorieta «con varios tazones de piedra —según Carrere— que antaño debieron de ser fuentes. Acaso Fari-



EL TOLDO GRADUABLE

TECH-MÓVIL



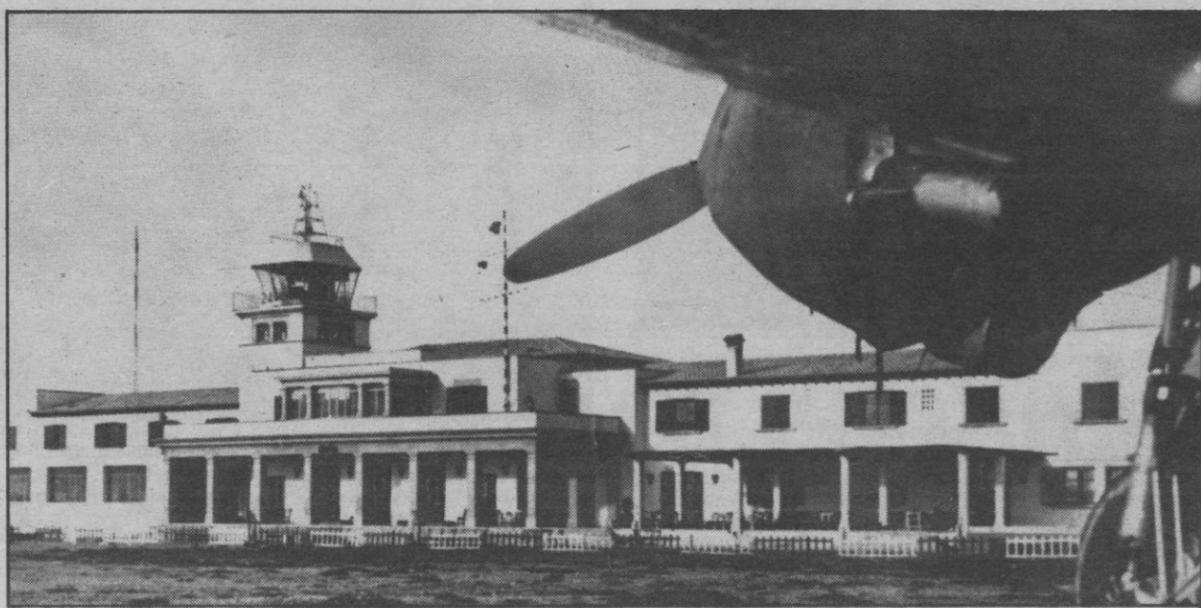
- La mejor protección contra el sol y la lluvia.
- Totalmente construidos en Duraluminio.
- Extensa variedad en todo tipo de TOLDOS para terrazas, bares, áticos, etc

Solicite información sin compromiso
Gremio Toneleros, 4. Telfs.: 29 84 01 - 29 51 04

Especial atención a los clientes de IBIZA



EXTRA



AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA



El efecto en la vida insular del aeropuerto de Palma, la principal entrada turística de Mallorca, es multiplicador: fuente generadora de riqueza directa e indirectamente, a través de él se nutre económicamente la isla y proporciona, a su vez trabajo, creando continuamente puestos de empleo.

Son Sant Joan es el punto de mira continuo de la opinión pública. Pocos servicios son sometidos con tanta frecuencia, a críticas o reciben alabanzas como el aeropuerto de Palma, el segundo en importancia de España (el primero es Barajas).

El aeropuerto es un mundo complejo, complejísimo. Son numerosos los factores que inciden en su operatividad, las contingencias que surgen. El análisis del enclave

es, por tanto, difícil. Y requeriría, si se quisiera hacer en profundidad, un informe mucho más voluminoso o extenso que el suplemento que hoy ofrecemos a nuestros lectores.

Por ello, este extra es una aproximación a la problemática de Son Sant Joan. Una muestra simple, aunque válida, de lo que es y representa.

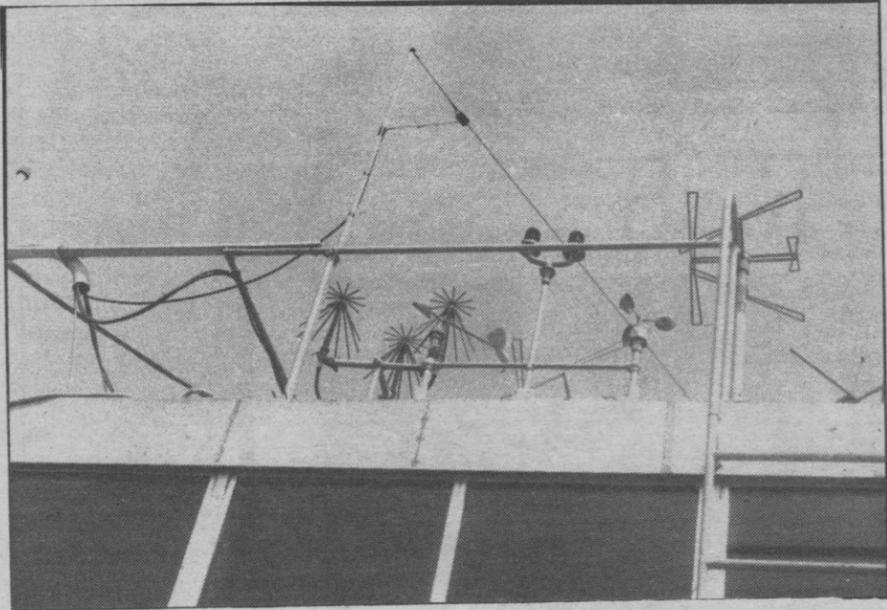
Como se comprobará, hay numerosos temas que se han obviado en el suplemento, por ser ya conocidos. No se facilita información puntual de los últimos cómputos de movimiento de pasajeros y aviones. No se habla, excepto en una ocasión, de récord. No se trata el grave conflicto planteado de los taxis, que ha vuelto a agudizarse hace dos se-

manas. Y la razón de esta carencia informativa es sencilla: el aeropuerto de Palma es noticia constante en la prensa balear, incluso nacional. Hay temas de candente actualidad que requieren —y exigen— su espacio casi cotidiano en las páginas de los periódicos.

De ahí que en la edición de este suplemento se hayan abordado temas un tanto desconocidos por el público, como son las descripciones del complejo. Pero, lógicamente, se abordan los problemas más agudos que tiene el aeropuerto, como la concentración de vuelos en horas punta, la insuficiencia de aerovías, las dificultades planteadas con las últimas reformas llevadas a cabo, etc.

CARACTERÍSTICAS

Características climáticas



Algunos de los instrumentos del laboratorio meteorológico de Son Sant Joan.

—La situación de los vientos dominantes en Son Sant Joan coincide con la dirección de la pista: 60 grados de inclinación respecto al Norte.

—Número de días despejados: 64 por ciento.

—Días con niebla: 24 al año (especialmente por las mañanas).

—Temperatura media máxima: 21'7 grados.

—Temperatura media mínima: 11'3.

—Temperatura máxima absoluta: 42 grados, según un sensor que se situó el pasado 20 de julio en la pista. En el observatorio meteorológico se alcanzaron los 39'2 grados. Esta máxima estaba situada el año pasado en 38'6 grados.

—Régimen de lluvias: 100 días al año.

—Nieves: 1'2 días al año.

—Granizo: 0'1 día al año.

140 compañías aéreas y 60 Tour-operadores



Operan en el aeropuerto un total de 130 empresas petrolíferas, 140 compañías aéreas y 60 tour-operadores. En Mallorca el viaje concertado a través de firmas mayoristas es de un setenta y cinco por ciento y de un veinticinco por ciento para viajes particulares, sobrepasando con cre-

ces el porcentaje del noventa por ciento de los que llegan a la isla en transporte aéreo.

Son los españoles, con un cincuenta y cinco por ciento, los que más emplean el viaje particular, seguidos de los franceses con un 50 por ciento.

En cuanto a la plantilla de personal del aeropuerto de Palma está formada por 158 funcionarios, 399 laborales, 229 en servicios estatales (correos, aduana), 267 en los servicios contratados (limpieza por ejemplo), 950 de servicios comerciales.

El servicio contra incendios, categoría octava O.A.C.I.



El servicio contraincendios de Son Sant Joan está integrado por 53 bomberos, plantilla que lógicamente cumple unos turnos que suponen la permanente prestación. Dicho servi-

cio, encuadrado en la categoría octava —una de las más altas— de la clasificación de la Organización Internacional de la Aviación Civil (OACI), dispone de un total de ocho vehículos.

En cuanto al servicio asistencial, está compuesto por un médico, dos ATS, un mozo de clínica y un conductor. Se cuenta además con cinco ambulancias.



Consumo eléctrico igual al de 2.000 viviendas/hora

Son Sant Joan hay un sistema de generación de corriente eléctrica de 5.200 KW con grupos electrógenos. Para darnos cuenta de su potencia, basta decir que ello equivale al porcentaje que precisa una ciudad de unos cien mil habitantes.

En cuanto al consumo eléctrico, es de

2.000 KW por hora, cifra que corresponde al consumo de 2.000 viviendas. Por otro lado, el nivel freático del aeropuerto se encuentra entre 1'60 y 1'90 metros por debajo de la pista y de los edificios, lo que crea una dificultad, no pueden crearse sótanos y el drenaje se lleva a cabo de pozos absorbentes.

Dimensión similar a la del casco de Palma

644 hectáreas de superficie

El aeropuerto de Palma tiene una extensión de 644 hectáreas, con un perímetro de 16 kilómetros, dimensiones que son similares a las del casco antiguo de Palma.

Su categoría es la máxima: primera especial, al igual que Barcelona, Las Palmas de Gran Canaria, Málaga y Tenerife-Sur. El de Barajas actúa como subdirección general.

Situado a una altura de 4'85 metros sobre el nivel del mar dispone de dos pistas, aunque en la actualidad sólo se emplea una, estando prevista la entrada en

servicio de la otra para dentro de poco.

La primera pista tiene 3.200 metros de largo y 45 de anchura, mientras que la segunda que no ha sido dotada de señalización nocturna, 2.750 y 45 metros y 45 respectivamente. Hay además una calle de rodadura que corre pareja a la pista principal de 3.200 metros de largo por 45 de anchura y que sirve para aterrizajes y despegues, ya que está dotada de ayuda a la navegación.

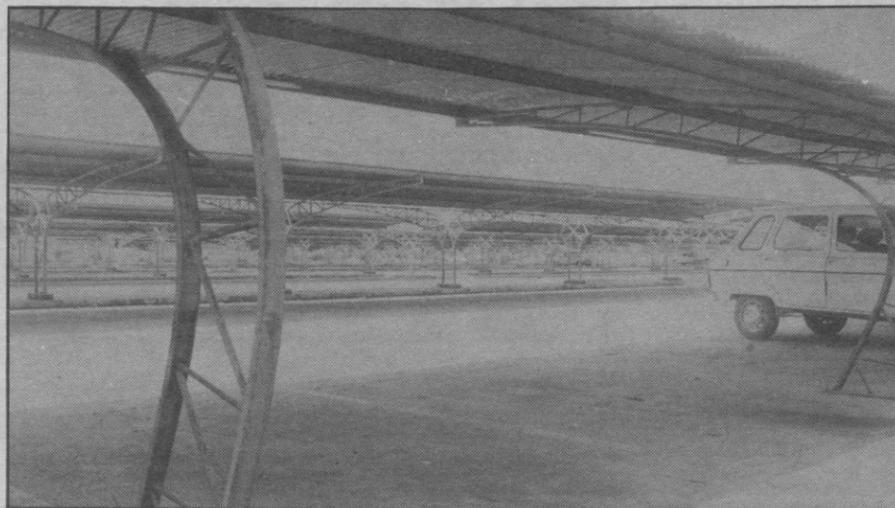
La plataforma de estacionamiento se extiende sobre 360.000 metros cuadrados, con capacidad para 51 aviones.



CARACTERISTICAS



Pese a la gran capacidad de la terminal «A», los fines de semana se forman aglomeraciones de viajeros.



El parking de la terminal «A» no se utiliza en la actualidad casi nada, debido a que los vuelos nacionales están en la «B». Pero el aparcamiento de esta también está infrutilizado, ya que los automovilistas se niegan a entrar por el pago que hay que hacer.

Hay 1.600 plazas en los «parkings»

La terminal «A», 18.200 metros cuadrados. La «B», 11.000

La terminal «A» de Son Sant Joan fue inaugurada en 1.966. Objeto de numerosas modificaciones, consta de 18.200 metros cuadrados de superficie de los que 5.100 corresponden a zona pública, 7.400 a pasajeros y 1.200 a oficinas. Su longitud es de 260 metros.

En cuanto a la «B», se erigió en 1972. De 220

metros de longitud, tiene una superficie edificada de 11.000 metros cuadrados, de los que 3.400 corresponden a zona pública, 8.400 a pasajeros y 600 a oficinas.

Por otro lado, la terminal «A» cuenta con 34 mostradores de facturación automática, mientras que la «B» con 28. Y ambas disponen de

seis cintas transportadoras de equipajes.

En cuanto a los servicios de restauración, hay cinco bares en la terminal «A» y tres en la «B» y en cada una hay también un restaurante.

En lo referente a la capacidad de aparcamientos de vehículos, es de 1.600 (1.000 en la «A» y 600 en la «B»).

SOCIEDAD COOPERATIVA

TABYR

BAR RESTAURANTE AEROPUERTO

TEL: 26 72 00 - 04
PALMA DE MALLORCA



Sala de control de la torre.



Cada vez es mayor el número de avionetas que hay en Son Sant Joan.

Estará ubicado en el propio aeropuerto, junto a la segunda torre

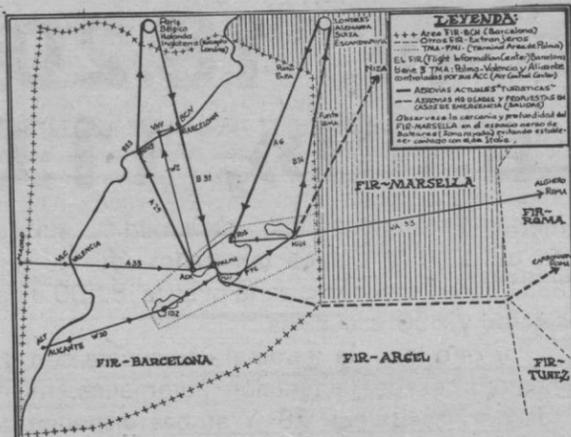
Baleares dispondrá de un nuevo centro de control

El nuevo centro de control de Baleares, que sustituirá al de Son Bonet, se ubicará en el propio aeropuerto de Son Sant Joan, rodeando la segunda torre de control cuya construcción próximamente se llevará a cabo.

Este centro, que es posible que dentro de dos o tres años esté ya levantado, estará compuesto por un edificio de ocho lados, y su interior ha sido diseñado de tal modo que los ruidos de los aviones queden amortiguados por completo, en evitación de las peligrosas molestias que ello pudiera ocasionar al trabajo de los controladores.

En la actualidad, Palma se ha convertido en uno de los principales focos del control mediterráneo español. Se opera desde la torre y en el centro y este año se ha creado un servicio, de-

nominado ARO, que organiza la operatividad aérea en todo el archipiélago balear y parte de la de Alicante, Valencia y Barcelona.



Plano del espacio aéreo del Mediterráneo occidental.

Las aerovías

En Palma se cuenta con dos aerovías de salida y dos de entrada, que permiten el paso de un avión cada cuatro minutos por un punto llamado LUMA y uno cada cinco por Reus, es decir, una salida cada 2'22 minutos. Aunque se maneja la cifra de las 28 operaciones por hora, se admiten hasta 33 y en ocasiones esta cifra se ha superado. El problema se plantea en la saturación que registran las

dos aerovías, por lo que se ha buscado una, tercera a través de Marsella hacia Inglaterra, que en teoría puede absorber el cinco por ciento del tráfico total, evitando el control de Marsella, que tantos conflictos ha planteado. Pero en la práctica esta solución no es tal, por coincidir el tráfico de Maella y Reus en Brest.

A corto plazo se trata de abrir una nueva vía por Niza, aunque esté bajo el control de Marsella, lo que ampliaría la posibilidad del paso de vuelos hacia Europa central.

AERPONS



¡ BASTA UNA SOLA LLAMADA!

Mercancías por avión

SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL



Seguridad rapidez economía

C/. Gremio de Transportes, s/n.

Teléfonos { Sal. 971 25 69 80
 { Ll. 971 25 56 45

PALMA DE MALLORCA

Agente de carga Autorizado por I.A.T.A.

AUTOCARES

EURO-BUS-S.A.

La única flota de Mallorca que sus autocares están dotados de aire acondicionado

GREMIO TONELEROS - PARCELA - 16 MANZANA XVIII

**POLIGONO INDUSTRIAL «LA VICTORIA»
TELS. 20 16 11 - 20 16 50
PALMA DE MALLORCA**

Los sistemas de seguridad

Son Sant Joan: 19 controles de pasaportes y 8 arcos detectores

El aeropuerto de Son Sant Joan dispone de 19 filtros de policía —controles de pasaportes—, de los que 12 están enclavados en la terminal «A» y siete en la «B».

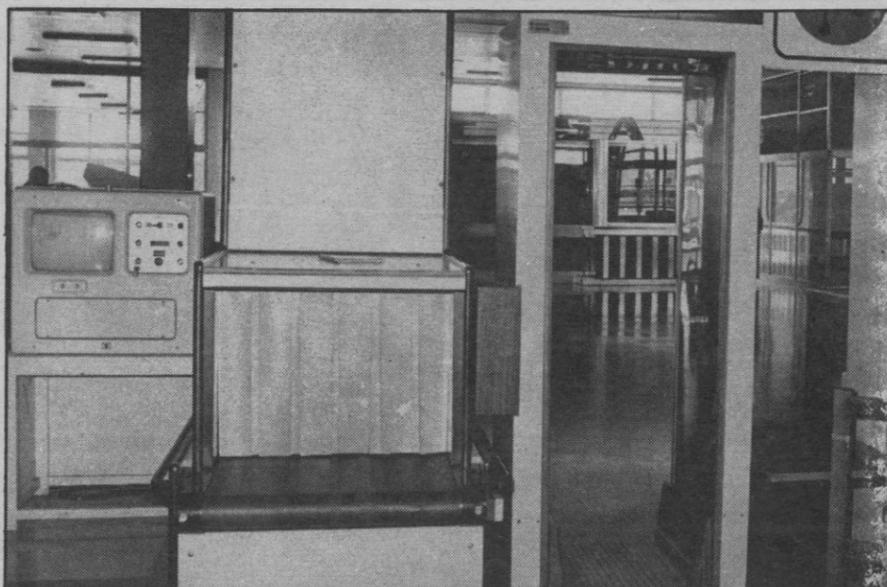
En cuanto a los arcos detectores de metales hay ocho. Se dispone asimismo de un equipo móvil de rayos X para la observación del contenido de las maletas que se facturan, es decir, que se transportan en las bodegas de equipajes de las naves. La cuestión de inseguridad que plantea el transporte aéreo de equipaje cuyo contenido no ha sido comprobado —pudiera contener, por ejemplo, un explosivo— se resuelve en la práctica en el momento en que a bordo del avión se hace el recuento de pasajeros. Si falta, alguien se hace bajar a todo el pasaje, que tiene que indicar cuál es su equipaje y abrirlo. También dispone Son Sant Joan de un completo circuito cerrado de televisión cuyo coste ha superado los 80 millones. Entró en funcionamiento en mayo del año pasado y en la actualidad apenas es empleado, entre otros motivos por falta de personal cualificado y suficiente para aten-

der a su manejo. Se halla enclavado en la torre de control. Consta de 51 cámaras, varias móviles, y con «zoom», enfocadas a las zonas estratégicas aeroportuarias y a las más concurridas por los transeúntes. Los tomavistas miran a toda la plataforma de estacionamiento de los aviones, a las cabeceras de pista, a los patios y salas de facturación, a las cintas portadoras así como a los vestíbulos. La centralización del servicio tiene lugar en una dependencia que contiene asimismo 51 monitores, completándose la instalación con otros seis monitores secuenciales, un video y una pantalla que permite observar con gran nitidez y detalle la zona específica que se desea.

Encima de esta dependencia, hay otra sala con trece monitores generales y dos secuenciales.

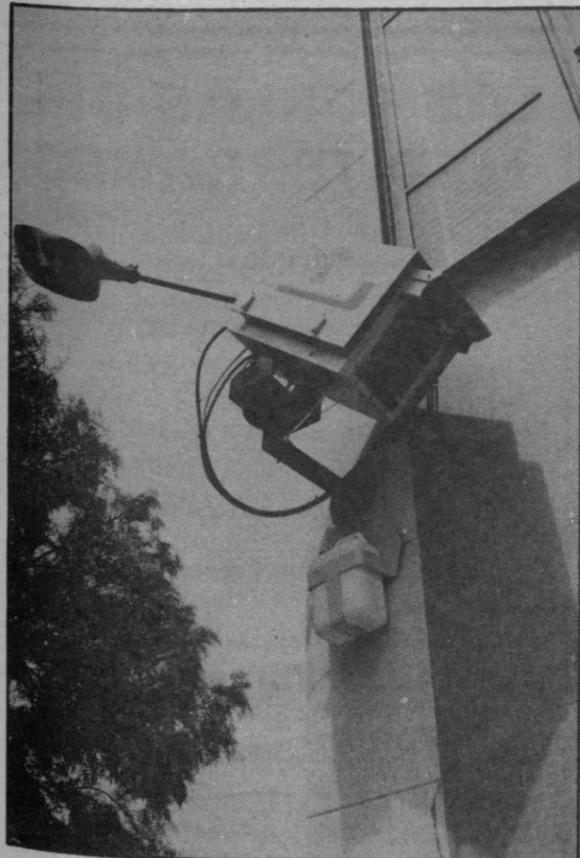
Los costes de mantenimiento son altos, ya que las cámaras disponen para su

operatividad de unos tubos que cada mil horas de funcionamiento —aproximadamente cada mes— han de cambiarse. El aeropuerto de Palma fue el primero de España donde se instaló este sistema, aunque con motivo de la celebración de los Mundiales terminó primero en otros la fase de experimentación.



En Son Sant Joan hay ocho arcos detectores de metales.

● Hay un sistema de circuito cerrado que apenas se emplea



Las cámaras del circuito cerrado de seguridad del aeropuerto apuntan a los enclaves estratégicos y lugares de mayor afluencia de público.



Gremio Carpinteros, 11 (Edificio URBIS) Tels. 29 07 35 - 25 41 36. Palma de Mallorca-9



OFICINA CENTRAL:

Avenida Alejandro Rosselló, 12
Teléfono 46 31 51 y 46 21 51

OFICINA ADMINISTRATIVA:

Gremio Carpinteros, 11
Polígono La Victoria
Teléfono 29 34 00 (4 líneas)

IBIZA:

Avenida Almirante Carrero Blanco, s/n
Teléfono 30 24 85 - 86 - Telex 68868



Son Sant Joan es rentable: 1.600 millones de beneficio

—Tasas fiscales reguladas por la Ley 15/79, facturadas por los servicios centrales.

—Tasa de aterrizaje y estacionamiento, 791.000.000.

—Tasa de salida, 1.146.000.000.

—Tasa de suministro de combustibles, 46.000.000.
Total, 1.983.000.000.

Ingresos patrimoniales, 95.000.000.
facturados por los servicios centrales:

—Canon de handling, 78.000.000.

—Canon explotación Aldeasa, 545.000.000.

—Derechos de manipulación de mercancías, 28.000.000.

—Canon de explotación de aparcamientos y alquiler de coches, 17.000.000.

—Canon de bares, restaurantes y catering, 40.000.000.

—Alquileres,

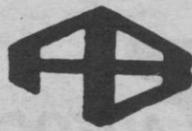
—Otros ingresos, 32.000.000.
Total, 835.000.000.

—Recuperación de gastos y otros ingresos patrimoniales facturados en el aeropuerto en los 10 primeros meses de 1982 y por los servicios centrales, 11.000.000.

Total ingresos 2.829.000.000.

—Gastos (aproximados), 1.200.000.000.

Balance final (diferencia gastos e ingresos), 1.629.000.000.



Autocares Batle

OFICINA CENTRAL:

Calle 16 de Julio, n.º 15 ● Teléfs. 25 08 84 - 25 68 24

PALMA DE MALLORCA

Sucursal: Avenida de los Pinos, s/n.

Teléf. 58 57 74 - CALA MILLOR



HAN COLABORADO en este suplemento Maciá Riera en la realización de los textos y Juanet y Delphi en la parte gráfica.

«Baleares» expresa su agradecimiento a los anunciantes, sin cuya ayuda hubiera sido imposible la edición de este extra dedicado al aeropuerto de Son Sant Joan.

Algunos datos estadísticos provienen del estudio «Los transportes en Baleares», informe que patrocinó la «Banca March» y realizó la Conselleria de Economía y Hacienda.



BILLETES BARCO Y AVION
EXCURSIONES ORGANIZADAS
DESTINOS LEJANOS - FORFAITS ESPECIALES
ORGANIZACION DE VIAJES EN GENERAL

OLMOS, 50-B-P. O BOX 696
Tels. 971/211346* - 223842*
Telex BIMA E
Nos. 68705 - 68714 - 69068
PALMA DE MALLORCA
Baleares - España

OBISPO P. HUIX, 2-B
Tels. 971/30 53 50 - 54
30 16 08 - 30 14 54
Telex 69318 BIMA E
IBIZA
Baleares - España

PLAZA DEL PRINCEP, 4
Tel. 36 71 12
Telex 69434
MAHON (Menorca)

LAS PERLAS DEL MEDITERRANEO

con el trasatlántico AUSONIA de SIOSA Line

Salidas desde Palma todos los lunes
Desde 43.500 Ptas.

Escalas con estancias facultativas en TUNEZ - SICILIA - CAPRI - NAPOLES, con extensión a ROMA

Precios especiales para FAMILIAS, VIAJES DE NOVIOS, JUBILADOS Y ESTUDIANTES

Información y reservas:



San Nicolás, 16 - Tel. 21 43 30

OTRAS SALIDAS:

LONDRES - AMSTERDAM - MADRID - CANARIAS
BILLETES AEREOS Y MARITIMOS
ANTES DE VIAJAR... ¡¡¡CONSULTENOS!!!

Julián Vicente, de Turavia

El problema del espacio y la falta de información son los principales problemas

Otra de las opiniones que tampoco pueden dejarse de pulsar cuando se trata de averiguar las relaciones del aeropuerto de Palma con las empresas exteriores, es la de los touroperadores nacionales. Para conocer precisamente la opinión de uno de ellos, Turavia, nos pusimos en contacto con uno de sus responsables, el señor Julián Vicente quien hizo incapié en algunos de los problemas con que se encuentra su personal a la hora de canalizar el turismo en tierra. Estas son las preguntas y respuestas que intercambiamos a lo largo de la entrevista sostenida.

—¿Es, en su opinión, adecuada la infraestructura del aeropuerto de Palma para recibir a la cantidad de pasajeros que se acogen en temporada alta?

—Tenemos que diferenciar claramente entre las dos terminales porque mientras que en la A, sin ser la perfección, el trabajo puede realizarse con relativa comodidad, tenemos que decir que la «B» es un problema continuo y bajo mi punto de vista no es apta en absoluto para el tráfico que recibe.

—¿Cuales son, a su juicio, los problemas mas importantes?

—Sin lugar a dudas el primer lugar lo ocupa la falta de espacio. Es prácticamente imposible en la terminal «B» un día normal y, claro está totalmente imposible en los días de tráfico intenso que se registran en plena temporada alta.

También es importante la falta de información que tiene el cliente al que no se le dan ningún tipo de facilidades en es-

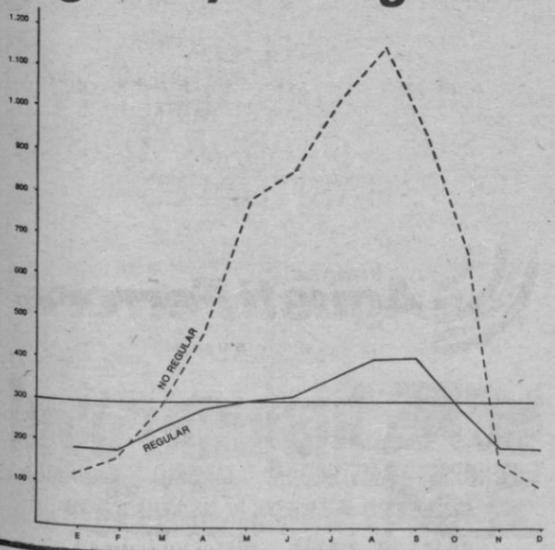
te sentido para que pueda orientarse por si mismo.

—¿Cuál sería la solución ideal a estos problemas?

—Pienso que si se quiere solucionar se tendrá que dotar de una infraestructura adecuada tanto a una como a otra terminal. Lo cierto es que cada vez es más difícil el poder satisfacer al cliente con la penuria de espacio que se vive y que se sufre especialmente en la terminal «B».

Al decir verdad cualquier persona que en una u otra ocasión haya tenido que acudir al aeropuerto de Sont Sant Joan en una de las jornadas punteras de la temporada alta podrá constatar que las manifestaciones de Julián Vicente son totalmente ciertas. Una vez más la opinión de un experto abunda en la teoría de que si no se revisan urgentemente las infraestructuras los problemas se irán agravando ya que al ser cada vez mayor el número de viajeros la penuria de espacio irá en aumento.

Evolución del tráfico regular y no regular



Movimiento de pasajeros en los tres aeropuertos de Baleares

Año	PALMA		IBIZA		MENORCA		TOTAL	
	Vuelos	Pasajeros	Vuelos	Pasajeros	Vuelos	Pasajeros	Vuelos	Pasajeros
1964	34.395	1.636.821	4.233	150.843	1.302	44.185	39.930	1.831.847
1965	40.224	2.046.196	4.837	186.814	1.870	52.620	46.931	2.285.630
1966	41.777	2.393.340	5.692	256.246	2.132	70.089	49.597	2.616.675
1967	45.757	3.734.534	6.497	338.766	2.725	89.557	54.979	3.162.857
1968	48.567	4.168.178	7.735	447.617	3.205	113.519	58.507	3.729.314
1969	61.027	4.078.968	11.362	690.281	5.136	170.788	77.525	4.940.055
1970	68.339	6.723.331	13.305	882.439	6.125	246.596	87.769	7.855.696
1971	77.062	6.166.447	16.261	1.196.173	5.761	296.018	99.084	7.658.638
1972	80.249	6.946.491	16.878	1.361.046	6.012	374.632	103.139	8.682.169
1973	81.206	7.096.716	17.364	1.533.023	7.586	478.634	106.156	9.108.373
1974	72.769	6.442.185	16.424	1.426.658	7.488	472.795	96.591	8.341.638
1975	74.679	6.812.370	16.399	1.520.517	8.110	541.413	98.994	8.874.300
1976	70.468	6.367.294	16.013	1.519.755	8.257	532.153	94.738	8.419.242
1977	76.073	7.055.815	19.725	1.653.687	7.521	517.091	103.319	9.226.593
1978	81.135	7.894.806	21.703	1.915.318	8.730	658.673	111.568	10.468.797
1979	79.422	7.952.972	23.356	2.100.168	9.739	787.070	112.517	10.840.217
1980	73.318	7.302.779	22.667	2.052.141	9.704	805.795	105.689	10.160.715



ANGEL 24

MENSAJEROS

23 21 41

RECOGIDA, ENTREGA, REPARTO DE:

- CARTAS
- DOCUMENTOS
- FOLLETOS
- PRESUPUESTOS
- PIEZAS DE RECAMBIO
- PAQUETES
- PLANOS

**PAQUETES POR AVION 5 KILOS
MEDIDAS: 40 x 40 x 30**

Servicio de Mensajeros (air courier)
Volamos diariamente a: Madrid-Barcelona-Valencia-Sevilla-Zaragoza-Bilbao-Ibiza-Menorca

Podemos llevar o traer cualquier documento, pieza de recambio, pequeño paquete, etc.
Entregamos en 12 horas. ¡CONSULTENOS!



viajes

SIDETOOURS S.A.

**RESERVA Y VENTA DE BILLETES AEREOS
ENTREGA INMEDIATA Y A DOMICILIOS
GRANDES VIAJES Y CRUCEROS**

CASA CENTRAL:
Paseo Marítimo, 16
Phone: 28 39 00 (5 líneas)
23 76 16 Excursiones
Telex: 68761 - SID - E

MALLORCA - ESPAÑA



La segunda pista entrará en funcionamiento a corto plazo. Ya se van a iniciar las obras para su señalización.

CENTRO MEDICO

El avión ambulancia, rápido, cómodo y seguro,
para el traslado de enfermos y acompañantes,
entre las islas, a la península y al extranjero



INFORMACION: **CENTRO MEDICO** Paseo Marítimo, 16 - Tel. 28 58 58

Se está a la espera de un
vehículo-laboratorio

Se hará un estudio de ruidos en el aeropuerto y zonas próximas

Próximamente se realizará en el aeropuerto de Palma un completo estudio de la contaminación sonora existente en el mismo y en sus cercanías. Dicha investigación tendrá que haberse llevado ya a cabo en junio, pero el coche laboratorio que se utilizará se encuentra en Barcelona, donde se está efectuando una comprobación similar que se ha prolongado más de lo previsto.

Aunque no es definitivo, los puntos de observación, que se han determinado sobre plano, se ubicarán en Son Verí, Paseo Marítimo, Plaza de la Reina, Sant Jordi, Casa Blanca y Can Pastilla.

También se iba a realizar una investigación acerca de las aves en el aeropuerto, aunque el proyecto no es inmediato. En cualquier caso en Son Sant Joan no hay problemas en este sentido. Sí los hay en el aeropuerto de Menorca. Al principio se pensó que la presencia de algunas aves, especialmente de gaviotas, en el complejo se debía a la existencia de un vertedero en sus proximidades. Cerrado éste, las aves siguen allí, quizá por hábito adquirido.

**Pequeño
Mundo**

BAR RESTAURANTE

MALLORQUINA DE RESTAURACION, S. A.

SELECTA COCINA MALLORQUINA E INTERNACIONAL

Son García del Pinar
Teléfono 26 86 61

COLL D'EN RABASSA
Palma de Mallorca



**SALUDA
MUY CORDIALMENTE
A SUS COLABORADORES
HABITUALES**

Representado en Palma por:

hispantravel
G.A.T. 280
Tels. 22 23 43 - 4

Pedro Meaurio, director del aeropuerto de Palma

«En un plazo de cuatro años hay que adoptar un plan definitivo»

«Realmente no me atrevo a asegurarlo, pero sí, el aeropuerto de Palma reúne las condiciones suficientes para ser considerado uno de los más conflictivos de España... Sin embargo, creo que es el de Barajas el más problemático de nuestro país», señala Pedro Meaurio, ingeniero aeronáutico, director de Son Sant Joan.

—Nuestro único problema es la estacionalidad, lo que conlleva una complicación operativa. Pero insisto, es mucho más conflictivo el de Barajas, en cuando que tiene muchos tránsitos y aloja a numerosas dependencias de servicios oficiales, como Correos, dado su carácter de ubicación en la capital de la nación... Y en fin, en él están también la mayoría de las centrales de las compañías aéreas.

—¿Cuáles son «grosso modo» los proyectos de reforma previstos en Son Sant Joan para los próximos meses?

—Seguiremos con la remodelación de la terminal «A», entrando en la segunda fase, de tal manera que cuando terminen las obras pueda acoger al tráfico nacional completo, al internacional regular y a parte del «charter», el que no quepa en la «B». En definitiva, se volverá a operar como en años anteriores. Por otro lado, se ampliará el estacionamiento de los aviones y se iniciarán las obras para la puesta en servicio de la segunda pista y de la nueva torre de control. También se llevarán a cabo pequeñas obras en la terminal «B», cuyos expedientes ya están en marcha.

—¿El regreso al tradicional sistema operativo de terminales, significa que la experiencia actual, con la concentración del tráfico nacional regular prácticamente en la B, ha resultado un fracaso?

—No, en absoluto, las obras en la terminal «A» eran necesarias y tuvo que cerrarse al tráfico, aunque en marzo, al terminarse la primera fase, se abrirá de nuevo. Había dos soluciones, o mantener en verano el sistema tradicional, pese a la provisionalidad de ciertas instalaciones, o cambiarlo. Y creo que se ha de-

mostrado que la elección fue acertada. El intensísimo tráfico que se registra durante los fines de semana se canaliza bien con este sistema.

Un plan definitivo

—En cualquier caso ¿a qué se debe la paralización de los proyectos de remodelación casi total que se habían esbozado y que contemplaban la construcción de nuevos edificios al lado de la terminal «B»?

—Nos hemos marcado un plazo de cuatro años hasta adoptar una decisión definitiva. Hay que decantarse entre el funcionamiento de una sola o dos terminales. Y la realidad ahora es que cuando llegue abril del 84, el pasajero nacional tendrá un buen tratamiento, así como el internacional, pues las necesidades estarán cubiertas.

—Es de suponer que el principal problema al que se enfrenta Son Sant Joan este verano es el de la congestión de tráfico ¿no?

—Sí, pero el tráfico internacional está realizándose con mayor fluidez. Los tiempos medios de retraso, que el año pasado estaban en 58 minutos por avión durante los sábados y domingos en las horas punta, se han reducido substancialmente situándose en la mitad. El problema, que



sigue no obstante ahí, se ha paliado con la creación de un centro de coordinación, ARO en siglas, en el control mallorquín.

—¿Y qué otras dificultades están encontrando?

—Falta de capacidad en las salidas de la terminal «A» en los momentos punta. Y pese a que se ha mejorado mucho, también hay problemas en el aparcamiento de los autocares y sobre todo de vehículos ligeros, ya que los conductores se niegan a entrar en el parking debido a que hay que pagar. Se está buscando una solución, por cierto, la última complicación.

Los aeropuertos, empresas públicas

—¿Cuál es el proyecto de Aviación Civil respecto a los aeropuertos? ¿Pasarán a ser empresas públicas?

—La verdad es que no estoy enterado del todo sobre lo que se hará. Sé lo que he leído en la prensa... En fin, parece ser que algunos pasarán a ser empresas públicas si son de interés general y el resto a explotarse por los entes autónomos. En cualquier caso, por las características de los aeropuertos, de todas las funciones que cumplen, está claro que siempre habrá una dependencia de Aviación Civil.

—El de Palma, lógicamente, entra en la cate-

goría de interés general.

—Sí, ya que reúne los dos requisitos principales: alto tráfico y carácter turístico. También hay que señalar que dentro de esa empresa que sería Aeropuertos Nacionales habrá un comité consultivo en el que estarán representados los organismos interesados en los aeropuertos. Desde hace tres años funciona aquí en Palma, aunque se denomina «operativo» y está dando sus frutos. Así, el Ayuntamiento, representado por Tarabini, ha reforza-

do los efectivos de la Policía Municipal.

El tráfico nocturno

—Hace meses se anunció la realización de un estudio sobre los vuelos nocturnos en Son Sant Joan. ¿Se ha terminado ya?

—Sí. Es un estudio histórico de cómo ha ido desarrollándose el tráfico nocturno. Las conclusiones no se han entresacado aún, aunque hemos comprobado que en los últimos años ha ido disminuyendo progresivamente el movimien-

to de noche entre los primeros días de la semana. Sin embargo, no hay posibilidad alguna de reducir las operaciones los viernes, sábados y domingos. Sólo hay que calcular que si se tuvieran que realizar 598 vuelos entre 18 horas con el aeropuerto cerrado por la noche, sería imposible operar. Hay, no obstante, algunas salidas parciales, como son la puesta en servicio de la segunda pista y admitir más tráfico horario durante el día... Aún así, hay un problema que es ajeno ya al mismo aeropuerto y es la rentabilidad que las compañías tienen que sacar a sus aviones. Y en principio no pienso que puedan destinar más flota a Palma para hacer más vuelos diurnos, aparte de que se concentrarían las puntas de trabajo.

—La compañía Iberia aduce que es prácticamente imposible realizar bien la entrega de los equipajes debido por la pequeñez e insuficiencia de las cintas transportadoras. ¿Está usted de acuerdo?

—Sí, en las horas punta serían necesarias más cintas, lo que indudablemente dificulta la labor de «Iberia».



Feliz viaje, vía TURAVIA



OVIEDO 13.700

SALIDAS TODOS LOS LUNES

SANTIAGO 15.000

SALIDAS TODOS LOS LUNES

TENERIFE 26.850

UNA SEMANA HOTEL EN ALOJAMIENTO Y DESAYUNO

LONDRES 23.400

SALIDAS DIARIAS

ATENAS 43.000

UNA SEMANA HOTEL*** EN ALOJAMIENTO Y DESAYUNO

ESCOCIA 77.800

UNA SEMANA HOTEL 1.º EN MEDIA PENSION

INFORMACION Y RESERVAS EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJE

CIA.	VUELO	PROCEDENCIA	LLEGADA	ESTIM. TIME
AIRLINE	FLIGHT	FROM	SCH. TIME	
AH	032	ARGEL	17:00	17:20
IB	729	MARSELLA	17:35	17:25
AO	1081	GATWICK	17:35	17:42
AE	924	LEEDS	17:50	17:56
IB	531	B. RCELONA	17:55	17:52
DF	3430	DUSSELDORF	18 14	17 56
KD	3460	GATWICK	18 20	17 42
KT	694	MANCHESTER	18 50	

Gabriel Catalá, director de «Viajes Urbis»

«Lo ideal sería una única terminal»

«Viajes Urbis», una empresa netamente mallorquina con representación en Ibiza que el próximo año cumplirá los veinte años de existencia, es una de las agencias de viajes de mayor peso en la provincia, puesto que canaliza el tráfico que generan numerosos tour-operadores de Francia, Holanda, Inglaterra, Alemania e Italia.

—No me he parado a pensar en todas las deficiencias que tiene el aeropuerto de Palma —indica su director, general, Gabriel Catalá—. Para nosotros, y supongo que para to-

das las agencias de viajes, el problema esencial es la existencia de dos terminales. Ello ocasiona numerosos inconvenientes, ya que hay que tener desplazados personal y servicios en dos edificios y al mismo tiempo. Lo ideal es que existiera una única terminal, en la que se concentraran todos los servicios, con lo que podríamos planificar mucho mejor nuestra actuación, gastar menos dinero...

«Viajes Urbis», que opera conjuntamente con «Autocares Unibus», encuentra que la reforma llevada a cabo en la

plataforma de estacionamiento de autocares es «de agradecer, pero insuficiente. Durante la semana se trabaja con normalidad, pero desde el viernes hasta el domingo hay problemas por la congestión y aglomeración de vehículos... No obstante, estamos muy satisfechos del esfuerzo que está realizando el director del aeropuerto, Pedro Meaurio, ya que se nota que vive los problemas. Trata de resolverlos y siempre está al tanto de lo que sucede».

Contrasta esta favorable

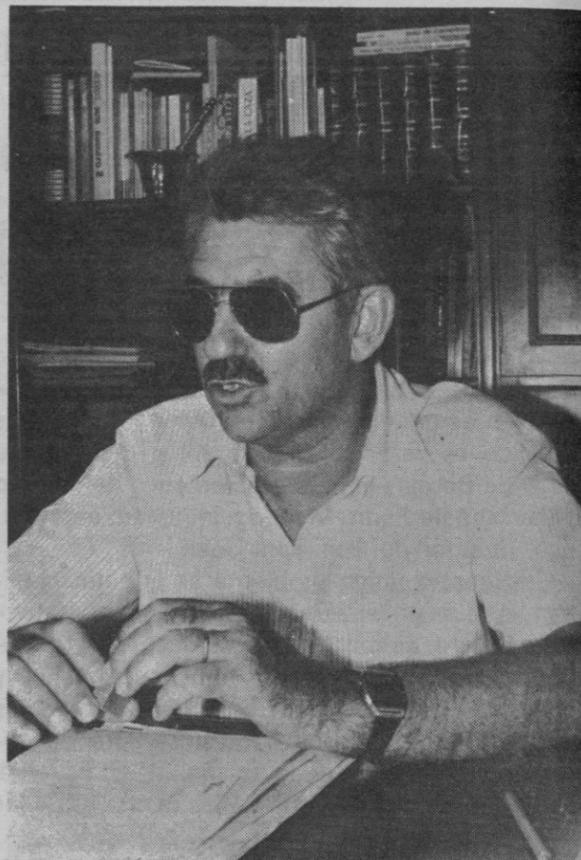
opinión con la que tiene sobre el «handling»:

—La prestación, y siento decirlo, es pésima. Que una persona tarde hasta una hora en recibir sus maletas es lo peor que puede ocurrirnos. Se crea ya una mala imagen de la isla, puesto que por lo general son turistas que hace apenas unas horas que acaban de iniciar sus vacaciones y han tomado el primer avión que han podido. Eso es una lástima y además es económicamente pernicioso para los transportistas, ya que los autocares no operan a las horas previstas y están parados en el aeropuerto, cuando si todo fuera bien podrían estar trabajando en otros lugares».

Los inconvenientes del «handling» surgen, según Gabriel Catalá, de la tardanza en la descarga de las bodegas de los aviones, ya que «aunque ha habido quejas acerca de la insuficiencia de las cintas y su pequeñez, la entrega de equipajes en esta fase se realiza rápidamente».

Plan a largo plazo

Está también en contra de la política que en materia de reformas se ha llevado a cabo en Son Sant Joan: «Hasta ahora parece que se ha seguido más bien una trayectoria de ir solucionando los problemas coyunturales, sin organizar unas actuaciones a largo plazo. La prueba está en que se habían programado unas reformas para modificar la infraestructura aeroportuaria casi por completo, alargando la terminal «B» para culminar en la concentración en un edificio único de todos los servicios y dicho proyecto ha quedado



Gabriel Catalá, director de «Viajes Urbis».

estancado... Hay que buscar algo definitivo. Y sé que esto no es algo exclusivo de Palma, que otros aeropuertos, como el de Alicante, necesitan también unas remodelaciones. Pero sería conveniente empezar a actuar con inmediatez y establecer un cuadro de prioridades, en el que, sin duda, Son Sant Joan figuraría en uno de los primeros lugares, aunque sólo sea por el volumen de tráfico de pasajeros que tiene».

En cuanto al papel que pueden —y deben— desempeñar los tour-operadores en la resolución del grave problema que plantean la congestión del tráfico aéreo en los fines de semana y horas puntas, afirma Gabriel Catalá lo siguiente:

—A mí me consta que desde hace tiempo viene intentándose paliar esta conflictiva situación, mediante el lanzamiento de ofertas especiales entre semana por ejemplo. Pero el público no termina por

aceptar este cambio, puesto que quiere que sus vacaciones empiecen o terminen en final de semana por lo general. Y hay que tener en cuenta que este es un hábito y que sólo los grandes y poderosos tour-operadores podrían alterarlo y siempre hasta cierto punto. La solución estribaría en el establecimiento de precios muy bajos, aunque ello dada la complejidad y diversidad de factores que intervienen en la adquisición de un paquete turístico, es arriesgado.

En cuanto a la marcha de la actual temporada, Gabriel Catalá afirma que «es ante todo muy extraña. Si trazáramos un gráfico de entradas y salidas, comprobaríamos que hay constantes subidas y bajadas. Pero creo que al final los hoteleros, los tour-operadores y nosotros, las agencias de viajes, nos sentiremos satisfechos, ya que la media de las ocupaciones es buena».

Sr. Calafat de «Pequeño Mundo»

«Al cliente le faltan atenciones e información»

Capítulo importante en la vida interior del aeropuerto palmesano es el de la restauración y, lógicamente, hemos querido también hacernos eco de su problemática en este número especial. Para que nos hablara en torno a este tema nos pusimos en contacto con el señor Calafat, responsable de este servicio que viene siendo prestado desde hace aproximadamente unos tres meses por «Pequeño Mundo». Estas son algunas de las respuestas y preguntas que se dieron durante la charla.

—¿Existe una problemática específica de la restauración en Son Sant Joan?

—No puede hablarse de problemática ni de problemas porque lo cierto es que desde que nosotros nos hicimos cargo del servicio estos no han surgido. El único problema que existe es el que afecta a todos los sectores de la economía de las islas: la crisis.

—¿Es buena la infraestructura de la que se dispone?

—En absoluto, categóricamente hay que decir que no. Hace falta información al cliente, mejora de las atenciones y una gran cantidad de cosas a perfeccionar para que la cosa sea buena.

—¿Quiere esto decir que el cliente no se marcha contento de Mallorca y más concretamente de su aeropuerto?

—Es evidente que no, faltan muchas más atenciones de las que se les brindan y por supuesto también unas instalaciones más acordes con la categoría de Son Sant Joan. Nosotros por ejemplo nos hemos visto obligados en varias ocasiones a atender y servir comidas a vuelos completos que salen con mucho retraso, esto indica claramente que hay algo que no acaba de funcionar y que por tanto es susceptible de mejora.

Denominador común de cuantos están en contacto directo con el cliente es la falta de infraestructura. También en el capítulo de restauración coinciden en la opinión.



TÍTULO 489 - GRUPO A

REPRESENTANTE
GENERAL
EN
ESPAÑA



TOULOUSE - PARIS

CASA CENTRAL
PALMA DE MALLORCA

TELEFONOS:

Dirección: 22 15 44 - 22 56 96
22 15 43

Billeteaje: 21 00 46

Contabilidad: 22 21 46 - 21 32 10

Aeropuerto: 26 60 17

Telex: 68635

CALLE REAL, 6 - 1.º - PALMA DE MALLORCA - 3



mallorca tours
mallorca tours
mallorca tours
mallorca tours
mallorca tours
mallorca tours

CONFIE NOS SUS VIAJES

AGENCIA DE VIAJES, Grupo A, Título 318

AVENIDA JAIME III, 4

TELEFONOS 22 26 06-7-8-9

TELEX: 68125

PALMA DE MALLORCA

Pedro Vich, gerente de TABYR

«Las instalaciones son pequeñas e insuficientes»

Uno de los servicios importantes en cualquier aeropuerto internacional es el de bares y cafeterías puesto que a él recurrirán invariablemente viajeros y acompañantes para matar estos ratos de espera que en ocasiones se hacen interminables. En el de Palma, y ya desde hace varios años la explotación corre a cuenta de una cooperativa de trabajadores TABYR una experiencia de sociedad laboral que cuando dió sus primeros pasos era mirada con expecticismo por mucha gente pero que con el devenir del tiempo ha ido no solo asentándose sino también creciendo de forma paulatina y aumentando el número de sus asociados lo que hoy por hoy le permite garantizar 225 puestos de trabajo.

El gerente de TABYR Pedro Vich fue quien nos hizo las siguientes manifestaciones que pueden ser consideradas como el punto de vista de la cooperativa sobre el funcionamiento de Son Sant Joan.

—¿Qué ha significado TABYR en la vida del aeropuerto?

—Evidentemente es difícil hablar de una mejora de servicios y cosas similares aunque tenemos que manifestar que hemos hecho cuanto ha estado en nuestra mano para que la calidad, por ejemplo, fuese en aumento. La gran trascen-

dencia de TABYR sin lugar a dudas ha estado en el garantizar toda una serie de puestos de trabajo que fácilmente podrían haberse perdido. En realidad las mejoras que hemos introducido han sido de tipo social puesto que las restantes dependen en gran medida de la administración.

—¿Se cuenta con los medios suficientes para darle un buen servicio al viajero o al acompañante?

—La verdad es que no puesto que las instalaciones de que disponemos son pequeñas y en ocasiones mal situadas. A nadie se le escapa que el bar de la terminal B, llegadas nacionales, por poner un ejemplo no funciona todo lo bien que sería de desear pero con estas instalaciones no se puede hacer nada más.

El principal problema se nos presenta los fines de semana en la temporada alta, cuando hay una acumulación de personas en las instalaciones lógicamente el servicio empeora.

—¿Se les consultó antes de realizarse las obras?

—Mantuvimos conversaciones con el director del aeropuerto pero estas no llevaron a ningún lugar. No han pesado nuestras opiniones a la hora de decidir.

Esta es una opinión más de interesados directos en el buen funcionamiento de nuestro aeropuerto.

Doctor García Ruiz

«En el aeropuerto nos han dado todo tipo de facilidades para los casos de evacuación aérea»

El doctor José María García Ruiz figura al frente de los servicios de ambulancia aérea con que cuenta Mallorca. La puesta en funcionamiento de esta nueva atención - servicio al turista que nos visita no ha cumplido aún su primer año de existencia pero sin duda puede calificarse ya de rotundo éxito la puesta en funcionamiento del mismo tanto por la brillantez y rapidez con que se han efectuado los servicios requeridos como por el perfecto funcionamiento del sistema de evacuaciones que alguna vez ha tenido que ser utilizado.

Precisamente fue el propio doctor García Ruiz quien nos atendió cuando solicitamos información sobre las relaciones entre el aeropuerto y este importantísimo servicio de urgencias al turista enfermo o accidentado. Ahí están algunas de las respuestas que nos dió.

—¿Ha sido buena la acogida y la coordinación que han tenido ustedes con los responsables de aeropuerto?

—En todo momento, comenzando por el director Pedro Meaurio y pasando por controladores, personal de seguridad, Guardia Civil etcétera, se nos ha prestado toda la ayuda necesaria y se nos han dado todo tipo

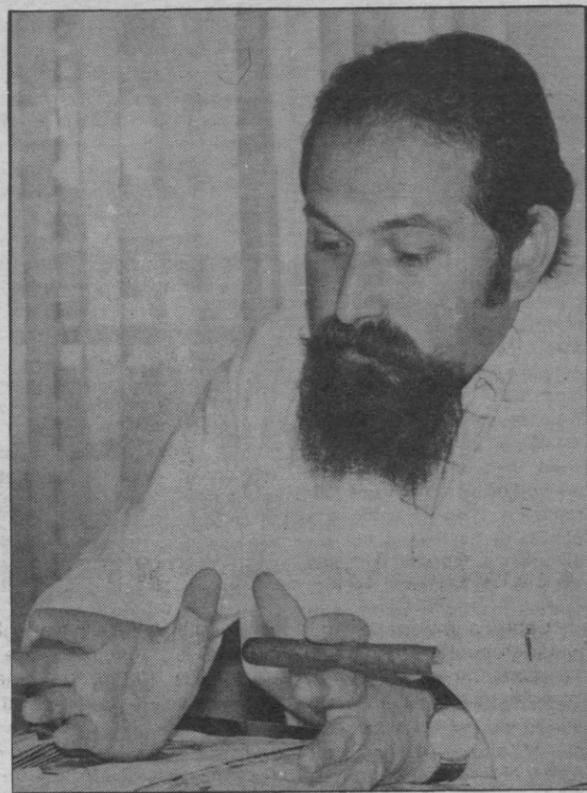
de facilidades para que pudiéramos prestar adecuadamente el servicio. En este sentido estoy plenamente satisfecho del funcionamiento de Son Sant Joan y del de su personal.

—¿Cuántos servicios se han prestado hasta el momento?

—Alrededor de los ciento treinta, esto quiere decir, teniendo en cuenta que cumpliremos el año de existencia el próximo mes de octubre, que se viene prestando un promedio de doce servicios mensuales.

—¿Le resulta cara una evacuación al cliente?

—No, en absoluto. Por una parte se ahorran muchos días de estancia en establecimientos hospitala-



rios de la isla que ya suponen un desembolso económico importante y por otra parte tenemos que pensar que en muchas ocasiones en caso de que el enfermo no pudiera ser evacuado se le causarían pérdidas mucho más serias que la económica puesto que puede afectar a su salud y dejar marcas que no se borran en la vida.

—¿Qué ofrece exactamente su servicio?

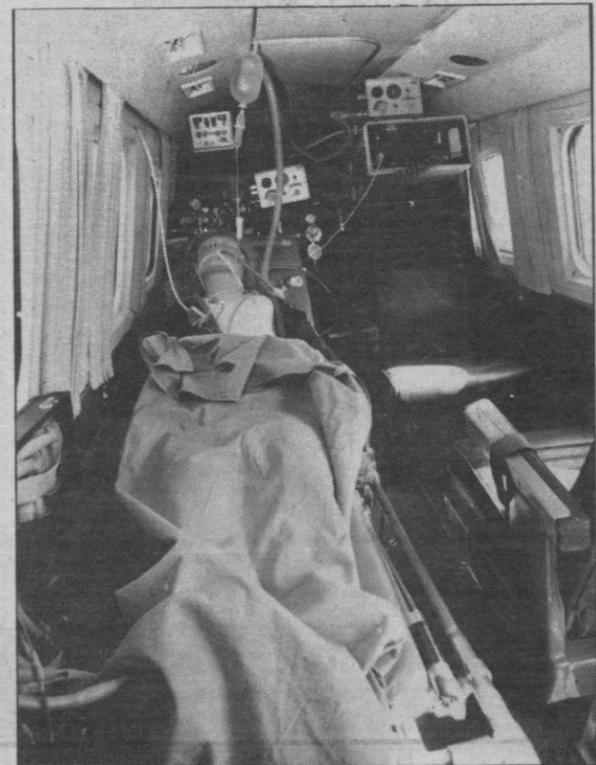
—La evacuación en veinticuatro horas de cualquier enfermo o accidentado y de sus acompañantes a cualquier punto de España o de Europa que tenga aeropuerto. Esto durante las veinticuatro horas del

día y todos los días del año sin excepción.

—¿Se ha experimentado un crecimiento de la demanda de servicios durante los meses que llevamos de temporada alta?

—Efectivamente así ha sido. Es normal porque son muchos más los visitantes. Especialmente en este tiempo lo que más hemos tenido que atender han sido accidentados.

Sin duda es este un servicio muy necesario dada nuestra condición de insularidad. El turista lo agradece y se siente seguro. Y no olvidemos que el agradecimiento siempre es bueno en un sector económico como este.



ultramamar express



OFICINA RESERVAS HOTELES:

**AEROPUERTO SON SAN JUAN
TERMINAL B.**

TELEFONO 26 62 78

Desde 1964, el número de vuelos ha aumentado en un 164 por ciento

Aumento del movimiento de pasajeros

Con motivo de la expansión turística que tuvo lugar en la década de los sesenta, los tres aeropuertos de Baleares registraron un espectacular desarrollo, erigiéndose en la principal y cada vez más importante puerta de entrada de pasajeros para las islas.

Los aeropuertos insulares absorben el 85'1 por ciento del tráfico total de pasajeros, siendo en Mallorca dicho índice superior (86'1 por ciento), mientras que en Ibiza (82'6 por ciento) y Menorca (69'6 por ciento) son inferiores.

En 1978 se alcanzaron por primera vez los diez millones de pasajeros entre los tres aeropuertos, manteniéndose aproximadamente en este nivel, excepción hecha del año pasado en que sólo el aeropuerto de Son Sant Joan superó los ocho millones.

Desde 1964 hasta ahora, el incremento en el tráfico aéreo para Baleares ha sido superior al 450, lo que demuestra, una vez más, la importancia que este medio de transporte ha alcanzado. Las buenas comunicaciones con las provincias españolas en líneas regulares —no obstante hay problemas de obtención de pasajes durante los fines de semana y épocas de fiestas— y con las europeas en charter, la propia situación de Mallorca, con distancias medias o cortas, han traído consigo que el aeropuerto de Son Sant Joan sea, como ya informó recientemente «Baleares», el aeropuerto con tráfico internacional más alto de España en verano y uno de los primeros en Europa.

Pueden distinguirse en la evolución del tráfico de pasaje-

jeros tres épocas. Una, hasta 1973, con incrementos anuales. Otra, a partir de dicha fecha y hasta 1977 con un ligero descenso debido a un retraimiento de la demanda turística por la crisis energética. Se rompió entonces dicha tendencia, volviéndose a registrar de nuevo aumentos, hasta alcanzarse el importante hito y récord del año pasado.

Record histórico

En lo que se refiere a este año, la evolución del movimiento es muy similar a la del año pasado, aunque según el cómputo del aeropuerto se está en unos treinta mil pasajeros menos que en las mismas fechas de 1982, con tendencia a rebajar esta diferencia.

Es curioso contrastar este hecho con las manifestaciones de los hoteleros, que señalan que el índice de ocupación de sus establecimientos es sensiblemente inferior al del ejercicio anterior, lo que indica —o demuestra— que hay una desviación del turismo a la estancia en apartamentos.

Por otra parte, hay que des-

tañar —y ya lo hizo «Baleares» en su día— que el pasado día 16 de julio batió Son Sant Joan el récord de tráfico de toda su historia, con 563 movimientos de entrada y salidas de aviones. Hasta entonces, la cifra más alta se había conseguido el 3 de agosto de 1975, fecha en que se contabilizaron 562 aviones.

En cuanto a la dimensión de las naves, estas han sufrido un gran crecimiento con una oferta en plazas de aviones que supera en más de tres veces la existente en 1964, a la par que el número de vuelos ha aumentado en un 164 por ciento.

Por otra parte, el tráfico aéreo presenta una estacionalidad muy acusada, con los meses de enero y diciembre con menor afluencia.

La estacionalidad viene determinada en mayor grado por el tráfico no regular, que corresponde a vuelos de demanda fletados por los tour-operadores. Los turistas transportados provienen en su mayoría de Gran Bretaña, Inglaterra, Francia, P aerovías son precisamente las más saturadas.

En lo referente a los vuelos nacionales, son de oferta y están servidos por «Iberia» y «Aviaco». El aeropuerto de Palma está comunicado con 11 ciudades españolas, mientras que el de Ibiza con tres y Menorca con dos.



Pedro Varona, gerente provincial de «Iberia»

«La infraestructura de Son Sant Joan es insuficiente»

«El principal y yo diría que único problema del aeropuerto de Palma, puesto que de él se derivan el resto de las dificultades, es que su infraestructura es insuficiente», señala Pedro Varona, gerente de «Iberia» en Baleares.

—Entremos en detalles.

—En lo que se refiere a llegadas, hay poco espacio para la debida atención de los pasajeros. Los pasillos son estrechos, se forman largas colas y hay congestión en la sala de equipajes por insuficiencia y pequeñez de las cintas transportadoras, sobre todo cuando la descarga proviene de un avión de gran capacidad. La señalización es también escasa, cuando no inexistente y se forman también enormes concentraciones en las salidas de los autocares. También se necesitan mayores espacios para los servicios de Aduanas.

Pedro Varona tampoco está de acuerdo con la distribución actual de los vuelos y compañías:

—La división que se ha hecho de las terminales «A» y «B» no es correcta. Pero reconozco que es muy difícil distribuir los vuelos cuando no se dispone de una adecuada infraestructura. Y en cualquier caso, nos resistimos a pasar a la «B» porque se ha sacrificado, ante todo, el movimiento nacional.

—En su día, se afirmó que se iba a solicitar la colaboración de la compañía para la remodelación del aeropuerto. ¿Qué es lo que ha sucedido? ¿no se han tenido en cuenta sus sugerencias o no ha existido ese intercambio de información que se buscaba?

—Nosotros hemos tratado de participar en los proyectos de obras y cambios de operatividad en el aeropuerto. Pero el último proyecto de remodelación que se ha presentado, no ha pasado por nuestras manos. Simplemente, nos hemos encontrado con los hechos consumados. Y nos da la impresión de que esto mismo le ocurre al propio director del aeropuerto que es, en definitiva, quien debería dar el visto bueno a los planes que vayan a desarrollarse.

Mejora del servicio

—Se habla continuamente de los cambios que se quieren introducir en el sector de los transportes aéreos nacionales. ¿Cree usted en su necesidad?

—En la aviación es indudable que una reestructuración se hace aconsejable, puesto que el transporte aéreo está en constante evolución y por tanto todo lo que era válido ayer puede no serlo hoy o mañana.

—¿Qué resultados está dando el «Plan Integral de Mejora del Servicio» de «Iberia»?

—Son satisfactorios. Así, en el terreno de la puntualidad, que era nuestro primer objetivo, hemos conseguido situarnos en los primeros puestos. Según los meses, somos la primera, la segunda o la tercera compañía más puntual. A este plan se está dedicando un esfuerzo excepcional en todos los aspectos. Concretamente en Palma, estamos celebrando unas charlas en la que se emplean unos sofisticados equipos audiovisuales. En suma, hay previstas 37 reuniones de este tipo a las que asisten una media de treinta personas. Se están realizando además unos folletos que paulatinamente se irán haciendo llegar al personal de tierra y vuelo.

La subida de tarifas

Pedro Varona defiende, lógicamente, la postura de que la última subida de tarifas no supone una discriminación para Baleares:

—Hay que tener en cuenta que ya están primadas en su base, que tienen fijado un precio político. Por eso, cuando se suben en un diez por ciento para toda España, no se discrimina a Baleares, puesto que los precios parten de una cantidad primada con anterioridad.

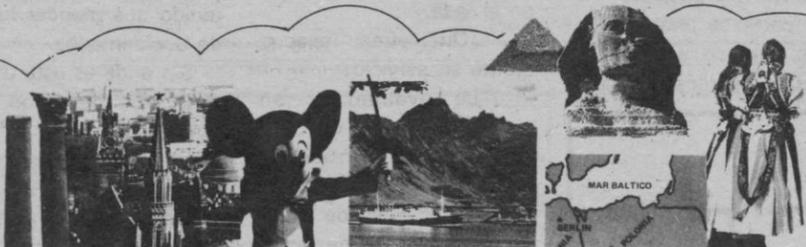
—El tema del «handling» aeroportuario es uno de los más conflictivos. ¿Ha empeorado a raíz de los últimos cambios introducidos en el aeropuerto? ¿Se mantienen las cotas de calidad fijadas?

—En mi opinión, los márgenes de calidad se ajustan a los tiempos medios establecidos, pero puede ser que no se traduzcan en lo mismo para los pasajeros por la inadecuada infraestructura de Son Sant Joan. Sin embargo, un sondeo realizado entre los pasajeros a lo largo del verano 82 e invierno 83 ha dado como resultado unas cifras de buena calidad en el servicio que presta «Iberia». El Consell Insular de Mallorca, haciéndose eco de ello, nos ha otorgado un premio a dicha calidad.

En suma, Pedro Varona, señala que «en las circunstancias actuales, se están obteniendo resultados aceptables, debido al gran esfuerzo que están desarrollando todos los trabajadores de la empresa, tanto operarios como administrativos o técnicos».

Creo que se debe también elogiar la actuación de las centrales sindicales, que han sabido comprender que un buen servicio supone mejoras para todos los trabajadores, mantenimiento de puestos laborales e ingresos adicionales para España a través del flujo turístico al que de una u otra forma todos contribuimos».

PLAYTOURS presenta sus viajes inolvidables



TRES CAPITALES NORDICAS
Estocolmo, Oslo y Copenhague. 9 días

108.000.-

NORTE DE EUROPA Y LA U.R.S.S.
Estocolmo, Leningrado y Moscú.
10 días. Pensión completa en Rusia.

135.000.-

TOUR DEL PRIBALTICO
Moscú, Leningrado, Riga y Kiev
14 días en pensión completa

150.000.-

TOUR DEL CAUCASO
14 días en pensión completa

165.000.-

ASIA CENTRAL Y SIBERIA
21 días en pensión completa

227.000.-

FLORIDA A SU AIRE
Con coche de alquiler incluido
9 días

117.000.-

MIAMI-DISNEY WORLD
9 días

155.000.-

AMAZONAS
14 días

206.000.-

IMPORTANTE:

Todos los viajes son en línea regular desde Palma y en estos precios va incluido el incremento por fluctuación del dólar y aumento de carburante de fecha 1-7-83.



CONSULTE A
SU AGENCIA
DE VIAJES

PLAYTOURS
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES



Uno de los aviones de «Aviaco» se le impuso el nombre de «Cala Galdana», la conocida zona de Menorca.



Luis Samaniego, delegado de «Aviaco»

«No contamos con la suficiente flota para atender todos los servicios»

Desde el 27 de marzo hasta mediados de julio, los «Fokkers» que cubren los vuelos interislas han transportado 92.210 pasajeros y 929.758 kilos de mercancías, magnitudes que en opinión del delegado provincial de «Aviaco», Luis Samaniego, demuestran que «el servicio que reciben Mallorca, Menorca e Ibiza es esmerado».

—Estamos bastante satisfechos de este servicio —continúa Luis Samaniego— que, por cierto, no es un auténtico «puente aéreo», puesto que funciona con reservas, aunque para el verano del 84 queremos que lo sea, pese a que se conservarán las reservas para determinados enlaces. Creo, en suma, que han mejorado mucho las comunicaciones entre las islas, pues hay muchos más vuelos diarios, con lo que la oferta de movilidad es mucho más diversa.

«Aunque se mantendrán para ciertos casos las reservas, en el 84 el servicio interislas será un puente aéreo»

En la actualidad, hay nueve saltos con Ibiza y 6 con Menorca, a los que hay que añadir los vuelos —uno por cada isla— que realizan un «DC-9» y un «Boeing 727» de «Iberia».

—Incluso, en alguna ocasión, se han intensificado las operaciones. Cuando la demanda ha aumentado

sensiblemente. Así, con motivo de las fiestas de San Juan, se establecieron ocho vuelos especiales con Menorca.

Los vuelos de primeras horas de la mañana y los últimos «son los más empleados, mientras que en el resto baja la utilización —afirma Luis Samaniego—.

También es durante los fines de semana cuando más trabajo hay».

En cuanto a los pasajeros, en los enlaces entre Menorca y Mallorca «son en su mayoría residentes isleños, mientras que en las comunicaciones con Ibiza hay un gran porcentaje, la mitad aproximadamente, de extranjeros, sobre todo franceses».

Es consciente Luis Samaniego de las críticas que recibió en su inicio el servicio interislas:

—Pienso no obstante que el tiempo ha demostrado que «Aviaco» tenía razón. Se adujo que el transporte de mercancías era muy problemático y sin embargo está bien atendido, pese a que durante los fines de semana haya más dificultades, puesto que el nivel de ocupación de los aviones es mayoritariamente de pasajeros. Pero el lunes se reestablece la normalidad, queda regularizado.

Mejora de la operatividad

Reconoce asimismo que el aeropuerto de Palma «no reúne las condiciones deseables como todo el mundo sabe. En cualquier caso, estoy de acuerdo con el proyecto ya anunciado de las nuevas obras. De cara a la próxima temporada alta, la operatividad y la calidad de los servicios habrán mejorado de un modo ostentoso. Con los cambios que se introducirán en las terminales «A» y «B» habrá más facilidades para las compañías. Quisiera decir tam-

bién que Son Sant Joan es un aeropuerto muy difícil, con las puntas que registra en sábados y domingos, con lo que la flexibilidad que requieren las comunicaciones aéreas se hace problemática. De ahí que considere necesario y urgente la reforma anunciada, ya que podrá determinarse una mejor distribución de los vuelos y de las mismas tareas del «handling».

Está claro que a la desaparición de las puntas, de las concentraciones de vuelos en determinados días y horas, pueden contribuir bastante los tour-operadores: «La mayoría de sus contrataciones son para los fines de semana, aunque ofrecen pasajes más baratos para los días intermedios y vuelos nocturnos. No obstante, hay un problema ajero a ellos y a las mismas compañías y es que la gente suele hacer coincidir el principio y el final de sus vacaciones con el inicio de los fines de semana. Es ya un hábito establecido y que llevará tiempo modificarlo».

Reestructuración del transporte

Es partidario, por otro lado, de la reestructuración del tráfico «charter» español:

—Se hace imprescindible la consecución de una mayor participación en el tráfico «charter» con destino a España, como medio de potenciar además nuestras compañías, sean estatales, o privadas. En cuanto al nuevo organigrama operativo de «Iberia» y «Aviaco» que se está llevando a cabo, señala «que estamos a la espera de los resultados de un estudio que se está realizando. En estos momentos, «Iberia» tiene que llevar a cabo algunos vuelos nuestros, puesto que no contamos con la suficiente flota para atender todos los compromisos».



LE OFRECEN SUS SERVICIOS DE RESERVAS Y ORGANIZACION

BILLETES **IBERIA**

PASAJES TRASMEDITERRANEA

HOTELES

EXCURSIONES

ALQUILER DE COCHES

VIAJES ESTUDIOS

VIAJES GRUPOS

VIAJES ORGANIZADOS

VUELOS CHARTES A MADRID Y ZARAGOZA 9 (Y OTROS DESTINOS PENINSULA)

OFERTA ESPECIAL

GALICIA

VUELOS DIRECTOS PALMA - SANTIAGO - PALMA

PROXIMAS SALIDAS: 13/8, 20/8, 27/8, y 3/9

PRECIO: DESDE 15.000 pesetas (ida y vuelta)

INFORMACION Y RESERVAS:

VIAJES AZOR, S.A. (Gat. 127)
Avda. CONDE SALLENT, 9
PALMA DE MALLORCA
TELEFS. 21 44 26 / 21 37 68

VIAJES HALCON, S.A. (Gat. 254)
C/. María Antonia Salvá, 2
EL ARENAL
Telef. 26 57 30 / 26 57 62

Fernando Damiani, presidente de Hispania

«607 vuelos en un día dan fe de que el aeropuerto funciona»



La compañía «Hispania» nació hace escasamente unos meses, es decir, dió comienzo a sus actividades hace tan sólo unos pocos

meses, pero todo su personal lleva ya una larga trayectoria y experiencia en el mundo de la aviación y aún más concretamente de las

circunstancias que rodean al aeropuerto de Palma. Fernando Damiani es el presidente de la compañía y con él mantuvimos un

breve diálogo para que nos expusiera los puntos de vista de «Hispania» en torno al funcionamiento e infraestructura de Son Sant Joan. Transcribimos a continuación sus opiniones.

—En su opinión ¿Sont Sant Joan está dotado adecuadamente para poder acoger un tráfico como el que se registra en temporada alta?

—No sé si la infraestructura y los elementos técnicos con que se cuentan son o no los idóneos pero lo cierto es que por el momento viene respondiendo perfectamente a las exigencias que nosotros hemos tenido. El record de hace unos días fue de 607 operaciones y en ningún momento las compañías tuvimos dificultades. En muchos otros aeropuertos que se consideran mejor dotados tenemos dificultades mucho mayores que aquí.

—Es decir, que bajo su punto de vista están perfectamente cubiertas las necesidades de las compañías en Sont Sant Joan.

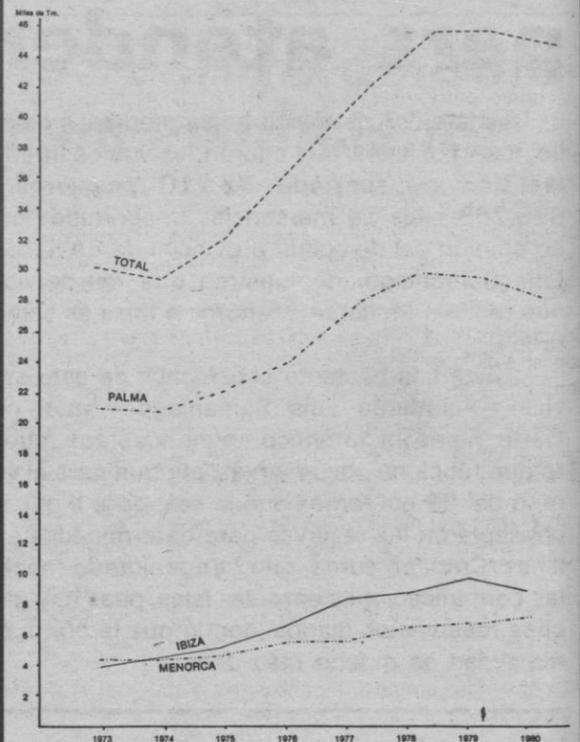
—Por supuesto yo hablo en nombre de compañías como la nuestra. No puedo opinar sobre si se le dan o no los servicios adecuados al cliente cuando está en tierra. Lo cierto es que nosotros no tropezamos con ninguna dificultad de tipo operativo, están todas las necesidades perfectamente cubiertas. Como ya he dicho Hispania tropieza con dificultades en muchos otros aeropuertos que se consideran dotados mejor que el de Sont Sant Joan.

esto quiere decir que no existen aquí deficiencias técnicas.

Una vez más queda claro, a la luz de estas manifestaciones hechas por el presidente de Hispania, que en la parte estrictamente técnica, la operatividad, está asegurada porque el funcionamiento es co-

rrecto. Efectivamente seiscientos siete aviones en una sola jornada y la no existencia de colapso dan fe del buen funcionamiento al que hacía referencia Fernando Damiani. Lástima que no puedan decir lo mismo quienes se ven obligados a atender al turista una vez que las compañías lo han depositado en tierra.

El tráfico aéreo de mercancías, un 1'1 por ciento del total de Baleares



Evolución del tráfico de mercancías.

El tráfico aéreo de mercancías tiene escasa importancia en cuanto al volumen con, por ejemplo, 45.168 toneladas en 1980, lo que representa el 1'1 por ciento del tráfico total (aéreo más marítimo). Sin embargo, el valor en peso es más elevado, al emplearse en este medio de transporte aquellas mercancías que tienen un elevado índice precio-peso.

En el período comprendido entre 1973 y 1980, y para que el conjunto de los tres aeropuertos insulares, el volumen de las mercancías entradas y salidas ha experimentado un incremento del 48 por ciento con tendencia al mantenimiento del nivel alcanzado en 1978.

En Palma, el aumento ha sido del 29 por cien, inferior a la media, disminuyendo en 2.000 toneladas desde 1978. En cambio, tanto en Ibiza (121 por cien) como en Menorca (70 por ciento) las subidas del tráfico aéreo de mercancías han sido considerables, manteniendo unos aumentos constantes sin grandes saltos.

Estas son algunas de nuestras realidades después de Noventa días.

Nuestra flota de aviones en estos tres meses ha consumido más de 2.000.000 de litros de combustible para realizar 230.000 Km. de recorrido en vuelos Nacionales e Internacionales. Transportando a más de 30.000 pasajeros de distintas Nacionalidades.

**HISPANIA LINEAS AEREAS,
SABE COMO SATISFACER
LAS NECESIDADES DE SUS CLIENTES.**



Sr. Riera, de «Angel 24»

Las deficiencias de infraestructura las salva el personal con dedicación

Es necesario que se adopten sistemas para mejorar el aprovechamiento de las instalaciones

El servicio de mensajeros se implantó en las grandes ciudades españolas hace ya bastantes años, sin embargo en nuestra Palma este servicio no estaba correctamente cubierto hasta hace relativamente poco tiempo y lo cierto es que eran muchas las empresas y particulares que notaban esta carencia. «Angel 24» cubre en la actualidad a la perfección las necesidades que en este sentido tiene la población ciudadana.

Por su condición de recaderos son frecuentes las relaciones entre esta empresa y el aeropuerto de Sont Sant Joan lo que hace que hayamos querido pulsar también la opinión de uno de los responsables de «Angel 24» sobre el más importante nudo de comunicación de nuestras islas. Concretamente hablamos con el señor Riera y estas son, en líneas generales,

las opiniones que nos manifestó:

—¿Cree usted que Sont Sant Joan reúne las condiciones suficientes para brindar un servicio correcto a las empresas y viajeros que tienen, necesariamente, una relación frecuente con él?

—Pienso que resulta evidente que las instalaciones e infraestructura de nuestro aeropuerto quedan

insuficientes durante los meses de verano, o sea, en la temporada alta. Necesariamente esta precariedad en las instalaciones tiene que repercutir en los servicios que se brindan.

—Esto significa que tienen ustedes problemas.

—Lo cierto es que no pero se debe a que el personal se sacrifica siempre para favorecer al cliente. El gran valor humano que tie-

nen cuantos allí trabajan, desde el director hasta el último maletero, es lo que salva la situación. Si alguna vez hemos tenido que lamentar algún extravío no podemos culpar a la mano de obra porque lo cierto es que ellos consiguen con su esfuerzo solventar estas situaciones que por infraestructura tendrían que darse con mucha más frecuencia.

—¿Qué soluciones le ve

a estos problemas?

—También creo que la solución es clara. Si queremos que nuestro aeropuerto figure entre los primeros del mundo resulta evidente que tenemos que dotarlo de una infraestructura similar a la de los mejores del mundo. La Administración es la única que puede tomar las resoluciones pertinentes. Yo no les pediría que se pusieran a inventar

nuevas fórmulas pero hay muchas sistemas que están puestos en práctica en otros aeropuertos importantes del mundo y que aquí podrían aplicarse también.

Una opinión más que abunda en denuncia de la falta de infraestructura. Tendrá que irse pensando en tomar prontas soluciones.



Tráfico de mercancías según medio de transporte

	TRANSPORTE MARITIMO				TRANSPORTE AEREO							
	Cargadas	%	Descargadas	%	Total	%	Cargadas	%	Descargadas	%	Total	%
Mallorca	638.100	97,3	2.319.371	99,5	2.957.471	99,1	17.698	2,7	10.787	0,5	28.485	0,9
Menorca	71.970	94,8	278.140	98,7	350.110	97,9	3.514	5,2	3.615	1,3	7.529	2,1
Ibiza-Forment.	201.730	97,9	562.157	99,1	763.887	98,8	4.193	2,1	4.961	0,9	9.154	1,2
Total	911.800	97,2	3.159.668	99,4	4.071.468	98,9	25.805	2,2	19.363	0,6	45.168	1,1

TOTAL						
	Cargadas	%	Descargadas	%	Total	%
Mallorca	655.798	100	2.330.158	100	2.985.956	100
Menorca	75.884	100	281.755	100	357.639	100
Ibiza-Forment.	205.923	100	567.118	100	773.051	100
Total	937.605	100	3.179.031	100	4.116.636	100

Evolución del tráfico de pasajeros por semana en 1982-83

SEMANA	1982		1983	
1/ 01.01 / 07.01	86.372	86.372	83.675	83.675
2/ 08.01 / 14.01	64.875	150.247	68.567	152.242
3/ 15.01 / 21.01	53.611	203.858	52.371	204.613
4/ 22.01 / 28.01	55.322	259.180	52.440	257.053
5/ 29.01 / 04.02	58.942	318.122	55.809	312.862
6/ 05.02 / 11.02	61.536	379.658	61.535	374.397
7/ 12.02 / 18.02	72.225	451.883	68.850	443.247
8/ 19.02 / 25.02	82.372	534.255	78.515	521.762
9/ 26.02 / 04.03	85.841	620.096	78.486	600.248
10/ 05.03 / 11.03	87.037	707.133	80.896	681.144
11/ 12.03 / 18.03	92.256	799.389	88.535	769.679
12/ 19.03 / 25.03	101.715	901.104	103.531	873.210
13/ 26.03 / 01.04	119.398	1.020.502	141.409	1.014.619
14/ 02.04 / 08.04	157.207	1.177.711	155.810	1.170.429
15/ 09.04 / 15.04	165.777	1.343.438	145.137	1.315.566
16/ 16.04 / 22.04	159.550	1.512.988	127.152	1.442.718
17/ 23.04 / 29.04	137.144	1.650.132	128.321	1.571.039
18/ 30.04 / 06.05	174.024	1.827.156	156.840	1.727.879
19/ 07.05 / 13.05	182.259	2.006.415	185.029	1.912.908
20/ 14.05 / 20.05	219.050	2.225.465	216.240	2.129.148
21/ 21.05 / 27.05	227.846	2.453.311	233.770	2.362.918
22/ 28.05 / 03.06	251.867	2.705.178	243.589	2.606.507
23/ 04.06 / 10.06	239.310	2.944.488	243.273	2.849.780
24/ 11.06 / 17.06	235.062	3.179.550	242.258	3.092.038
25/ 18.06 / 24.06	241.975	3.421.525	251.555	3.343.593
26/ 25.06 / 01.07	248.156	3.669.681	258.085	3.601.678





Rent-a-car
Alquiler de coches

CENTRAL PALMA:
Polígono de Can Valero
Tel. 25 20 67

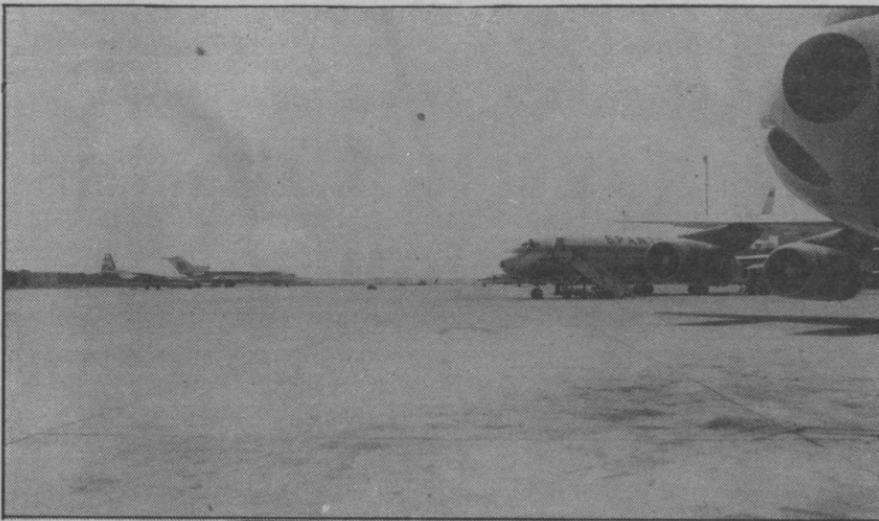
SUCURSALES:
Cala Millor - Ses-eres - 6
Tel. 56 76 10

Santa Ponsa - Parking Edificio RENT-GERMA
Tel. 68 72 12

Playa de Palma - Complejo Rin Center

ULTRAMAR TOURS

AUTOCARES, MICROBUSES,
FURGONETAS Y TAXIS GRAN LUJO



Son Sant Joan, un aeropuerto que según el sector turístico tiene una gestión excesivamente centralizada.



Aunque la plataforma de estacionamiento de los autocares se ha ampliado, la reforma es insuficiente. Se necesita más espacio.

Destaca en primer lugar la insuficiente infraestructura de Son Sant Joan, problema también extensible al resto de los aeropuertos de las islas. La falta de capacidad de las terminales es palpable, notable en los fines de semana, lo que ocasiona en según que circunstancias una mala imagen en los turistas que acaban de llegar a Mallorca.

También es manifiesta la falta de capacidad de absorción de las aerovías, dada la situación de Mallorca, lo que conlleva en los momentos de gran congestión del tráfico aéreo retrasos.

Por otra parte, el estudio «Los transportes en Baleares» realizado por la Consellería d'Economia i Hisenda y patrocinado por la «Banca March» detectó deficiencias en varios de los servicios aeroportuarios, especialmente en el «handling», así como en la oferta de vuelos regulares en épocas puntas.

Un problema resuelto, o al menos paliado, es

CONCLUSIONES



el de las conexiones interislas, al establecerse a finales del pasado mes de marzo un nuevo servicio por parte de «Aviaco». No obstante, cabría pensar también en la necesidad de implantar un enlace aéreo con Formentera e incluso entre Menorca e Ibiza, aunque en este último caso, según los informes de que disponen «Iberia» y «Aviaco», no hay un flujo suficiente de pasaje-

ros que pudiera justificar esta comunicación directa.

En cualquier caso, y tal como señala el estudio mencionado, en numerosas ocasiones se han denunciado por parte del sector turístico las deficiencias de la infraestructura aeroportuaria de Son Sant Joan y de los otros dos aeropuertos de Baleares y su gestión excesivamente centralizada, que no permite un contraste de los planes de inversión con los usuarios de las instalaciones. Casi el 99 por ciento de los turistas llegan a Baleares por vía aérea y los aeropuertos deben dar una imagen turística eficaz para la buena marcha del principal motor de la economía insular. Ello en opinión de muchos se conseguiría con una gestión conjunta de organismos centrales y de la Comunidad Autónoma, en la que se enfoque la temática del transporte aéreo desde la perspectiva de eficacia o imagen turística al servicio de la provincia.



PARA SUS DESPLAZAMIENTOS DESDE PALMA UTILICE NUESTROS SERVICIOS AEREOS
4.000.000 DE PASAJEROS EN 1982, SON UNA GARANTIA

VUELOS INTERINSULARES

PALMA - IBIZA

Todos los días:
Sals. 10,00 - 12,30 - 13,30 - 14,30 - 16,50 - 17,30
19,30 - 20,30 y 21,30

PALMA - MAHON

Todos los días:
Sals. 07,45 - 08,00 - 10,30 - 13,30 - 15,30
18,30 y 20,30

PALMA - BARCELONA

Lunes, Miércoles y Viernes Sals. 14,50
Martes Jueves Sábados y Domingos Sals. 15,15 y Mar.
Juev. Sáb. y Dom. Sals 15,15 y 20,45

PALMA - MADRID

Lun. Mar. Miér. Juev. y Vier. Sals. 08,00
Diario incluso Domingos Sals. 19,05

PALMA - SAN SEBASTIAN

Mar. Juev. Sáb. Dom. Sals. 15,15

PALMA - SANTANDER (Vía Madrid)

Lun. Mar. Miér. Juev. y Vier. Sals. 08,00 Lles. 10,35

PALMA - VIGO (Vía Madrid)

Lun. Mar. Miér. Juev. y Vier. Sals. 08,00 Lles. 10,50

PALMA - ZARAGOZA (Vía Barcelona)

Lunes Miércoles y Viernes Sals. 14,50 Lles: 16,50

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra Representación. IBERIA Líneas Aéreas